



V Romansu
gorela
hala
tovarne
barv
in lakov

14



Goljufinja je
na ulici nagovorila
starejšo žensko
iz Gorice, ki je
za zaupanje
drago plačala

15

Otroške ilustracije v Tržaški knjigarni,
človek in narava v prostorih NŠK



9



Dokumentarec Muzika
od Trsta do Trbiža
na 13. FSF v Portorožu

12

Primorski dnevnik

SOBOTA, 2. OKTOBRA 2010

Št. 233 (19.940) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEČAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Pinkotova lipa je še vedno tam

DUŠAN UDOVIČ

Nekdanja vila Tomažičevih v ulici dei Porta ohranja tudi po dolgi desetletjih in lični, vendar do prvotnega videza spoštljivi prenovi, svojo skrivnostno privlačnost. Marsikatera podrobnost ostaja še vedno v bistvu takšna, kakršna je bila, ko so se v tisti hiši pisale pomembne strani naše zgodovine. Tragične in junaške obenem. Tudi Pinkotova lipa je še vedno tam na vrtu, kot živa priča o letih, ki so minila. Na tista tla tudi ob vrvežu slovesnosti ne moreš stopiti, ne da bi te zajel val občutkov in misli na preteklost.

Vsakdo, ki je vilo dolga leta videl samevati, medtem ko se je na vrtu razraščal plevel, je lahko danes zadovoljen z njenim novim življenjem. Težko bi dobila primernejšega lastnika od slovenske države, ki jo je včeraj z odkritjem spominskega obeležja in besedami ministra razglasila za nacionalni spomenik in s tem simbolno ovrednotila prispevek tržaških Slovencev v boju za svobodo.

A tudi včeraj so, kot se dogaja ob takih priložnostih, bile bolj kot prisotnosti opazne odsotnosti. Minister se je zavzel za evropski duh sožitja narodov in prihodnost v sodelovanju med obmejnimi ljudmi, enako generalna konzulka, ki je pozdravila tudi italijanske prijatelje. Žal je med slednjimi tudi tokrat nerazumljivo zevala odsotnost tržaške občinske uprave, ki je sicer zagotovila ministru ustrezno spremstvo mestnih redarjev, ne pa tudi prisotnosti župana ali njegovega pooblaščenca. Da ne bo pomote.

TRST - Vila Tomažič odslej uradna rezidenca Republike Slovenije

Zahvala družini Tomažič, ker je čuvala naše vrednote

Minister Žbogar obiskal podjetje Seaway in se srečal s predstavniki Slovencev v Italiji



Po odkritju spominske plošče je dež udeležence slovesnosti »pregnal« v notranjost vile, kjer so pripravili kulturni spored

KROMA

TRST - Z odkritjem spominske plošče na pročelju vile Tomažič - nove uradne rezidence Republike Slovenije v Trstu - se je sinoči končal delovni obisk slovenskega zunanjega ministra Samuela Žbogarja.

V jutranjih urah je minister Žbogar obiskal slovensko ladjedelnico Seaway v Trziču, v Trstu pa se je srečal s člani gospodarskega foruma in predstavniki Slovencev v Italiji, kjer je tekla beseda predvsem o povezovanju gospodarskih ustanov in odprtih vprašanjih slovenske narodne skupnosti.

Na 3. strani

V Lipici še danes in
jutri dnevi Kobilarne

Na 2. strani

Čezmejno sodelovanje
Avstrija - Slovenija

Na 4. strani

Menia tudi uradno
zapustil Berlusconi

Na 7. strani

Na Tržiškem na delu
spretna tatinska tolpa

Na 14. strani

Pol milijona evrov za
slovenske šole v Gorici

Na 15. strani

Gorica zahteva zase
petletno arhitekturo
in vrnitev enologije

Na 16. strani

gostinski učni center

www.adformandum.eu

OPERATER V GOSTINSTVU - NATAKAR

Poklicna kvalifikacija s področja strežbe za odrasle

- Pogoji za vpis:** dopolnjenih 18 let, bivališče v Furlaniji Julijski krajini, zaposlitveni status ni pogoj za vpis
- Vpisovanja:** do petka, 15. oktobra 2010, na sedežu Ad formanduma v Trstu
- Izbor kandidatov:** vstopni test
- Trajanje:** 800 ur, od teh 280 ur delovne prakse
- Izvajanje:** oktober 2010 – maj 2011, popoldne ali zvečer
- Potrdilo** o poklicni kvalifikaciji

ZA INFORMACIJE:

AD FORMANDUM
impresa sociale - socialno podjetje

Ul. Ginnastica 72, Trst
tel. 040 566360
ts@adformandum.eu

mini
Max

Praznuje
7. rojstni dan

PRAŠIČ NA ŽARU

PINO
OKTOBERFEST

ob 18.30

SOBOTA, 2. OKTOBRA

MINIMAX PIZZA RISTOPUB Tržič
Ul. Grado 54/F - TEL. 0481 722081

BRI & CO

VSE ZA DOM

hišne potrebščine **les** za **obdelavo**
vrtnarstvo **decoupage** **železnina**
okviri **elektrika** **oprema** za **kopalnico**
pohištvo **barve** **električni stroji**

...IN ŠE VELIKO DRUGIH ARTIKLOVI!

DOMJO, 33 (NASPROTI SUPERMARKETA SUPER M)
NOVA TRGOVINA NA PROSEKU (CENTRO LANZA)
Slovensko govoreče osebje



OB 430. OBLETNICI USTANOVITVE - Začeli so se v četrtek

Jutri višek tradicionalnih dnevov Kobilarne Lipica

Slavnostni govornik bo jutri predsednik Slovenije Danilo Türk - Vse živo tudi danes

LIPICA - V Lipici se bodo jutri zaključili tradicionalni dnevi Kobilarne Lipica, največji dogodek leta, ki ga pripravijo ob zaključku sezone. Letos Lipica praznuje 430. jubilej in od četrтка dalje so obiskovalce vabili s še posebej pestrim programom.

Vrhunec 4-dnevnega dogajanja bo gotovo jutrišnja gala predstava na hipodromu. Poleg atraktivnih konjeniških točk, v katerih bodo glavna zvezda lipiški lipicanci, prvič v Sloveniji pa si bodo obiskovalci lahko ogledali tudi nastop svetovno znane mojstrice sporazumevanja z živalmi Anne Krüger in vedno atraktivnih Čikošev z Madžarske. Obljublajo tudi posebno presenečenje, s katerim bodo zaznamovali 430. jubilej. Gala predstavo si bo ogledal tudi predsednik države dr. Danilo Türk, ki bo tudi slavnostni govornik.

Vedno atraktivne konjeniške točke bodo popestrile tudi današnje popoldne, ko bo na hipodromu skozi ves dan potekalo tudi zanimivo mednarodno tekmovanje v vožnji eno-, dvo- in štirivpreg. Gre že za tretje veliko tekmovanje, ki ga Lipica gosti v tem letu, ki pa ga bodo organizatorji izkoristili predvsem kot generalko za Svetovno prvenstvo v vožnji vpreg s poniji, ki je bilo Lipici zaupano za september 2011.

Poleg konjeniških navdušencev bo v Lipici dobro poskrbljeno tudi za zabavo željne obiskovalce in predvsem družine z majhnimi otroki. Danes in jutri bo v

Organizatorji upajo, da bo vreme vsaj danes in jutri pokazalo prijaznejši obraz



Lipici odmevala glasba znanih slovenskih izvajalcev, od neponovljivega dueta Helene Blagne in Naceta Junkerja v nedeljo pred veliko Gala predstavo na hipodromu, do Mance Špik in skupine Victory ter narodnozabavnega ansambla Svetlin, ki bodo obiskovalce v prireditvenem šotoru zabavali vse do poznih večernih ur. Zelo bogat je tudi otroški animacijski program, ki gre od športno-družabnih aktivnostih športnega

društva Poskokec do gledaliških predstav, plesa, pravljič in likovnih in drugih ustvarjalnih delavnic. Na svoj račun bodo prišli tudi gurmanski navdušenci, ki jih organizatorji še posebej vabijo v Kraški kotiček, obiskovalci pa lahko v organizaciji Lipiškega golfskega kluba brezplačno spoznajo tudi svet golfa. Vse podrobnosti o programu so tudi na spletni strani www.lipica430.si.

Deželni svet odobril večnamenski zakon

TRST - Deželni svet je včeraj odobril večnamenski zakon, ki dejansko posega v številna področja upravnega življenja. Zakon so podprli svetniki desne sredine, proti pa so bili zastopniki levosredinske opozicije. Predsednik Dežele Renzo Tondo je po odobritvi zakona obljubil delovno omizje o problematiki nedeljskega in prazničnega odpiranja trgovin. Tondo je skušal s tem pomiriti svoje tržaške somišljenike, ki grozijo, da bodo ustanovili samostojno svetniško skupino.

Stavkovni odbor za zdaj ne napoveduje zaostrovanja stavke

LJUBLJANA - Po zadnjih pogajanjih z vladno stranjo se je včeraj sestal stavkovni odbor 21 sindikatov javnega sektorja. Sporočili so, da stavke za zdaj ne bodo zaostrovali, z vlado pa se namestavajo še naprej pogajati o vseh stavkovnih zahtevah - izjema je le tretja četrtina odprave plačnih nesorazmerij. Kot je stavkovni odbor zapisal v obvestilu po današnji seji, je namreč "s 1. oktobrom dospela pravica zaposlenih v javnem sektorju do izplačila tretje četrtine izravnave plačnih nesorazmerij, ki mora biti zato upravičencem izplačana pri izplačilu plače za mesec oktober".

Jutri na TV Slovenija Marco Sulli-Sulčič

LJUBLJANA - RTV Slovenija bo jutri zvečer gostila Marca Sullija-Sulčiča, upokojenega kapitana dolge plovbe, ki je pred kratkim napisal knjigo o nafti (Mohorjeva družba). Sulli-Sulčič, ki živi v Fari ob Soči, je po rodu iz Križa pri Trstu. V oddaji Intervju (začetek ob 22.35) bo odgovarjal na vprašanja Lada Ambrožiča.

Mamila: v Venetu in FJK deset ljudi v priporu

TRST - Karabinjerji iz Pordenona, Vidma in Benetk so na pobudo tržaškega javnega tožilca Pietra Montroneja priprli deset ljudi, domnevnih članov združbe, ki je v Venetu in Furlaniji-Juljski krajini preprodajala prepovedane droge. Vseh deset pripornih nalogov je podpisal tržaški sodnik za predhodne preiskave. Kriminalno skupino sestavljajo italijanski in albanski državljani, do zasuka v preiskavi pa je prišlo, ko je francoska mejna policija iz Nice prišla trgovca s kokainom in hašišem, ki je bil na poti proti Italiji. Osumljence so prijeli v krajih Portogruaro, San Donà di Piave, San Vito al Tagliamento, Sesto al Reghena in Spilimbergo.

CELOVEC - Teden dni pred osrednjo proslavo ob 90. obletnici koroškega plebiscita

Valentin Inzko na »spoznavnem srečanju« pri deželnem glavarju Gerhardu Dörflerju



Dörfler (levo) in Inzko (desno) sta se sicer neuradno na Koroškem srečala že tudi letos poleti

CELOVEC - Natančno teden dni pred osrednjo proslavo ob 90. obletnici koroškega plebiscita, ki bo 8. oktobra v Celovcu, sta se včeraj dopoldne srečala na sedeže koroške deželne vlade deželni glavar Gerhard Dörfler in novi predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Valentin Inzko. Slednji bo tudi govornik slovenske manjšine na osrednji plebiscitni proslavi.

Predsednik NSKS Valentin Inzko je po srečanju dejal, da je šlo za spoznavno srečanje. Poldrugo uro trajajoče srečanje, na katerega je vabil koroški deželni glavar, je potekalo v dobrem ozračju, je še dodal Inzko, ki se je prvič uradno srečal s koroškim deželnim glavarjem letos poleti, ko je Dörfler z delegacijo koroških gospodarstvenikov obiskal Sarajevo. Inzko je tedaj sprejel koroško delegacijo z Dörflerjem kot visoki predstavnik mednarodne skupnosti in pooblaščenec Evropske unije za Bosno in Hercegovino.

Koroški deželni glavar oz. deželna tiškovna služba o srečanju nista posredovala nobenega sporočila za javnost. (I.L.)

TATRE - Prvi praznik brkinskega jabolka

Ob prikazu brške noše jutri prisotna tudi TFS Stu ledi

TATRE - V okviru 1. praznika brkinskega jabolka bo jutri na Tatrach (približno 12 kilometrov od Kozine) predstavitev brške noše s prikazom, kako se noša oblači: od spodnjih kril in srajce do obeh kamižotov, predpasnika, rut in traku. Prikaz spada v projekt Zlate roke za ovrednotenje skupne ljubiščine pokrajine, ki se na severozahodu začena z vasmí v občini Dolina ter nadaljuje prek Ospa in Črnege Kala vse do Bezovice in Podpeči, za katere se je na ozemlju Italije udomačilo ime Breg, na ozemlju Slovenije pa Bržanija. Projekt uresničuje odbornštvo za kulturo Občine Dolina v sodelovanju z Občino Hrpele - Kozina, Kulturnima društvoma Franceta Prešerna in Mačkolje ter Tržaške folklorne skupine Stu ledi, medtem ko je njegovo uresničitev finančno omogočila Dežela Furlanija Julijska krajina. Prvo stopnjo obsežnega projekta so uresničili junija z razstavo o izdelovanju noš, ki si jo je v Občinski knjižnici v Bobjuncu ogledala množica navdušenih obiskovalcev, predvidene pa so še druge pobude, denimo priprava DVD.

Prikaz oblačenja noše bo jutri na sporedu med nastopom Brkinske bande in folklornih skupin Brkini in Stu ledi, ki se bo začel približno ob 15.15.

Sicer se bo Praznik brkinskega jabolka na Tatrach začel že danes ob 16. uri z brkinskimi igrami z jabolki, strokovnim predavanjem, kuharsko delavnico o brkinskih dobrotah z jabolki, koncerti in drugimi nastopi. Jutro bodo od poldne dalje prodaja na stojnicah in prikaz starih običajev, tekmovanje za »naj brkinski štrudelj« in druge pobude. Oba dni bo na ogled razstava likovnih del otrok štirih osnovnih šol v občini in fotografska razstava, poleg tega bo mogoče okusiti in kupiti pristne dobrote iz brkinskih jabolk. Občina Dolina bo imela stojnico o Rezervatu Doline Glinščice in še kotiček ob drugih obrtnikih, v katerem bodo dekleta in žene noše šivale »v živo« in tudi kaj povedale o svoji umetnosti. (bov)

TRST - Poročilo tožilca Računskega sodišča

Ballamanova zasebna potovanja naj bi Deželo stala 28 tisoč evrov

TRST - Zasebna potovanja s službenim avtom predsednika deželnega sveta Edouarda Ballamana so »stala« Deželo okoli 28 tisoč evrov. To trdi tožilec Računskega sodišča FJK Maurizio Zappatori, ki je končal prvi del preiskave o početju danes sicer že bivšega predsednika deželnega parlamenta. Zappatori je med Ballamanove nezakonite »stroške« uvrstil gorivo, uporabo vozila, cestnine ter plačo deželnega šoferja, ki naj bi takratnega predsednika vozil tudi k zobozdravniku in k drugim privatnim opravkom. Zappatoriju je pri preverjanju Ballamanovih potovanj pomagala finančna straža, ki je poročilo o preiskavi poslala tudi kazenskemu sodišču.

Ballaman, ki je s predsedniškega mesta odstopil 9. septembra, še ni pojasnil svojih dejanj in je napovedal, da bo to storil pred računskim in kazenskim sodiščem. Njegovo nezakonito početje je razkril videmski časnik Messaggero Veneto, ki je objavil približno 50 »službenih poti« za-



stopnika Severne lige. Ballaman je ob odstopu sicer zapustil Bossijevo stranko in v deželni skupščini pristopil v mešano svetniško skupino. Nekateri so upali, da bo Ballaman

svoje početje na nek način utemeljil na torkovi seji deželnega sveta, ki je za njegovega naslednika izvolil Maurizioa Franzo. Na seji je le pojasnil, da bo glasoval za Franzo.



OBISK - Slovenski zunanji minister Žbogar se je včeraj popoldne mudil v Trstu in Tržiču

V kamen vklesan spomin naj bo spodbuda za tkanje prijateljskih vezi

Vila Tomažič odslej uradna rezidenca Republike Slovenije v Trstu - Kljub dežju prijetna in občutena slovesnost

CELOTNA VSEBINA IN SLIKE
TUDI NA SPLETNI STRANI
www.primorski.eu
V SEKCIJI DOSJEJI



Minister Žbogar je odkril ploščo, ki spominja na žrtvovanje družine Tomažič

KROMA

Vila Tomažič - dom družine, ki se je zaradi zvestobe, odpora, velikodušja in tragične usode vpisala v trajen spomin Slovencev.

Tako piše na kamniti plošči, ki so jo včeraj popoldne odkrili na pročelju rožnate vile na Ulici dei Porta. Na tisti tržaški rebri, ki se dviga nad Ulico Rossetti, na kateri si je pred petinsedemdesetimi in več leti tržaška meščanska družina zgradila svoj dom, ki je danes last Republike Slovenije.

Včeraj so se družini in njenim potomcem poklonili tržaški Slovenci in slovenska država. Prisotnost njenega zunanjega ministra Samuela Žbogarja je generalna konzulka Vlasta Valenčič Pelikan ocenila kot gesto podpore Slovincem v Italiji, a tudi kot odsev dobrega sodelovanja z italijanskimi prijatelji. Žal je slednje na krajši slovesnosti zastopala le deželna odbornica Federica Seganti. Tržaške občinske uprave ni bilo na spregled: kot bi se je ta del zgodovine ne tikal.

Zato pa so se je udeležili člani družin Tomažič in Colja, ki so konzulki podarili tudi staro reprodukcijo vile (gospa Mara Debeljuh pa je že pred časom podarila nekaj družinskih dragocenosti). Prisotni so bili goriška prefektinja Maria Augusta Marroso, senatorka Tamara Blažina, deželni svetnik Gabrovec, pokrajinski podpredsednik Godina, občinska svetnika Furlanič in Švab, predstavniki krovnih ter stanovskih organizacij Slovencev v Italiji in drugi.

Konzulka je obnovila tragično usodo družine, ki je v drugi svetovni vojni izgubila očeta, hčerko in sina (več o tem v naši včerajšnji izdaji; op. nov.). Kamnita plošča naj jim bo v trajen spomin, nam pa navdih in vodilo v skupni prihodnosti, da bomo znali tkati prijateljske vezi. Minister se je družini zahvalil, ker se je izpostavila in se borila za vrednote, ki so danes vrednote demokratičnih držav in nas vseh: ponosni smo, da se je njena vila na nek način spremenila v nacionalni spomenik. Obžaloval pa je, da obmejni prostor še ni znal vzpostaviti rednega dialoga, v sklopu katerega bi se Italija in Slovenija redno soočali. Nedavno srečanje treh predsednikov je po njegovem mnenju dobro izhodišče za nadaljnje skupne korake.

Zaradi dežja je kulturni spored potekal v notranjosti vile. Za nekaj glasbe sta poskrbela gojenca Glasbene matice Petra Marega in Paolo Škabar, medtem ko so člani Slovenskega stalnega gledališča Primož Forte, Romeo Grebenšek, Lara Komar in Nikla Petruška Panizon prebrali nekaj izsekov iz drame Zaljubljeni v smrt. Na primer odlomek iz Pinovega poslovilnega pisma, ali tisti fiktivni pogovor, ki bi ga Danica in Stanko morda imela, če bi preživela vojno: vsi se sprašujejo, kdo naju je ubil, pravi krščanski socialc Stanko, a nihče ne poskuša združiti teh dve svetov tržaških Slovencev, ki se popolnoma ignorirata ... (pd)

TRST, TRŽIČ - Delovni obisk ministra Samuela Žbogarja v znamenju gospodarske diplomacije in odprtih vprašanj

Pomoč ministrstva pri reševanju problemov

Obisk podjetja Seaway v Tržiču - Delovno kosilo s člani gospodarskega foruma - V ospredju srečanja s predstavniki narodne skupnosti finančno vprašanje

TRST, TRŽIČ - Slovensko zunanje ministrstvo bo lahko pomagalo pri reševanju vseh odprtih vprašanj slovenske narodne skupnosti v Italiji, začeni z vprašanjem finančnih prispevkov, ki ostaja še vedno nedorečeno in potrebuje dolgoročnejši dogovor med Slovenijo in Italijo. To je upanje slovenskega zunanjega ministra Samuela Žbogarja, ki je včeraj opravil enodnevni delovni obisk v Trstu in Tržiču, kjer je najprej obiskal slovensko podjetje Seaway, zatem se je sestel s predstavniki gospodarskega foruma Slovencev v Italiji, nato pa še s predstavništvom narodne skupnosti. Nazadnje je minister tudi odkril ploščo v spomin na družino Tomažič na pročelju prenovljene Tomažičeve vile v Ul. dei Porta, ki jo je Slovenija kupila in jo dala preurediti v rezidenco slovenske generalne konzulke v Trstu, kar je za Žbogarja potrditev prisotnosti Slovenije v Trstu in Furlaniji-Juljski krajini (o odkritju obširneje poročamo na drugem mestu).

Gospodarska diplomacija

Prvi del delovnega obiska slovenskega zunanjega ministra je bil posvečen gospodarski diplomaciji. Žbogar, ki sta ga na obisku spremljala generalna konzulka v Trstu Vlasta Valenčič Pelikan in predstavnik zunanjega ministra Zorko Pelikan, je v Tržiču dopoldne obiskal znano slovensko navtično podjetje Seaway, ki je februarja letos odprlo svojo ladjedelnico tudi na tukajšnji obali. Visokemu gostu je obrat in njegovo delovanje orisal lastnik Japac Jakopin, minister pa je novinarjem posebej poudaril, da je podjetje Seaway investiralo v naš prostor zaradi ugodnosti, ki jih je dobilo, ampak tudi, ker tu živi slovenska narodna skupnost: »Mislim, da smo lahko ponosni, da slovenska podjetja tudi na ta način, da meja več ni, da dokazujejo, da imamo podjetja, ki imajo tehnologijo, ki gledajo v prihodnost in ki so verjetno podjetja, ki bodo nosila razvoj Slovenije v prihodnje,« je dejal Žbogar.

Obisk se je nadaljeval z delovnim kosilom, ki ga je v znani tržaški gostilni Suban minister imel s člani gospodarskega foruma Slovencev v Italiji. Ob predsednikih krovnih organizacij Rudiju Pavšiču (Slovenska kulturno-gospodarska zveza) in Dragu Štoki (Svet slovenskih organizacij) ter koordinatorju foruma in direktorju Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Andreju Šiku so se srečanja udeležili še predsednika SDGZ in Kmečke zveze, Niko Tenze in Franc Fabec, predsednika uprav Zadrzne kraške

banke in Zadrzne banke Doberdob in Sovodnje, Sergij Stancich in Dario Peric ter predsednik uprave finančne družbe KB 1909 Boris Peric. Govor je bil predvsem o možnostih krepitve povezovanja gospodarskih in finančnih ustanov, pri čemer so člani gospodarskega foruma menili, da bi bilo treba preveriti možnosti za izenačenje SDGZ in KZ z drugimi vsedržavnimi organizacijami, poleg tega so opozorili na velike zamude na področju evropskih programov čezmejnega sodelovanja, pri čemer bi slovensko zunanje ministrstvo lahko poseglo.

Govor je bil tudi o vključevanju slovenske narodne skupnosti v Italiji in italijanske v Sloveniji v gospodarske tokove predvsem na čezmejnem območju. Tu je bilo poudarjeno, da je strukturirana skupnost, kot je tista v Italiji, lahko instrument držav pri prodoru na sosednja tržišča. V zvezi z razpisi pa so člani foruma menili, da bi moralo priti do predhodnega soočanja in načrtovanja. Ministru so orisali tudi strukturo in sistem izobraževanja kadrov v okviru Slovenskega izobraževalnega konzorcija in socialnega podjetja Ad formandum, sam Žbogar pa vidi veliko prihodnosti v predstavljenih predlogih, na splošno pa ga veseli trdna zaslomba, ki jo imajo Slovenci v Italiji v svojih gospodarskih organizacijah, saj je skupnost na ta način lahko močnejša ter bolj samozavestna in samostojna.

Na slovenskem konzulatu v Trstu se je minister Žbogar srečal s predstavniki Slovencev v Italiji (na sliki KROMA desno), še prej pa je v Tržiču obiskal podjetje Seaway (na sliki BUMBACA spodaj)

Odprta vprašanja Slovencev v Italiji

Osrednji del Žbogarjevega obiska je predstavljalo že omenjeno srečanje s predstavniki slovenske narodne skupnosti v Italiji (po Pavšiča in Štoke so bili še se-



natorka Tamara Blažina ter deželni svetnik Igor Gabrovec in Igor Kocijančič) v prostorih generalnega konzulata Republike Slovenije v Trstu, na katerem je bil govor o odprtih vprašanjih, kot so šolska problematika, vidljivost slovenskih televizijskih oddaj, vprašanje Slovenskega stalnega gledališča, izva-

janje zaščitnega zakona in finančni prispevki. Gre za znane teme, ki sta jih pred nedavnim v dokumentu, ki sta ga naslovila na predsednika italijanske vlade Silvia Berlusconi, našela Pavšič in Štoka. Pri tem Žbogar upa, da bo slovensko zunanje ministrstvo lahko pomagalo pri reševanju vseh odprtih vprašanj. Ključno je vprašanje financiranja, ki ni dorečeno, zato bo potrebno v sodelovanju z Italijo dobiti neko trajnejšo rešitev, je dejal minister.

Končni vtis sodelujočih je vsekakor pozitiven. Po besedah senatorke Blažinove je v zadnjem času čutili večjo bližino Slovenije glede reševanja naših vprašanj, kar dokazuje tudi zanimanje za našo problematiko, ki je v središču pozornosti tudi v stikih med Italijo in Slovenijo. Pozitiven je tudi vtis predsednikov SKGZ Pavšiča in Štoke, saj je do obiska prišlo v pravem trenutku, ker se je z njim zaključila serija srečanj in pobud, do katerih je prišlo v zadnjih mesecih. Zdaj potekajo priprave na dve pomembni srečanja: slovensko-italijansko medvladno srečanje, ki bo konec novembra v Rimu, in plenarno zasedanje omizij med Slovenijo in FJK, v prihodnjih mesecih pa Pavšič in Štoka računata na nekatere pomembne rezultate.

Ivan Žerjal



SLOVENIJA - AVSTRIJA - Čezmejno sodelovanje 2007 - 2013

Med partnerji tudi ustanove Slovencev v Avstriji

V Pliberku podpisali pogodbe za 22 projektov v vrednosti nad 32 milijonov evrov

CELOVEC - V Kulturnem domu v Pliberku so sredi tega tedna slovesno podpisali pogodbe za 22 projektov, ki so bili odobreni v okviru drugega javnega razpisa Operativnega programa Slovenija-Avstrija za programsko obdobje 2007-2013. Njihova skupna vrednost znaša več kot 32 milijonov evrov, velik del sredstev pa prispeva Evropska unija. Pri več projektih pa bo sklad sofinanciral v okviru druge prednostne naloge, ki se nanaša na spodbujanje trajnostnega razvoja, na primer na upravljanje z naravnimi viri, razvoj naselij in regionalni razvoj, socialni in kulturni razvoj. Obe prednostni nalogi vključujeta tudi dejavnosti, namenjene krepitvi razvoja človeških virov, inovativnosti, informacijske in komunikacijske tehnologije, trajnostnega razvoja in enakih možnosti, itd.

Deset odobrenih projektov se nanaša na spodbujanje konkurenčnosti, znanja in gospodarskega sodelovanja, pri čemer je pri odobritvi veljala posebna pozornost razvoju malih in srednje velikih podjetij, turizma in okolja. 12 projektov pa bo sklad sofinanciral v okviru druge prednostne naloge, ki se nanaša na spodbujanje trajnostnega razvoja, na primer na upravljanje z naravnimi viri, razvoj naselij in regionalni razvoj, socialni in kulturni razvoj. Obe prednostni nalogi vključujeta tudi dejavnosti, namenjene krepitvi razvoja človeških virov, inovativnosti, informacijske in komunikacijske tehnologije, trajnostnega razvoja in enakih možnosti, itd.

Med odobrenimi kandidaturami je med drugimi tudi projekt »Rokodelska kulturna dediščina v čezmejnem prostoru«, pri katerem sodelujejo kot partnerji Slovenska prosvetna zveza (SPZ), Narodopisni inštitut Urban Jarnik in Krščanska kulturna zveza (KKZ) kot avstrijski in podjetniški center Slovenj Gradec na slovenski strani.

Nekaj projektov se nanaša tudi na razvoj turizma na območju Karavank. Med drugim ureditev geoparka med Peco in Košuto, nadalje projekt »Adventure Petzen«, po katerem naj bi Peca postala čezmejna doživljajska gora tudi v poletnem turizmu, inovativni čezmejni turistični produkt z edinstveno kombinacijo sproščujočih in aktivnih počitnic pa naj bi nastal v sklopu projekta »Turistični biser Karavank«, pri katerem sodelujejo kot partnerji občine in združenja iz Roža na avstrijski in Gorenjske na slovenski strani.

Uspešna pri kandidaturi za evropska sredstva je bila tudi Slovenska gospodarska zvezi (SGZ) na Koroškem. Kot vodilni (lead) partner v projektu »Future ideas Karawanks« si bodo prizadevali za razvoj inovativnega trajnostnega podjetništva (voda, les, itd.) v Karavankah.

Vrednost sofinanciranja posameznih projektov se giblje med 500.000 in dvema milijonoma evrov.

Ivan Lukan

Med podpisniki pogodb v okviru Operativnega progama Slovenija - Avstrija 2010 - 2013 so bile tudi organizacije koroških Slovencev, prav tako mesto Celovec



LOKEV - Danes Mednarodna kmečka tržnica

LOKEV - Danes bo v Lokvi - na prostoru pred stolpom Tabor mednarodna kmečka tržnica, na kateri bodo med 9. in 15. uro ponujali in predstavili tipične pridelke in izdelke Krasa, Brkinov ter zamejskega Krasa, kot so kraški pršut, sir, vino, sadje, zelenjava, sadni likerji, kraški bri-njevec, domače marmelade, doma narejeni sadni sokovi, gozdni sadeži.

Kmečka tržnica bo obogatena tudi s spremljevalnim programom v katerem se bodo predstavile mažoretke iz KD Franc Žiberna iz Povirja, otroci iz vrtača in osnovne šole v Lokvi, Društvo kraška harmonika, Karate klub Bushi iz Divače, po jedru vasi pa se bodo sprehodile tudi mlekarice. Prav tako pa si bodo lahko obiskovalci v neposredni bližini tržnice ogledali tudi Fabianovo muzejsko zbirko ter Radiomaterski muzej. Tržnico prirejajo Občina Sežana, LAS Krasa in Brkinov, LAS Društvo za razvoj podeželja med Snežnikom in Nanosom, LAS Kras in Trst ter Zavod ŠTIP – TIC Lokev vas v sodelovanju s KS Lokev, MK Grad Lokev in Turističnim društvom Tabor Lokev.

GORICA - Širitev prodaje tudi na Italijo Sweet vsak dan izdelava 600 tisoč čokoladnih jajčk

GORICA - Goriško podjetje Sweet Spa širi svoj trg in osvaja vso Italijo. Drugi največji proizvajalec čokoladnih jajčk »s presenečenjem« (v njih so majhna darilca) na svetu se je razvil iz majhnega, leta 1994 v Gorici ustanovljenega podjetja Fabrizia Manganellija. Čokoladna jajčka in druge sladkarije za otroke proizvaja za največje svetovne distributerje, ki jih prodajajo v 40 držav Evrope, Severne Amerike, Srednjega vzhoda in Azije. Leta 2001 je Sweet skupaj s skupino Gruppo Preziosi ustanovil blagovno znamko Dolci Preziosi, njuno podjetniško sodelovanje pa se je pred kratkim končalo.

Z letošnjo jesenjo se torej Sweet podaja na italijanski trg z novimi čokoladnimi jajčki Ovetti Sweet, potem ko je lanski poslovni obračun sklenil z okrog 80 milijoni proizvedenih jajčk, od katerih jih je šlo približno 91 odstotkov v izvoz. V teh dneh je goriško podjetje poslalo na prodajna mesta po vsej Italiji prva personalizirana čokoladna jaj-

čka Ovetti Sweet, v katerih se skriva serija simpatičnih vlakcev (Thomas & Friends) in stiliziranih zajčkov (japonskega proizvajalca Mind Wave).

»Po 15 letih intenzivne dejavnosti v tujini in za mednarodne distributerje smo res zadovoljni, da lahko naše proizvode ponudimo tudi na italijanskem trgu,« je izjavil Fabrizio Manganelli, ustanovitelj in predsednik goriške družbe. »Prepričani smo, da lahko postanemo pomemben mednarodni igralec na tem področju, potem ko smo že dosegli odlične rezultate na tujih trgih. Tudi pri tej novi dejavnosti pa bomo posvečali vso pozornost kakovosti naših proizvodov, da bodo zadovoljni tako otroci kot mame,« je še povedal Manganelli.

V goriškem proizvodnem obratu izdelava Sweet danes 600 tisoč čokoladnih jajčk na dan. Ravno v teh dneh pa so v teku pogajanja z nekaterimi velikimi trgovskimi verigami za prodajo proizvodov na italijanskem trgu.

OKUSI KRASA - Kmalu bodo spet zaživali tradicionalni večeri in degustacije

Obisk oljkarstva Fior Rosso

Na ogled največjega tovrstnega posestva na Tržaškem in degustacijo ekstrapraviškega olja vabijo v ponedeljek popoldne



Na lanskem posnetku Gioacchino Fior Rosso in Boris Pangerc razkazujeta značilnosti nasada

TRST - V kratkem bodo spet zaživali Okusi Krasa, večeri, degustacije in še druge priložnosti za medsebojno poznavanje in sodelovanje med raznimi obrati, gostinci in trgovci ter proizvajalci. Po lanskem udeležbi in pozitivni izkušnji bo kmetija Fior Rosso iz Doline tudi letos priredila obisk za vse zainteresirane gostince, trgovce in odjemalce na svojem oljgarskem nasadu, ki se nahaja na Dolgi Kroni pri Dolini, v ponedeljek, 4. oktobra 2010. Zbirališče bo ob 16.25 na parkirišču lekarne v Žavljah, kamor se pride tudi z mestnim avtobusom števil. 20, ki vozi v Milje.

Lastnica Adriana Zeriul in mož Gioacchino Fior Rosso bosta pokazala svoje oljke in posestvo, ki s svojimi 9 hektarji predstavlja največjo tovrstno površino na Tržaškem. Sledila bo pokušnja ekstrapraviškega oljčnega olja, ki ga proizvajajo. Tako naj bi v prijetnem in prijateljskem krogu gostincev, trgovcev, a tudi potrošnikov simbolično proslavili začetek letošnje sezone pobiranja oljk. Udeležencem bosta tudi pokazala, kako pride do ekstrapraviškega oljčnega olja, od agromomske obravnave do ustekleničenja in njegove uporabe v gastronomski namene.

Na obisk so vabljeni vsi zainteresirani operaterji in tudi odjemalci. Za rezervacije in informacije sta na razpolago kmetija Fior Rosso na tel. 338 9186872 ali tajništvo SDGZ – Okusi Krasa v Trstu (tel. 0406724824).



EVRO

1,3726 \$ +0,3

EVROPSKA CENTRALNA BANKA 1. oktobra 2010

valute	1.10.	30.9.
ameriški dolar	1,3726	1,3648
japonski jen	114,26	113,68
kitajski juan	9,1843	9,1321
ruski rubel	41,8000	41,6923
indijska rupija	61,0810	61,2470
danska krona	7,4523	7,4519
britanski funt	0,86760	0,85995
švedska krona	9,2183	9,1421
norveška krona	8,0400	7,9680
češka krona	24,420	24,600
švicarski frank	1,3423	1,3287
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	273,85	275,75
poljski zlot	3,9370	3,9847
kanadski dolar	1,4085	1,4073
avstralski dolar	1,4114	1,4070
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2655	4,2718
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7092	0,7094
braziljski real	2,3036	2,3201
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	1,9856	1,9806
hrvaška kuna	7,3018	7,3058

EVROTRŽNE OBRETNOSTI 1. oktobra 2010

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,25625	0,29000	0,46250	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,14417	0,17833	0,24167	-
EURIBOR (EUR)	0,621	0,886	1,141	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

30.757,88 € +200,68

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE 1. oktobra 2010

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	12,94	-0,46
INTEREUROPA	3,70	+0,27
KRKA	63,32	-0,31
LUKA KOPER	16,04	-0,80
MERCATOR	146,76	-2,60
PETROL	250,11	-0,31
TELEKOM SLOVENIJE	89,23	-0,47

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	-	-
AERODROM LJUBLJANA	23,60	-0,51
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,64	+2,96
ISTRABENZ	-	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	10,30	-0,48
MLINOTEST	5,50	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	15,50	+0,32
POZVAROVALNICA SAVA	8,34	-0,71
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	438,00	+1,39
SAVA	185,00	-1,56
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	88,50	+2,73
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	-	-

MILANSKI BORZNI TRG 1. oktobra 2010

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,117	-0,71
ALLIANZ	82,91	-0,50
ATLANTIA	15,15	-0,33
BANCO POPOLARE	4,375	-0,34
BCA MPS	1,009	-0,69
BCA POP MILANO	3,48	-0,57
EDISON	0,92	-0,16
ENEL	3,87	-1,02
ENI	15,97	+0,88
FIAT	11,25	-0,62
FINMECCANICA	8,67	-0,52
GENERALI	14,60	-1,15
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,37	-0,52
LOTOMATICA	11,31	+0,62
LUXOTTICA	19,77	-1,45
MEDIASET	5,185	-0,29
MEDIOBANCA	6,75	-1,03
PARMALAT	1,862	-1,06
PIRELLI e C	5,955	-0,25
PRYSMIAN	13,53	+0,97
SAPEM	30,18	+2,72
SNAM RETE GAS	3,7025	-0,34
STMICROELECTRONICS	5,50	-1,87
TELECOM ITALIA	1,022	-0,29
TENARIS	14,07	-
TERNA	3,1075	-0,32
TISCALI	0,1006	-0,30
UBI BANCA	7,035	-1,05
UNICREDIT	1,833	-2,14

SOD NAFTE

(159 litrov)

81,58 \$ 0,0

IZBRANI BORZNI INDEKSI 1. oktobra 2010

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	823,96	-0,84
SBITOP, Ljubljana	3.280,86	-0,61

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.921,53	+0,31
BIRS	852,29	-0,69
FIRS, Banjaluka	1.454,17	+2,02
Belex 15, Beograd	618,72	-0,33
SRX, Beograd	248,29	+0,09
BIFX, Sarajevo	1466,73	-0,33
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.090,14	+0,29

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	10.829,68	+0,39
Nasdaq 100	2.370,75	+0,09
S&P 500, New York	1.146,22	+0,44
MSCI World, New York	1.179,19	-0,40
DAX 30, Frankfurt	6.211,34	-0,28
FTSE 100, London	5.592,90	+0,80
CAC 40, Pariz	3.692,09	-0,62
ATX, Dunaj	2.562,44	+0,81
PX, Praga	1.126,70	-0,43
EUROSTOXX 50	2.732,91	-0,55
Nikkei, Tokio	9.404,23	+0,37
STI, Singapur	3.130,90	+1,07
Hang Seng, Hongkong	22.358,17	-
Composite, Šanghaj	2.655,66	-
Sensex, Mubaj	20.445,04	+1,87



SLOVENIJA TA TEDEN

Zaradi stavke še politična kriza?

VOJKO FLEGAR



Koliko oziroma kdo vse stavka, ni jasno: sindikalisti govorijo o osem-deset tisočih, vlada o štirikrat nižji številki. Kako stavkajo, je prav tako različno: nekatere upravne enote, knjižnice ali državne službe delajo počasneje, druge bolj natančno, tretje imajo zaprta vrata, četrte spet obravnavaajo le »nujne primere«. Samo tisto, kar po zakonu morata, poročata tudi javni radio in televizija; njunemu poslušalstvu in gledalstvu je domača politika, če ni povezana s stavko, do nadaljnjega prihranjena. Zakaj stavkajo, je jasno le načeloma: za nadaljevanje plačne reforme, v bistvu torej povišanje plač, a sindikalisti veliko omenjajo tudi pravno državo, socialni dialog in po njihovem mnenju napačne reformne namere vlade. Kako dolgo bo stavka trajala, ne more vedeti nihče, prav tako ne, kako se bo končala. Gotovo je le, da je precej slovenskih državnih uradnikov in javnih uslužbencev od ponedeljka na delovnih mestih zato, da stavkajo.

V dvajsetletni zgodovini samostojne Slovenije takšne, tolikšne in tovrstne stavke še ni bilo. Tudi stavke javnega sektorja v nekaterih evropskih državah so bile te dni drugačne in »javne«. Slovenski sindikati, ki so se odločili protestirati proti napovedanim vladnim varčevalnim ukrepom, so posegli po morda najbolj bolečem sredstvu: dolgotrajni »obstrukciji«, ki je nazven ni videti, gospodarstvo in državljani, nenazadnje pa tudi upravljavci države, pa bodo zaradi nje imeli iz dneva v dan več težav. In tudi škode (če ne upoštevamo, da policisti med stavko kazni za manjše prometne prekrške ne izrekaajo).

Čeprav je bil razlog za nezadovoljstvo in stavko dela sindikatov javnega sektorja na tem mestu že predstavljen, ga kaže vsaj v osnovnih obrih ponoviti. S plačno reformo oziroma kolektivno pogodbo, ki jo je s svo-

jimi uradniki in uslužbenci sklenila država v času prejšnje vlade, v letu volitev 2008, je bilo za odpravljanje plačnih nesorazmerij med posameznimi skupinami v štirih obrokih predvidenih, po ocenah takratnega ministra za javno upravo, dobrih 300 milijonov evrov. S to reformo naj bi bil javni sektor, med drugim, »odškodovan« za svojo vzdržnost pri plačnih zahtevah v času, ko se je Slovenija trudila izpolniti maastrichtska merila za vstop v evropsko denarno unijo oziroma prevzem evra. Kolektivna pogodba s približno 160.000 zaposlenimi v javnem sektorju je bila na žalost sklenjena tik pred izbruhom svetovne finančne in gospodarske krize, povrh pa so bili njeni učinki, milo rečeno, slabo ocenjeni. Že prvi izračuni vlade, ki je konec leta 2008 prevzela upravljanje države, so pokazali, da bo reforma stala 600 milijonov evrov, letos spomlad pa je bilo govora že o 800 milijonih.

Pred dobrim letom dni je vlada Boruta Pahorja oboje, potrebna sredstva in razsežnosti krize, očitno še podcenjevala, saj se je v pogajanjih s sindikati zadovoljila zgolj z enoletno preložitvijo tretjega in četrtega obroka uskladitve (povišanja) plač ter nekaterimi manjšimi prihranki pri višini regresa, dinamiki napredovanj in podobno. Šele letos poleti je vlada priznala, da je vrag odnesel šalo in da denarja za oktobrski tretji del plačne reforme preprosto nima in ne bo imela. Poskus dogovora s sindikati, da bi se mu odpovedali oziroma privolili v preložitvev dogovorjenih in pogodbeno zagotovljenih izplačil dokler gospodarstva rasti ne bo znova triodstotna, pa je deloma spodletel. Le ena, resda po številu v njej združenih sindikatov največja konfederacija, je v predlog vlade in podpis spremenjene kolektivne pogodbe privolila, drugi sindikati, ki združujejo dobro polovico zaposlenih, pa so aneks zavrnili

in pred slabim mesecem dni napovedali stavko. Neomajno in ne glede na nasprotovanje pretežnega dela javnosti, prepričanega, da uradniki in javni uslužbenci ne morejo terjati višjih plač v času, ko se vrstijo stečaji podjetij in ko v gospodarstvu plače v najboljšem primeru stagnirajo, ta sindikalna zveza zahteva, da se vlada drži kolektivne pogodbe in novembra pri izplačilu oktobrskih plač upošteva ustrezno povišanje.

Za proračun bi ugoditev tej zahtevi pomenilo približno 100 milijonov evrov ali en odstotek višje izdatke. Nemara ni slišati dramatično, toda hkrati je to številka, ki bi bolj ali manj v celoti šla na račun višjega zadolževanja države oziroma povečanja primanjkljaja. S tem pa ima vlada že tako očitno hujše težave, kot jih je predvidevala še v začetku leta, ko je v Bruselj pošljala program stabilnosti. Obljubljeni 5,6-odstotni primanjkljaj bo resda letos morda vendarle bolj ali manj dosežen, toda osnutek proračuna za prihodnje leto, ki ga je vlada sprejela ta teden, navzlic upoštevanju (a, kot rečeno, še ne zanesljivu) zamrznitvi plač v javnem sektorju, pokojnin in socialnih transferjev »priznava«, da bo prihodnje leto luknja večja, kot je bilo sprva predvideno ter evropski komisiji obljubljeno.

Z drugimi besedami, vlada proračunskega manevrskega prostora nima, a je njeno sklicevanje na spremenjene okoliščine po mnenju pravnikov zelo trhlja osnova za odstop od (kolektivne) pogodbe, ki jo je podpisala. Na drugi strani imajo stavkaajoči sindikati, kot Shakespearov Shylock, na svoji strani črko prava, a z vztrajanjem pri pogodbenem funtu mesa ne morejo računati na podporo javnosti. Zaradi vsega tega pa ni negotov le razplet stavke, temveč tudi odgovor na vprašanje, ali lahko zaradi nje Slovenija zdrsne v odkrito politično krizo.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Odprti splet

Splet je kraj, kjer na hiter način odkriješ informacijo, ki jo potrebuješ, širiš svoje znanje, streseš svoje dnevne skrbi med virtualne in manj virtualne prijatelje in znance, izbereš kratkočasje preko igre, zvokov, podob in interaktivnosti ...

Zrele odrasle, sposobne kritičnosti in s trdno kulturno osnovo lahko internet obogati. Intelktualno še nedorasli, šibkejši člani naše družbe, - otroci in mladostniki, - pa med izbiranjem informacije, ki jo potrebujejo, naletijo na osnovno težavo: kako zagotovo poiskati med tisoči rezultatov, ki jih ponuja splet, izbrano tematiko. Otrokovno pozornost pritegnejo stvari, ki še zdaleč ne odgovarjajo njegovemu osnovnemu iskanju, vendar so tako zelo privlačne in večkrat zavite v zavajajoč multimedijški »svileni papir«.

Strokovnjaki svarijo, da internet sam po sebi še ni vzgojno sredstvo. Za pravilno uporabo je potrebna priprava, katere vsi starši še niso sposobni dati svojemu otroku. Mnoge šole pa tega še ne predvidevajo v svojem učnem programu.

Osnovna zamisel o internetu, da bi bil dostop do informacij in njihovo vnašanje vsakomur na razpolago - ko je še bil na začetku to domena raziskovalnih krogov - se je sprevrgla: danes število zgolj »bralcev« informacije znatno presega število »vnašalcev«. Nekoč je tudi še veljala stroga znanstvena metodologija iskanja in preverjanja. Vse oblike spletne družabnosti, tudi mlatenja prazne slame in zlorab ter zavajanja v nasilje, pornografijo, razidem, patološka odstopanja in podobno so se razvile kasneje. Kadar iščeš povsem druge vsebine, se ti danes prepogosto neželeno prikaže na zaslon.

Skušas še braniti z instalacijo najrazličnejših filtrov, v upanju, da bodo dovolj učinkoviti.

Z otroki je še hujše. Pošljamo jih v šolo, da bi jih postopoma vzgajali in izobraževali za odraslo življenje, za poklic, za pravilno in večšo uporabo znanja, hkrati pa jih neobglenje in razorožene postavimo pred računalnik (ali neprizadeto pustimo, da sedejo tja sami), ki jim preko spleta odpira možnost, da se soočijo s tistim, čemur so že dorasli in z vsem onim, ki jim po njihovi intelektualni zrelosti še ni dostopno brez škode, vključno klepet z neznanci, ki lahko imajo dober ali pa slab namen.

Misliti in naivno zaupati, da bo otrok ves čas ostal na njemu primernem spletnem mestu, je skrajno neprevidno. Tisto, kar internet ponuja kot svobodo, lahko imenujemo, zlasti v odnosu do otrok in mladostnikov, past.

Kakor za naše otroke v konkretnem svetu pozorno izbiramo vzgojno-izobraževalno ponudbo, ki naj bo verodostojna in postopna, bi morali počenjati tudi na področju virtualnega. Prizadevajmo si torej že v družini za zdravo uporabo interneta.

Postavimo pravila. Pravzaprav ne gre toliko za to, da s filtri preprečimo dostop do nekaterih spletišč, kolikor za to, da ponudimo otrokom možnost izbiranja le tistih spletnih strani, ki so umerjene nanje. Nekakšen zaprt prostor ali »hortus conclusus«, če že ne »walled garden«, kakor ga imenujejo v informatiki tudi v zvezi z zaprtim ali izključnim nizom informacijskih uslug za uporabnike. Temu se upirajo tisti, ki zagovarjajo surfanje brez meja. Vendar naj bo jasno, da je omejitev surfanja primerna zlasti za tiste, ki niso dovolj opremljeni proti nevarnostim odprtega morja.

Internet da otroku odgovor za šolsko raziskavo, lahko pa poišče odgovor še na svoje drugačne probleme, zdravstvene ali čustvene narave. Nenadzorovani odgovori so pogosto popolnoma pogubni, zaradi nevarnih vsebin, ki so se nabrale na spletu. Kako pripraviti molotovko, ali kako izbruhati to, kar si pojedel, ne da bi starši za to vede-



li, je le nekaj deviantnih odgovorov na otrokove »potrebe«.

Filtre na internetu vsekakor potrebujejo otroci, pa tudi odrasli, ki ne želijo izgubljati časa s pornografijo, ali imeti opravka s spletišči, ki bi lahko okužila njihov računalnik z virusom. Filter npr. lahko prepreči, da se sploh povežeš na tako spletno stran. Za tiste, ki niso v informatiki preveč doma, naj dodamo, da je filter software, ki ga lahko prirediš za osebne potrebe, tako da npr. starši sami odločijo, koliko prostora bodo pustili na razpolago za tako ali drugačno tematiko. Noben filter ni popoln. Zato bo še vedno mogoče, da neželena vsebina prodre na zaslon. Zlasti v primeru majhnih otrok je še najbolj varno, kar smo že omenili, da ne odvezmamo tistega, kar je neprimerno, pač pa določimo, kaj je zanje primerno in jim samo to damo na razpolago. Nekateri ponudniki, npr. Windows Vista imajo tak softwar-ski filter že nameščen in ga ne plačajo posebej. V njem so nakazane možnosti filtriranja za različna starostna obdobja. Podobno ima Windows XP na razpolago brezplačni filter Family Safety. Za druge operacijske sisteme - recimo za Linux pa je v uporabi brezplačni Dans-Guardian, ki dovoli centralizirano upravljanje filtra. Za vse operacijske sisteme pa je uporaben filter, ki ga nudi servis www.openDNS.com. Na spletnih straneh lahko tudi neizkušeni starši dobijo nasvet in navodila, kako namestiti filter; recimo na www.ilfiltro.it ali www.monitorsi.com. Dobro pa bi bilo, če bi tudi šole razmišljale še bolj intenzivno o strokovnih predavanjih za starše v smislu praktične zaščite otrok pred neželenimi spletnimi vsebinami in primerno zaščitile tudi svoje spletne dostope, če tega še niso storile.

Podobno je lahko nameščen filter tudi za klepet z najnovejšimi verzijami Live Messengerja, ki to upravlja (v Italiji skoraj monopolno), na različnih omejevalnih ravneh. Majhne otroke tako obvaruje pred klepetom z neznanci, ki bi lahko imeli zločinske namene. Seveda je nujno, da tudi tisti starši, ki doslej niso imeli pojma o internetu, zakorakajo v ta svet s svojimi otroki, če ne zaradi drugega, da jih bodo lahko primer-no zaščitili.

Kakor ni bilo pred časom primerno, da je v družini z majhnimi ali adolescentnimi otroki televizija v otroški sobi, tako to ni primerno sedaj za računalnik. Dokler so otroci v hiši, naj bo računalnik doma v središčnem prostoru. Poleg tega ne pozabimo na važnost sprotnega odprtega pogovora z otroki. Tudi tematika internet naj postane nekaj popolnoma naravnega v domačih pogovorih, tako da bo mogoča soudeležba vseh članov. Včasih to ni lahko, vendar je vredno poskusiti. Primeren nadzor - ne ukazovalna prepoved - nad nezrelim uporabnikom je vedno primeren.

Splet pomeni veliko priložnost, zato se te nove tehnologije ne smemo bati. Nekoliko nevarnejše od enega, kar se je navadno dogajalo v preteklosti, je dejstvo, da danes jajce ve več od kokoši, vsaj kar se tiče novih tehnologij. Tako je nujno, da starši sedemo k otrokom in se od njih učimo.

Tako se bomo učili sami, sproti pa s svojo življenjsko modrostjo poučili svoje otroke, zakaj npr. ni primerno nastopaške šokantne posnetke objavljati na You Tubu ali, da je treba biti pri kopiranju popevk na način P2P (peer to peer) dovolj ozaveščen, kaj pomeni za tržišče, če namesto enega ali dveh posnetkov za osebno uporabo, na nezakonit način razdelimo na stotine in tisoče kopij. (jēc)

PISMA UREDNIŠTVU

Pojasnilo Tončičevega sklada v Trstu

Kdaj pa kdaj se v javnosti pojavijo pripombe in želje, ki omenjajo Tončičev sklad v Trstu v zvezi z dolžno pieteto, ki naj jo izkazuje ob vzdrževanju družinske grobnice Tomažičevih pri Sv. Ani na tržaškem pokopališču. Tako tudi včeraj na straneh Primorskega dnevnika, posvečenih Tomažičevim in njihovi zapuščini. V tem smislu pojasnjujemo:

Tončičev sklad se zaveda svoje moralne in tudi materialne obveze glede ohranjanja spomina na družini Tončič in Tomažič, ki sta s pravnim aktom, s svojimi zapuščinami in dejavnim zgledom ustvarili trdno osnovo našega sklada in ki mu še vedno določajo okvire in cilje dela: pomoč pri izobraževanju in šolanju slovenske mladine in glede spodbujanja in nagrajevanja njene ustvarjalnosti v naši deželi. Pri skladu smo prepričani, da je tudi ohranjanje zgodovinskega spomina v enaki meri kot ohranjanje jezika, kulture in znanja ena od osnov naše narodne identitete. Skrb za spomin na družine, ki izstopajo s svojimi pomenljivim prispevkom slovenstvu in Trstu, jemljemo kot poslanstvo sklada. Zavedali so se ga prejšnji upravitelji sklada, zaveda se ga tudi zdajšnji upravni odbor. To potrjuje med drugim skrb, da bi bila Tomažič, ko smo ji iskali novo javno namembnost in novega lastnika, ostala v slovenskih rokah in da bi na njej stalo obeležje, ki bi izpostavljalo plemenito zvestobo, žrtve in narodnostni čut družine Tomažič. Z zadoščenjem smo zato včeraj spremljali odkritje spominske plošče in se generalni konzulki, zunanjemu ministrstvu republike

Slovenije in vsem drugim, ki so si že od pregovorov ob nakupu za to prizadevali, iskreno zahvaljujemo za častivredno pozornost do slovenstva v tržaškem mestu in do prispevka vidne družine pri tem.

V veselje nam je tudi, da bo na našo spodbudo v kratkem tudi Dijaški dom Srečko Kosovel v Trstu svojo večnamensko dvorano poimenoval po družini Tomažič.

Glede žalostnega stanja družinske grobnice Tomažičevih pri Sv. Ani si Tončičev sklad že več let prizadeva, da bi jo zavarovali in opravili potrebna obnovitvena dela na njej. V ta namen smo že pred leti pripravili strokovno študijo z ugotovitvami o potrebni sanaciji, ki jo je pripravil arhitekt, član našega odbora. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni določilom pravilnika pokopališke uprave in spomeniškega varstva. V tej naši nemoči smo se obrnili na slovenske svetovalce v tržaškem občinskem svetu, da bi pri pristojnem odboru. Ob tem pa smo naleteli na legalne zadržke, ki zadevajo pristojnost - torej upravičenost sklada, da skrbi za (neidentificirano) zasebno lastnino, ki je poleg vsega tudi skupna več grobnicam, prav tako pa na omejitve glede upravljanja in vzdrževalnih posegov, ki so podrejeni d



POLITIKA - Razburjenje zaradi na skrivaj posnetih premierjevih izjav

Berlusconi: Levičarski sodniki so povezani v hudodelsko združbo

Premier zbijal neokusne šale na račun Judov in demokratske poslanke Rosy Bindi

RIM - Potem ko je v minulih dneh dobil zaupnico v obeh vejah parlamenta, je predsednik vlade Silvio Berlusconi včeraj obiskal predsednika republike Giorgia Napolitano na Kvirinalu, da bi mu poročal o političnih razmerah v državi in o načrtih vlade. Kot sicer že večkrat v preteklosti, se je premier ob tej priložnosti ponovno obvezal, da bo v najkrajšem času imenoval novega ministra za gospodarski razvoj. Berlusconi s tem odlaša že pet mesecev, saj je Claudio Scajola odstopil s položaja ministra za gospodarski razvoj 4. maja.

Na dlani je, da je bilo tako dolgo zavlacavanje z imenovanjem novega ministra povezano s krizo v vladni večini, ki jo je povzročil predvsem razhod med Berlusconijem in predsednikom poslanske zbornice Gianfrancu Finijem. Je vlada po prejemu zaupnice v parlamentu prebrodila to krizo? Vprašanje ostaja odprto, saj je prav glasovanje o zaupnici pokazalo, da bodo Finijevi privrženci odslej igrali vlogo jezička na tehtnici v vladni večini. To je včeraj ponovno izpostavil načelnik skupine Prihodnost in svoboda za Italijo (FLI) Italo Bocchino, ki je v pogovoru s časnikarji dejal: »Berlusconi si ne sme več domišljati, da bo sam ukazoval. Odslej bo moral usklajevati. Kmalu bomo postali odločilni v senatu, tako kot smo že v poslanski zbornici. Premier izgublja politično privlačnost,« je dejal.

Medtem sta italijanske politične vode razburkala dva video posnetka, ki sta ju včeraj objavila dnevnik La Repubblica in tednik L'Espresso. V obeh nastopa Berlusconi, oba pa sta bila posneta na skrivaj.

Prvi posnetek je nastal v noči med 29. in 30. septembrom, prikazuje pa premierja, ko govori skupini mladih privržencev pred palačo Grazioli, tj. pred svojo zasebno rimsko rezidenco. Berlusconi izredno ostro napade sodstvo in tisk. Po njegovih besedah med »levičarskimi sodniki« obstaja dogovor, da vržejo zakonito izvoljenega premierja. Šlo naj bi za pravo hudodelsko združbo, ki se poslužuje tudi potvorb, kot naj bi dokazoval proces proti njegovemu britanskemu odvetniku Davidu Millsu. Berlusconi je prepričan, da bi vse to morala preiskati parlamentarna preiskovalna komisija.

Kot je v njegovi navadi, Berlusconi svoje mlade poslušalce pozabava tudi z neokusno protisemitsko smešnico, po kateri so

Judje tako oderuški, da so za časa nacističnega preganjanja izžemali tudi sotrpine.

Druga neokusna smešnica, tokrat na račun demokratske poslanke Rosy Bindi, pa je v središču drugega posnetka, ki je nastal tik pred lanskim vrhom G8 v L'Aquila, se pravi junija ali julija 2009. Smešnica govori o tem, kako Bindijeva neprijetno preseleti plesalca, ki ga izbere, da ta naravnost zakolne.

Berlusconi je sinoči z uradno tiskovno noto zatrdil, da Bindijeve ni hotel žaliti. Po njegovem naj bi bil sam ponovno žrtev vdiranja v zasebnost. A njegove besede so odločno obsodili najvišji predstavniki Demokratske stranke in drugih opozicijskih sil, Bindijeva pa je izrazila željo, da bi Berlusconi čim prej zapustil politično prizorišče. Oglasilo se je tudi združenje sodnikov in javnih tožilcev (ANM) in zatrdilo, da so premierjevi napadi na predstavnike sodstva »absurdni in nesprejemljivi« ter da »zaostrejo napetost«.

MILAN - Oborožen neznanec ga je čakal pred domom

Po neuspelem napadu na Belpietra v teku preiskava, nadzor pa poostren



Maurizio Belpietro

ANSA



Silvio Berlusconi med mladimi na posnetku 29. septembra

ANSA

MILAN - Milanska kvestura je včeraj objavila fotorobot skrivnostnega napadalca, ki je v četrtek pozno zvečer streljal proti policistu, ki ščiti odgovornega urednika dnevnika Libero Maurizioa Belpietra. Petelin se je zataknil, pištola ni streljala in poškodoval se ni nihče, napadalec pa je pobegnil. 52-letni Belpietro je včeraj izjavil, da je bil napadalecva tarča gotovo on sam in da je slučajno še živ, tako kot njegov telesni stražar. Odgovorni urednik pravi, da se ne boji, nadaljeval bo s svojim delom. Državno tožilstvo je uvedlo preiskavo o poskusu umora, osumljenih zaenkrat še ni.

Maurizio Belpietro se je v četrtek ob 22.45 vrnil iz službe domov v Ulico Monte di Pietà. Ker je bil v zadnjih letih tarča številnih groženj, so mu oblasti dodelile dva spremljevalca, ki ga morata ščititi. Le-ta sta ga z avtomobilom pospremila pred dom, eden od dveh pa

je z novinarjem stopil v poslopje in ga pospremil do vrat stanovanja. Belpietro je vstopil, policist se je obrnil in začel hoditi po stopnicah navzdol. »Navadno se pelje z dvigalom ...« je včeraj povedal Belpietro. Po le nekaj stopnicah je agent opazil človeka, ki je s pištolo v roki čakal v temi. Njegova oblačila so bila vojaška, podobna uniformi finančne straže. Belpietrov varnostnik je neznancu velel, naj se ustavi, napadalec pa je proti njemu naperil pištolo. Pognal se je v beg, med tekom pa je poskusil streljati proti policistu, petelin pa se je zataknil. Agent je odgovoril z dvema streloma, ki sta zgrešila cilj, napadalcu je uspelo zbežati.

Belpietro je spomnil, da so mu že januarja grozili, ko je človek poskusil s silo stopiti v redakcijo dnevnika Libero, a so ga varnostniki zadržali. Kvestor je včeraj sporočil, da so nadzor nad odgovornim urednikom poostрили.

Napolitano: Pravosodna reforma naj bo organska

PALERMO - »Pravosodna reforma mora biti daljnovidna, organska. Zgrešeno bi bilo sprejeti prigodne in delne ukrepe na tem občutljivem področju, predvsem pa se je treba izogibati neplodnim polemikam.« Tako je predsednik republike Giorgio Napolitano zapisal v sporočilu, ki ga je poslal udeležencem 13. kongresa Združenja kazenskih zbornic v Palermu. V sporočilu je opozoril tudi na nekatera vprašanja, ki bi se jih pravosodna reforma morala lotiti, kot sta jasnejša določitev vloge garanta sodnikov in okrepitev obrambe. V predsednikovih besedah je jasno zaznati odziv na govor pred parlamentom, v katerem je premier Silvio Berlusconi napovedal reforme na pravosodnem področju.

Avgusta nekoliko nižja stopnja brezposelnosti

RIM - Avgusta se je stopnja brezposelnosti v Italiji znižala na 8,2 odstotka, potem ko je junija in julija znašala 8,4 odstotka. Tako sporoča osrednji italijanski statistični zavod Istat, ki pojasnjuje, da je to najnižja vrednost po septembru 2009. V podrobnejši analizi Istat ugotavlja, da se je avgusta v primerjavi z mesecem poprej nekoliko znižala stopnja mladinski brezposelnosti, saj je z 26,7 odstotka padla na 25,9 odstotka. Zanimivo pa je, da se je istočasno povečal odstotek neaktivnih žensk, se pravi žensk brez zaposlitve, ki zaposlitev niti ne išče: avgusta je znašal 49,2 odstotka, 0,2 odstotka več kot julija in 0,4 več kot avgusta 2009.

Odslej zasebne agencije za podjetja

RIM - Odslej se bodo podjetja lahko obračala na zasebne agencije za izpolnjevanje birokratskih obveznosti. Uradni list je namreč včeraj objavil odlok za izvajanje člena 38 finančnega zakona iz leta 2008, ki predvideva uvedbo t. i. »zasebnih agencij za podjetja« (it. »agenzie private per le imprese«). Te agencije ne bodo le posrednice med podjetji in javnimi upravami, ampak bodo opravljale tudi nekatere naloge, ki so bile doslej v izključni pristojnosti javnih uprav in ustanov. Tako bodo smela izdajati razne dovolilnice. Kot pravijo, gre za prvi korak v smeri privatizacije javne uprave.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

O ministrici Brambilli, kiparju Catalanu, goljufivem video nadzoru prometa in o nepotizmu na univerzah

SERGIJ PREMRU

Apple naj umakne »žaljivo« aplikacijo za iPhone »What Country«: o tej italijanski zahtevi poročajo številni mediji po svetu, ker je povsem neobičajno, da se vladni predstavniki ukvarjajo z elektronskimi aplikacijami in video igrkami. Britanski *The Telegraph* piše, da je zahteva postavila ministrica za turizem Brambilla, ker program prikazuje Italijo kot domovino »pizze, mafije, pašte in skuterja«, med simboli pa je ponarejen prometni signal, ki dovoljuje parkiranje samo vozilom mafije. »Italija je svetilnik zgodovine, kulture in stila,« je dejala ministrica, »in ne bom dovolila, da jo spravljajo na slab glas kot deželo kriminalnih organizacij.« Samostojni programer, ki je realiziral aplikacijo za iPhone, pa jo ponuja kot lahkoten in zabaven pogled na svet, ki ga ne gre jemati preveč resno. Tudi značilnosti drugih držav so šablonske kot za Italijo: za Veliko Britanijo čaj, smisel za humor, nogometni hulgani in dež, za Nemčijo pivo, disciplina in avtoceste, za Kitajsko preobljudenost, kung-fu, Veliki zid, Tibet in obred čaja, za Združene države pa talilni lonec, hamburgerji in ameriške sanje. Iz vodstva Appli niso ho-

teli komentirati pobude italijanske ministric, »42-letne nekdanje lepote kraljice« kot piše britanski dnevnik, ki med komentarji objavlja tudi krajši pripis italijanskega bralca: »Ko potuješ po Evropi, lahko ugotoviš, da je prav to tisto, kar mislijo ljudje o Italiji. Vsaka država si pač za služi vlado, ki jo ima.«

Agencija Reuters poroča o neobičajni skulpturi pred poslopjem milanske borze. Gre za stvaritev kiparja Maurizioa Catalana, ki prikazuje roko brez prstov z izjemo dvignjenega sredinca. Enajst metrov visoka skulptura iz marmorja je vzbudila precej polemik, piše Reuters, umetnik iz Padove pa je že pred leti sprožil burne razprave v Milanu z uprizoritvijo treh otrok-lutk obešenih na vejah drevesa. Tokratna upodobitev spada v okvir pobud proti ideologijam, ki jih priraja milanska občinska uprava, ker v resnici prikazuje pohabljen roko stegneno v nacistični pozdrav. Zakaj pa prav pred milansko borzo? Ker je Milan po New Yorku in Londonu tretji trg sodobne umetnosti; razlaga pa ni pomirila protestov, saj dvignjeni sredinec pred borzo izpade kot provokacija, podobno kot druge Catala-

nove stvaritve, ki so na ogled v milanski kraljevi palači, med katerimi je upodobitev papeža Janeza Pavla II., ki se sedita pod težo meteorita, poroča Reuters.

Internetni *TheNewspaper.com* je specializirana internetna revija, ki se ukvarja, kot piše v podnaslovu, z vprašanji avtomobilizma po svetu s politične perspektive. Tokrat poroča precej obširno, da se v Italiji začel proces zaradi škandala videokamer na križiščih, v katerega je vpletenih več sto zasebnikov ter predstavnikov občinskih uprav in občinskih redarjev. Šlo naj bi za široko razpredeno mrežo korupcije in sleparskih poslov, v okviru katerih so v 120 italijanskih občinah postavili na križiščih nekalibrirane merilce hitrosti, na podlagi nekontroliranih meritev pa so izdali okrog sto tisoč glob v skupnem znesku 13 milijonov evrov, piše *TheNewspaper.com*.

V Veroni je bil prvi shod žrtev spolnega nasilja s strani duhovnikov, poroča *The Boston Globe*. Med drugim zahtevajo, naj nasilje pedofilov v talarju proglašijo za zločin proti človečnosti, piše dnevnik z vzhodne obale ZDA, in so za prosili za solidarnost mednarodnih or-

ganizacij. V Italiji namreč zločin pedofilije v glavnem zastara, preden se posiljeni otrok razvije v odraslega, ki lahko odloča o morebitnem sodnem postopku. Nasploh je v Italiji skrajno težko odpreti vprašanje primerov spolne zlorabe otrok s strani duhovščine in celo same žrtve so manj pripravljene spregovoriti o nasilju kot drugod po svetu. Shod so priredili v Veroni, kjer je deloval center za gluho-neme, v katerem se je od 50-ih let do začetka 80-ih let prejšnjega stoletja pripetilo skoraj 70 primerov spolnega nasilja nad gojenci.

Zaton italijanskega vseučiliškega sistema je predmet živahnih razprav, piše *The Independent*, ki med razlogi propadanja navaja fnepotizem. To povzroča »beg možganov« oz. kakovostnih raziskovalcev, ki nimajo možnosti, da bi se uveljavili doma, ker nimajo potrebnih družinskih vezi s sistemom univerzitetnih baronov. Primer je ugledna rimska univerza La Sapienza, na kateri tretjina osebja ima sorodnike med kolegi. Pomenljiva je tudi slika, ki jo objavlja londonski dnevnik: papež Benedikt XVI. se rokuje z rektorjem rimske univerze La Sapien-

za Luigijem Fratijem, ki se osebno strinja, da je nepotizem problem za univerzo, vendar so med zaposlenimi na univerzi tudi člani njegove družine, pojasnjuje britanski časopis.

Starodavno mestece pluje s polnimi jadrji, piše *The New York Times* o kraju Tocco da Casuria, s komaj 2.700 prebivalci na hribovitem območju Abrucev. Dopis newyorškega dnevnika postavlja v ospredje energetske politiko mesteca: med oljčnimi nasadi so zrasle vetrne turbine, medtem ko so na strehah športne palače, pokopališča in več zasebnih poslopj namestili fotovoltaične panje. V Italiji je 800 krajevnih skupnosti, ki proizvajajo več elektrike od tiste, ki jo porabi, medtem ko je vsedrjavno povprečje samo 7 odstotkov energije iz obnovljivih virov, kar je krepko pod evropskimi predpisi glede obnovljivih energijskih virov. Tocco, s svojimi štiriimi vetrnimi turbinami proizvaja 30 odstotkov več energije od lastne porabe, kar je lani prineslo 170 tisoč evrov dobička, s katerimi so pokrili stroške za mestno snago in financirali protipotrebno prenovitev šolskih poslopj.





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

BARCOLANA - Včeraj predstavitev

Pokrajina bo ponujala tudi domače kmetijske izdelke

Na dan regate odprta svetilnik in Carsiana - Ersa z geslom Tipicamente Friulano

Pokrajina je za letošnje Barcolano pripravila vrsto zanimivih pobud in prireditev. Med vsemi izstopa stojnica na nabrežju, v kateri bodo od četrta do nedelje ponujali tudi tipične domače pridelke, od olj do vin in sirov. Kdor želi sodelovati na degustaciji, se mora prijaviti na tel. številki 340-0919237 od srede dalje. Pobuda bo potekala v sodelovanju s konzorciji domačih pridelovalcev.

Predsednica Maria Teresa Bassa Poropat ter odbornika Walter Godina in Mauro Tommasini so tudi napovedali, da bosta na dan mednarodne jadrane regate, torej prihodnjo nedeljo, odprta svetilnik nad Barkovljami (med 9. in 15. uro) ter botanični vrst Carsiana v zgoniški občini. Na voljo bodo tudi vodeni obiski morskega parka v Miramaru.

Pokrajina je pripravila tudi kulturni program v nekdajni psihiatrični bolnici pri Sv. Ivanu ter v tamkajšnjem gledališču Franco in Franca Basaglia. V četrtek in petek bosta posvečena reggaeju, v soboto zvečer (začetek ob 21. uri) pa bo gledališka predstava v izvedbi gledališkega krožka liceja Oberdan. V četrtek bo obiskovalcem odprla vrata Mednarodna hiša žensk v Ul. Pisoni 3, Pokrajina je med podporniki pobude Barcolana di carta, na kateri bodo predstavili knjige o morju in morskem življenju.

Na spremnih pobudah letošnje Barcolane bo sodelovala tudi deželna kmetijska ustanova Erska in sicer z reklamnim geslom Tipicamente Friulano, kar je predmet političnih polemik in sporov. Erska vsekakor ne bo ponujala le vino Friulano, temveč tudi vina iz drugih območij Furlanije-Juljske krajine, poleg ostalih tipičnih kmetijskih pridelkov. Tudi stojnico Erse bodo odprli v četrtek opoldne, degustacija razstavljenih pridelkov in dobrot pa se bo začela še uro prej in bo trajala vse do 20. ure.

V petek, 8. oktobra ob 18.30 uri bo na sporedu pokušnja kraških vin in preostalih pridelkov, ki jo bo vodil novinar Ian D'Agata. Dan kasneje ob 15. uri bo gost Erse znani italijanski pisatelj Federico Moccia, ki ga bo intervjuval častnik RAI Piero Villotta.

Zastopniki Pokrajine predstavljajo pobude ob bližnji Barcolani

KROMA



POLITIKA - Pričakovana poteza vladnega podtajnika

Menia uradno zapustil Berlusconi »Kandidat za župana? Morda, kdo ve..«

Roberto Menia je odstopil z mesta namestnika deželnega koordinatorskega stranke Ljudstva svobode in s tem tudi formalno zapustil Silvia Berlusconi. Njegova odločitev je bila pričakovana, saj Menia na državni ravni sodi med tesne sodelavce predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija.

Menia je potrdil, da je nova desnosredinska stranka v zametkih in da bo Fini odstopil v primeru predčasnih volitev prihodnjo pomlad. Nova stranka si prizadeva za drugačno desno sredino in za bolj normalno Italijo, je dejal vladni podtajnik, ki bo najbrž še naprej ostal v Berlusconijevi vladi.

Tržaški politik ni razkril imen svojih lokalnih somišljenikov, povedal pa je, da »se stvari premikajo v pravo smer«. Medtem ko je

ROBERTO MENIA



pred dnevi precej odkrito podprl morebitno župansko kandidaturu Roberta Antonioneja, je Menia sedaj previdnejši, »saj je še prezgodaj za odločitev«. Dal je razumeti, da tudi sam ne izključuje možnosti županske kandidature, odvisno pač od razvoja političnih dogajanj na tržaški in na deželni ravni, kjer se lahko še marsikaj zgodi.

Antonione vsekakor ni le »novinarsko ugibanje«, kot pravijo tržaški voditelji Berlusconijeve stranke, v prvi vrsti tisti, ki so politično blizu senatorju Giuliju Camberju. Eden prvih, ki je omenil Antonioneja, je bil zunanji minister Franco Frattini, ta županska kandidatura pa naj bi se »rodila« v Palači Chigi, čeprav o tem ni uradnih potrdil. Za to naj bi poskrbel predsednik vlade Berlusconi, kako in kdaj pa ni znano.

Menia je poudaril, da ga zadnje zdrahe v deželnem Ljudstvu svobode glede Barcolane in nedeljskega odprta trgovin ne zanimajo, ker ni več član te stranke. Kot tudi ni želel komentirati županskih kandidatov Franca Bandellija in nekdanjega predsednika Triestine Flavio Tonellotta.

Karabinjerji v Burlo po izvorne celice

Karabinjerji posebnega oddelka NAS so po nalogu turinskega državnega tožilca Raffaeleja Guariniella obiskali tržaško otroško bolnišnico Burlo Garofolo, kjer jim je osebe izročilo izvorne celice, ki jih v tej bolnišnici uporabljajo v boju proti težko ozdravljivim boleznim. Na tožilstvu v Turinu so pojasnili, da sodi ukrep v preiskavo o Davideju Vannoniju, 42-letnem docentu psihologije v piemontskem mestu. Vannoni naj bi organiziral in spodbujal terapije z izvornimi celicami proti Parkinsonovi bolezni, kakršnih zakoni ne predvidevajo. Osumljenih je še osem ljudi. Profesor trdi, da je pacientom samo nudil informacije in jih pošiljal v Trst, saj je bolnica Burlo Garofolo edino priznано središče za tovrstne terapije. Odbor za izvorne celice je včeraj obsodil dejanje tožilstva in karabinjerjev, glasnik Luigi Bonavita je trdil, da so celice kazensko zasegli. Poudaril je, da bodo omenjene celice, ki dajejo pacientom novo upanje, čez 20 dni neuporabne, saj morajo biti vseskozi zamrznjene v tekočem dušiku. »Za najhujše bolnike je bila to zadnja možnost, da bi se zdravili s to terapijo. Na omenjene izvorne celice naj bi čakalo 44 pacientov, med njimi je šest otrok,« je še dejal Bonavita. Italijanski zakoni so glede uporabe izvornih celic v raziskovalne in zdravstvene namene med najbolj restriktivnimi v Evropi.

Lažno pričanje

Policisti so v Trstu odvedli v zapor 53-letnega Walterja Petrettija, ki je bil zaradi lažnega pričanja dokončno obsojen na dve leti in šest mesecev zaporne kazni. Bil je na seznamu iskanih oseb. Tržaško sodišče ga je leta 2003 prvič obsodilo, ker je s svojim pričanjem skušal speljati preiskovalce na napačno sled v preiskavi o poskusu umora Alda Trivillina. Le-tega je s kosom stekla zabodel v vrat Dario Pisa, ki je bil pozneje obsojen na pet let zapore. Petretti je med zaslišanjem dejal policistom, da Pisa žrtve ni napadel.

Kraja skuterja

V četrtek popoldne je policija zasačila dva mladoletnika, ki sta blizu Trga Vico porivala poškodovan skuter. Agenti so poklicali lastnika, ki jim je povedal, da so mu neznanci pred nekaj meseci ukradli motorno kolo. Zaradi suma tatvine so ovadili le enega od dveh najstnikov, oba pa so pospremili domov.

GLEDALIŠČE MIELA - Do nedelje

Hvala Pina

Niz filmov, posvečenih nemški koreografiji

S poklonom nemški koreografiji Pini Bausch se je včeraj v gledališču Miela začela nova sezona z druge Bonawentura. Do nedelje bodo zavrteli šestnajst dokumentarcev, kratkometražnih in celovečernih filmov, ki so jih režiserji z vse Evrope posvetili eni največjih koreografij in plesalk zadnjih let.

Pina Bausch, rojena leta 1940 v bližini Duesseldorfa, je svojo kreativno in poklicno pot začela v Essnu, kjer je stara šele petnajst let sodelovala s koreografom Kurtom Joossem. Izpopolnjevala se je v New Yorku, kjer je kaj kmalu postala članica Metropolitan Opera Ballet Company.

Na začetku 70. let se je vrnila v Nemčijo in se zaposlila kot umeetniški vodja opere in baleta v Wuppertalu. Gledališče se je kasneje preimenovalo v Tanztheater Wuppertal Pina Bausch. Tu je koreografinja, ki je ljubila in združevala gledališče ter ples, pustila neizbrisno



Pina Bausch

sled vse do nepričakovane lanske smrti.

Niz Grazie Pina je sinoči uvel film E la nave va, ki ga je režiral Federico Fellini. Danes in jutri pa bo na vrsti še bogat izbor dokumentarcev in filmov, v katerih je plesalka nastopila. Današnji spored se začne ob 18. uri, jutrišnji pa ob 17.

SSG - Danes ob 18. uri v Kulturnem domu

Rdeča kapica v pravljичnem gozdu skupine Mehki čevlji iz Sežane

Danes bo Vabilo k abonmaju namenjeno najmlajšim in njihovim družinam z gostovanjem plesne pravljice Rdeča kapica v pravljичnem gozdu. Koprodukcija skupine Mehki čevlji iz Sežane in Kulturnega društva Jožeta Pahorja s sodelovanjem Kosovelovega doma uprizarja zgodbo o volku, antagonistu Rdeče kapice, ki v gozdu sreča like iz drugih priljubljenih pravljic, saj se tudi Sneguljčica, Janko, Metka in palčki, s plesnimi koraki sprehajajo v čarobnem svetu, ki ga bo pričaral velik plesni ansambel z mnogimi solisti.

Režijo, koreografijo in izbor raznolike glasbe je podpisala Milojka Širca, ki ima za seboj tridesetletno izkušnjo na področju poučevanja sodobnega plesa. Predstava se bo pričela ob 18. uri. Blagajna Slovenskega stalnega gledališča bo odprta eno uro pred pričetkom predstave. Vstop bo možen po promocijski ceni uvodnih pobud: 6 evrov za odrasle, 2 evra za otroke.





ZGONIŠKI OBČINSKI SVET - Na četrtkovi skupščini

V Zgoniku odobren rebalans, predvideni presežek 248.549 €

Zmanjšanje tekočih stroškov za nekaj več kot 25 tisoč evrov

Zgoniški občinski svet je na svoji četrtkovi seji odobril rebalans proračuna in obenem preveril izvajanje programov. Župan Mirko Sardoč je poudaril, da se programi, predvideni po planskem in programskem poročilu dobro izvajajo in da je »iz preverjanja izvedenih izterjevalnih operacij in izvedenih preverjanj mogoče trditi, da bodo v proračunu predvideni prihodki doseženi, z izjemo nekaterih financiranj s strani javnih ustanov.« Ali z drugimi besedami: ko bi druge javne ustanove, to je država in dežela, posredovale občini to, kar bi morale, bi v zgoniški občini ne imeli nobenih finančnih težav. Nekaj podobnega se je dogodilo tudi v repentabski občini. Pomeni, da država in dežela mačehovsko ravnata z majhnimi občinami.

Zgoniška občina nima izvenproračunskih dolgov in primanjkljajev pri upravljanju. Njeno finančno stanje je takšno, da je mogoče predvideti ravnovesje med prihodki in

odhodki ob koncu poslovne dobe, z možnim presežkom upravljanja.

Zgoniški občinski odbor se je vsekakor odločil za rebalans proračuna. Tako je bil v proračun vključen deželni prispevek za odpravo arhitekturnih ovir (3.230 evrov). Odobreno je bilo financiranje večjih tekočih stroškov za 28.600 evrov (izvajanje storitev ustanovnih teles 16 tisoč evrov, stroški za osebje šolske menze 7.400 evrov, izvajanje storitev šolskega varstva 4 tisoč evrov, nakup dobrin za cestno infrastrukturo 1.200 evrov).

Obenem se je občinska uprava odločila za zmanjšanje tekočih stroškov za 25.370 evrov. Stroški zaposlenih v splošnih službah se bodo zmanjšali za 800 evrov, izvajanje storitev splošnih služb za 2.100 evrov, izvajanje storitev davčnih služb za 500 evrov, uporaba dobrin tretjih oseb za 300 evrov, davke in takse drugih splošnih služb za 1.000 evrov, nakup dobrin in izvajanje storitev za osnovno šolo 1.000 evrov, transferji za šol-



Mirko Sardoč

KROMA

ske varstvo za 15.000 evrov, izvajanje storitev knjižnice za 400 evrov, nakup dobrin za telovadnico za 1.000 evrov, izvajanje storitev in transferji za turistične prireditve 1.000 evrov, izvajanje storitev za gospodarjenje z ozem-

ljem za 500 evrov in transferji za socialne službe za 1.770 evrov.

Z vneseno spremembo se je proračun za letošnje leto povečal za 23.230 evrov in je po novem vreden 4 milijone 212.268 evrov. Predvideni presežek upravljanja pa znaša 248.549 evrov.

Župan Sardoč je v svojem uvodnem poročilu izpostavil letošnji tradicionalni Koncert za mir, ki je požel res izjemen uspeh, in nedavni obisk slovenskega ministra za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjana Žekša v občini, »kateremu smo predstavili zgoniško realnost ob prisotnosti vseh lokalnih dejavnikov, obenem pa tudi dejavnost občine v okviru čezmejnega sodelovanja in financiranja skupnih projektov z evropskimi sredstvi,« je spomnil župan. »S strani ministra smo bili deležni pohvalnih misli in zagotovil za podporo v prid nadaljnjih financiranj evropskih projektov za razvoj tega obmejnega območja,« je poudaril zgoniški župan Mirko Sardoč.

M.K.

VZHODNI IN ZAHODNI KRAS - Po obilnih nalivih iz prejšnjih tednov

Razrita Napoleonska cesta

Deroča voda je na več mestih odplavila nasuti gramoz in ustvarile so se dolge, do 20 centimetrov globoke luknje

Napoleonska cesta je na več mestih močno razrita. Ob nalivih iz prejšnjih tednov se je makadamska cesta, ki povezuje openski Obelisk s kontovelsko Vejno, spremenila v pravi hroudournik, voda je začela s svojo deročo močjo odnašati gramoz, s katerim je bil ob obnovitvi izpred nekaj let posut cestni tlak, tako so se na cestišču ustvarile po nekaj metrov dolge in do 20 centimetrov globoke luknje.

V prejšnjih dneh so se številni pešci po vrnitvi s sprehoda po Napoleonski cesti oglasili na sedežih vzhodnokraškega in zahodnokraškega rajonskega sveta na Opčinah in na Prosoku ter občinski izpostavi opozorili na nevarnosti razrite ceste. Globoke luknje ovirajo predvsem mamice in mlade pare z otroškimi vozički, saj je vodenje vozička po tako razriti cesti na marsikaterem mestu problematična. Prav tako predstavljajo luknje nevarnost za rekreativce, ki izbirajo Napoleonsko cesto za rekreacijski tek, pa tudi za starejše pešce je tako neurejena cesta vse prej kot varna.

Včeraj sta si Napoleonsko cesto ogledala predsednik vzhodnokraškega in zahodnokraškega rajonskega sveta Marko Milkovič in Bruno Rupel. Po ogledu sta se odločila, da skupno pismeno obvestita občinske oblasti o sedanjem stanju ceste in o njeni nevarnosti.

Napoleonsko cesto so v celoti preuredili pred nekaj leti, zato se zastavlja vprašanje, zakaj je nekajdnevno deževje tako hudo prizadelo komaj obnovljeno cesto. Odgovor verjetno tiči v novo zgrajenih cementnih podpornih zidkih. Ti zidki za več centimetrov presegajo rob ceste, nimajo pa odtočnih kanalov. Ob povodnjih voda ni mogla odteči s ceste, kot v nekakšni strugi je začela dreti po rebri navzdol (z openske proti kontovelski strani) in s sabo je na več mestih odnesla posipan gramoz pa tudi kamene, s katerim je bila cesta utrjena. Tako so se ustvarile nevarne luknje.

Napoleonsko cesto so obnovili v dveh obrokih: najprej odsek od Obeliska do polovice poti v smeri proti Kontovelu, konec lanskega maja pa so predali namenu še obnovljeni drugi odsek na kontovelski strani. Dela drugega odseka so stala 500 tisoč evrov, od katerih jih je 450 tisoč prispevala deželna uprava, preostalo pa tržaška občinska uprava.

M.K.

Deroča voda je razrila Napoleonsko cesto

FOTO MARKO MILKOVIČ



ZAHODNI KRAS - Spet razprava v rajonskem svetu

Kontovel: parkirišče buri duhove

Nov poseg podpredsednika rajonskega sveta Cattaruzze, da bi izvedeli, kdaj bodo dela končana

Nedokončano parkirišče na Kontovelu je bilo - že spet - v ospredju seje zahodnokraškega rajonskega sveta. Zadevo je ponovno povlekel na dan rajonski podpredsednik, svetnik Stranke komunistične prenove Roberto Cattaruzza. V vprašanju, ki so ga podpisali tudi svetnik Slovenske skupnosti Ivo Starc in svetnik Demokratske stranke Sergij Ukmar in Maria Grazia Villi, je spomnil, da gradbišče novega parkirišča na kontovelskem Hribu že dva tedna sameva. Domačini skoraj leto dni stoično prenašajo nevšečnosti, ki jih je povzročala gradnja, sedaj pa ne vedo, kaj bo s parkiriščem. Po nekaterih novicah naj bi že izkoristili predvidena finančna sredstva, po drugih pa naj bi ponovno pregledovali račune. Nadalje je bilo slišati - tako je zapisal Cattaruzza v vprašanju - da naj bi se stroški povečali zaradi nekaterih nepredvidenih težav geološke narave. Ko bi res bilo tako, pa bi se zastavilo novo vprašanje: zakaj ni bila predhodno opravljena geološka ekspertiza?



Parkirišče na Kontovelu: dela že več tednov ustavljena

KROMA

Svetnik Stranke komunistične prenove je nadalje zapisal, da je bila celotna zadeva »ovita v tančico skrivnosti«, saj rajonskemu svetu ni bilo dano, da bi imel vpogled v dokončni načrt, pa tudi ni znano, koliko parkirnih prostorov bo na voljo domačinom, ko bo parkirišče dokončano. To vprašanje ni zanemarljivo, je

dodal Cattaruzza, saj je pred začetkom del na zemljišču lahko divje parkiralo kakih dvajset vozil, novo parkirišče pa naj bi razpolagalo s 14 parkirnimi prostori. Parkirišče bo torej lepo urejeno, a ne bo rešilo vprašanja pomanjkanja parkirnih prostorov v vas, temveč ga bo le še poglobilo, je ocenil Cattaruzza.

M.K.

Tržaški Arsov večer na Radiu Slovenija

Posnetek Arsovega večera, ki je potekal v tržaškem Slovenskem klubu, bo na sporedu 3. programa Rada Slovenija - programa Ars v torek, 5. oktobra, med 21. in 22. uro. Kot znano so ga ob povezovalcu Marjanu Strojnu izoblikovali Alenka Rebutla, Marko Kravos in Igor Zobin.

Tantadruj jutri na STV RAI

Jutri bo po večernem dnevniku na slovenskem televizijskem programu RAI približno ob 21. uri film Tantadruj, ki je po istoimenski noveli Cirila Kosmača nastal v produkciji TV Slovenija. Celovečerec iz leta 1995 in v režiji Tuga Štiglicja je STV RAI uvrstila v svoje sporede ob priložnosti stote obletnice rojstva Cirila Kosmača, ki se je rodil 28. septembra 1910 v Slapu ob Idrijci.

V SKD Barkovlje nocoj flavtistka Petra Marega

Nocoj, ob 20. uri, bo na sedežu SKD Barkovlje na ulici Bonafata celovečerni koncert flavtistke Petre Marega, učenke prof. Erike Slama pri Glasbeni matici v Trstu. Gre za diplomski koncert, ki ga prireja Glasbena matica v sodelovanju s SKD Barkovlje. Petra Marega zaključuje študij flavte na Glasbeni matici in tako se bo v kratkem pridružila množici skoro stoterih učencev, ki so dokončali glasbeni študij na naši glasbeni ustanovi vse od konca šestdesetih let prejšnjega stoletja. Na nocojšnjem diplomskem recitalu Petre Marega bo za klavirsko spremljavo poskrbel prof. Claudia Sedmach. (Erik Kuret)

Danes pasji dan

Krajevni sedež zveze za zaščito živali LAV vabi danes na prireditev Dog Day (Pasji dan), ki je 26. septembra zaradi slabega vremena odpadla. Dopoldan bo v sodelovanju z Wall Street Institute namenjen otrokom od 6. leta starosti, od 10. do 13. ure bo izvedenka razlagala, kako lahko učinkovito vzpostavimo odnos s svojim hišnim ljubljencem. Kdor ima psa se lahko vpiše na skupinski sprehod, ki bo od 15. do 18. ure na območju Drevoreda Gessi v Trstu.

Glasba na Verdijevem trgu

Državno združenje godb Ambima vabi jutri dopoldne na Verdijev trg v Trstu, kjer bo ob 10. uri nastopila godba Arcobaleno, ob 11. uri pa godba na pihala od Korošcev.



NŠK, TK - Likovni popoldan v Ul. sv. Frančiška Asiškega

Kralj petrolej in otroške ilustracije

Slike Sare Conestabo, Vesne Benedetič, Ane Košir, Suzi Bricelj in Petra Škerla



Levo čestitke mladi Sari Conestabo v knjižnici, spodaj štirje priznani ustvarjalci, novinar Saša Rudolf in upravna galerije Tržaške knjigarne Ilde Košuta

KROMA

V Ulici sv. Frančiška Asiškega so včeraj popoldne odprli kar dve zanimivi likovni razstavi, prvo v prostorih Narodne in študijske knjižnice, drugo pa v Tržaški knjižarni. Obe odprtji sta bili zelo dobro obiskani.

V knjižnici si je mogoče ogledati prvo tržaško samostojno razstavo Sare Conestabo. 22-letna avtorica, ki izhaja iz umetniške družine (oče je umetnik in galerist), je odraščala v stiku z ustvarjalci mednarodnega slovesa, obiskovala pa je slovenske šole v Trstu. Letos je sodelovala na raznih skupinskih razstavah, med drugim tudi v Šanghaju, tokrat pa se predstavlja s samostojno razstavo z naslovom Kralj Petrolej. Jasna Merku, ki v sodelovanju z NŠK vztrajno podpira in spodbuja mlade ustvarjalce (Gabrijele Caharija je poudarila, da je v knjižnici razstavljalo že več kot 30 mladih avtorjev), je povedala, da je Sara že dolgo razmišljala o človekovem odnosu do narave, letos pa so jo navdihnile žalostne fotografije o ekološki katastrofi v Mehškem zalivu, kjer je nafta zadušila morsko okolje. S pigmenti, pastelom in tudi katranom je svoje občutke prelila na platno. Odprtje je obogatil nastop mladih violinistk Vere Šturman in Neže Zobec, gojenk Glasbene matice in prof. Jagode Kjuder.

Nadstropje nižje, v knjižarni, je sledilo odprtje razstave štirih prizna-



nih slovenskih otroških ilustratorjev. Razstava je v podobni obliki že zaživela v Centru Škerk v Trnovci. Vesno Benedetič, Ano Košir, Suzi Bricelj in Petra Škerla je predstavil Saša Rudolf, naštel je med drugim vrsto nagrad, ki jih je četverica nabrala s svojim likovnim delom. Ugotavljal je, da so ilu-

stracije v prvi vrsti res namenjene otrokom, v resnici pa jih zelo cenijo tudi starši ter babice in dedki. Omenil je, da so ilustracije zaznamovale zgodovino in vplivale na razvoj človeštva, ob koncu pa se je spomnil pred dnevi preminulega slikarja in ilustratorja Matjaža Schmidta. (af)

MAČKOLJE - Jutri ob 9.30 spominska maša

Spomini na tragične dogodke minule vojne

Dobro bi bilo, ko bi mogli tragične dogodke, ki so nas v življenju prizadeli, brisati iz našega spomina. Žal ostanejo nekateri zasidrani v našem spominu ter postanejo včasih kot mora, ki te spremlja celo življenje. Eden izmed teh, ki me stalno spremlja, se naša na vojni dogodek, ko so drugega in tretjega oktobra pred 67. leti nemške sile sprožile veliko ofenzivo v severnem delu Istre in se je po naših vaseh nenadoma razširil glas, da prihaja nemška vojska, da požigajo vasi in da ubijajo. Zato je bilo nujno bežati in se skriti. Začel se je namreč tragični pohod nemških vojakov po naših vaseh. To je še zlasti prizadelo mojo rojstno vas Mačkolje v tržaškem Bregu, kjer so Nemci požgali večino hiš, razgnali prebivalce ter jih nekaj pobili. Dogodka ne smemo pozabiti, kajti pozaba bi pomenila odreči se tisti tako zaželeni svobodi, po kateri so hrepeneli vsi narodi, svobodi, ki je zahtevala veliko trpljenja in gorja ter smrti milijonov ljudi.

Po kapitulaciji Italije 8. septembra 1943, so se za nas začeli vse hujši časi, deželo so namreč zasedle nemške nacistične sile, ki so z vso svojo močjo in z vsemi ustrahovalnimi sredstvi skušale zatreti vsak odpor in to še zlasti v naših krajih, kjer je bil že zaznaven odpor s strani nastopajočih partizanskih skupin. V tem kontekstu so nemške vojaške sile prve dni oktobra 1943 sprožile veliko ofenzivo, poznano pod imenom »rastrellamento« v severni Istri, zato da bi zatrla partizanski odpor.

V okviru te akcije so nemški vojaki 2. oktobra 1943, bila je sobota, lep in sončen dan, vdrli tudi v vasi Mačkolje in Prebeneg ter povzročili veliko razdejano, kjer so še zlasti v Mačkoljah požgali večino domov in gospodarskih poslopij, nekaj mož odpeljali v koncentracijska taborišča, enega pa ustrelili, ko je bežal proti gozdu, kjer naj bi se skril. Mnogi vaščani, pretežno moški, so zbežali iz vasi in se poskrili, da ne bi padli v roke nemškim vojakom. Prav tako smo se tudi mlajši in starejši vaščani umaknili iz vasi in se zatekli na bližnje travnike in v vinograde. Dobro se spominjam kako sem tisto noč v strahu prespal pod latnikom vinograda v bližini našnje stavbe osnovne šole. Ponoči je skupina trinajstih mladih mož in fantov, med katerimi je bil tudi moj oče, zbežala in se napotila proti vasi Podgorje pod Slavnikom v severno Istro. Naslednje jutro, 3. oktobra, je skupino zajela nemška vojska na planoti Lipnik nad vasjo Zazid, pognali so jih v bližnjo kraško vrtačo in vse neusmiljeno pobili, razen enega, ki je za las ušel smrti ter se po nekaj dneh ranjen vrnil v vas in povedal, kaj se je zgodilo z njegovimi tovariši.

Ali ni to množični zločin, ki so ga povzročili nacistični vojaki nad našimi ljudmi? Na žalost moram povedati, da to niso bile edine žrtve, ki so jih dale Mačkolje za svobodno življenje našega življa. Vas je namreč v tistih letih vojne darovala še številna mlada življenja, prestala mnogo trpljenja in gorja.

O teh tragičnih dogodkih nam danes živo pričajo spomenik ob vhodu v vas, spomenik na vaškem pokopališču, spominska plošča na pročelju srenjske hiše, spomenik padlim na trgu v vasi Zazid v Istri ter spominsko obeležje ob vrtači na Lipniku, kjer je bila pobita skupina Mačkoljanov. Vse to trpljenje in žrtve je primorsko ljudstvo znalo prenesti, ker si je želelo svobode in svobodnega življenja.

Nedvomno spadajo ti dogodki v našo krajevno zgodovino. Vsakemu izmed nas pa naj bodo ti dogodki v opomin za ohranjanje naše identitete, naših kultur in gospodarskih ustanov ter našega jezika.

Ob 67-letnici teh žalostnih dogodkov bodo v Mačkoljah počastili spomin padlih v nedeljo 3. oktobra (jutri) pri sv. maši ob 9.30.

Aldo Stefančič

PRAVIČNA TRGOVINA - V baru-knjigarni Knulp predavala Lianne Zoetewejj

Tudi z bananami do solidarnosti

»Verjetno ste pričakovali, da vam bo o ekvadorskem Združenju pridelovalcev banan El Guabo poročala nekoliko temnejša ženska manjše postave ... ne pa plavalasa Nizozemka,« tako se je Lianne Zoetewejj, vodja oddelka za zunanjo trgovino pri omenjenem združenju pridelovalcev banan, šaljivo predstavila številni publik, ki jo je v sredo zvečer pričakala v baru-knjigarni KNULP. »V Italiji sem le nekaj dni, tako da vam ne bom utegnila predavati v italijanščini,« je mlada aktivistka pripomnila v španščini in začela s predvajanjem krajše projekcije, organizatorji (mestni pravični trgovini Mosaico in Senza Confini Brez Meja) pa so poskrbeli za simultano prevajanje.

Zoetewejjeva se že deset let ukvarja z ekvadorskim združenjem El Guabo, z leti pa je napredovala, tako da ima danes kar vidno mesto vodje oddelka za zunanjo trgovino. El Guabo je neodvisno združenje pri-

delovalcev banan, ki si od leta 1998 prizadeva za enakopravno in solidarno trgovanje za socialne in ekonomske pravice svojih delavcev, obenem pa tudi za zaščito naravnega okolja, kjer živijo. Po dvanajstih letih delovanja šteje združenje danes štiristo pridelovalcev banan, ki skupaj tedensko pridelajo okrog štiri-deset tisoč zabojev banan! Uporabljanje kemijskih razpršil jim je prepovedano in dovoljeno le v izjemnih razmerah; na tak način ščitijo pridelovalci lastno zdravje in seveda naravo, pridelek pa je ravno tako dober. S pomočjo združenja lahko tudi najmanjši pridelovalec preživi. »Trgovci so ponosni na svoj pridelek in hočejo, da se potrošnik odloči zanj, ker je banana res dobra, ne pa iz miloščine,« je pripomnila Zoetewejjeva.

Izvažanje banan je eno najpomembnejših ekvadorskih virov za službo, Združenje El Guabo pa predstavlja le en odstotek celotnega izvoza. Združenje si prizadeva,



Z leve Lianne Zoetewejj, Cristiano Calvi in Marija Besednjak

KROMA

da bi v svoje vrste privabilo čim več majhnih pridelovalcev, da bi tako zraslo in lahko prodajalo svoje banane po nižji ceni; danes je namreč cena banan, ki jih izvažajo multi-

nacionalke, dvakrat do trikrat nižja od cene »enakopravnih in solidarnih« banan ... Proti koncu večera je med drugimi spregovoril tudi Cristiano Calvi, referent za prehra-

no združenja Altromercato in odgovoren za stike z javnimi upravami. Dejal je, da se je v zadnjih letih kar dvesto petdeset občin odločilo, da svojim šolam ponudi enakopravne in solidarne banane. »S tem projektom želimo že pri najmlajših uvajati principe enakopravnega in solidarnega trgovanja,« je še dejal Calvi in zaključil, da se bo letos po vsej verjetnosti vključila v ta projekt tudi Občina Trst.

Obiskovalci večera so nato preizkusili nekaj slaščic in napitkov, ki so bili seveda pripravljeni z bananami solidarnega in enakopravnega trgovanja. Več informacij o Združenju El Guabo lahko dobite na spletni strani www.asoguabo.com.ec, »enakopravne in solidarne« banane pa lahko nabavite v tržaških trgovinah sveta Senza Confini Brez Meja (Ulica Torre Bianca 29/b), Mosaico (Ulica SS. Martiti 8/d) in La Melagrana (Dunajska Ulica 16 na Opčinah).

R. D.



RODIK - Nastop na kmetiji Linč

Nonet Primorsko v novo sezono



Nonet Primorsko iz Mačkolj je svojo sezono začel v izredno prijetnih in skrbno urejenih prostorih turistične kmetije Linč v Rodiku pri Kozini. V petek, 17.9. se je nonet odzval vabilu in za to priložnost pripravil več sklopov skladb iz slovenske zborovske zakladnice. Koncert je spretno povezovala zborovodja Aleksandra Pertot, ki se je - med drugim -

spomnila tudi na pokojnega Ubalda Vrabca, ki je v tisti majhni kraški vasi pokopan. Z njegovo Zdravico so nonetovci zaključili svoj nastop, ki se je ob prigrizku še nadaljeval z mnogimi dodatki. Nonetovce čaka v tej sezoni nadvse pester program saj je proslavitev 15-letnice delovanja tega breškega pevskega sestava tako-rekoč že pred vrati (LS).

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 2. oktobra 2010
BOGUMIL
Sonce vziđe ob 7.04 in zatone ob 18.44 - Dolžina dneva 11.4 - Luna vziđe ob 1.00 in zatone ob 15.38.

Jutri, NEDELJA, 3. oktobra 2010
TEREZIJA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 18,5 stopinje C, zračni tlak 1015 mb raste, veter 7 km na uru jugo-vzhodnik, vlaga 63-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 19,8 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 27. septembra, do sobote, 2. oktobra 2010
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Giulia 14 (040 572015), Ul. Costalunga 318/A (040 813268), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).
Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Ul. Mazzini 1/A.
Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Dante 2 (040 630213).

www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Osmice

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Briščiki 18.
FRANC IN TOMAŽ sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni! Tel. št.: 040-299442.

Čestitke

Končno se je FILIP rodil in Martino in Sašo razveselil. S staršema se veselimo, malemu Filipu pa želimo polno sreče in zdravja. Matija, Vanessa in Christian.

Glej čudo prelepo se danes godi, mali FILIP v naročju blaženo spi. Ljubezen ponovno ljubezen rodi, družina presrečna v objemu stoji. Mami Martini in očku Saši želimo le to, da bi bilo vedno tako lepo. Roberta, Sabrina in Valentina s svojimi moškimi.

Iz Vidma v Trst je novica prišla, da končno je Vesna SAMARO objela. Se tudi z očkom tete veselimo in pupici vse lepo zaželimo.

Družina Maksa Grgiča je osrečil prihod drugorojenčka KRISTJANA. Iskreno čestitamo mamici Moniki, očku Maksu ter bratcu Ivanu ter jim voščimo vesele, lepe in srečne trenutke, vsi pri Športnem društvu Vesna iz Križa.

Martino in Sašo je osrečilo rojstvo prvorojenčka

Filipa

Lepi družinici iskreno čestitamo in želimo vso srečo v življenju

presrečni nonoti iz Križa in Kontovela

Pri SKD VESNA

se veselimo prihoda krepkega

Filipa

in staršema Saši in Martini zaželimo mnogo "crtanja" in mirnih noči.

Izleti

DOLINSKA SEKCIJA SSK sporoča, da je še nekaj prostih mest za tradicionalen jesenski izlet, ki bo v nedeljo, 3. oktobra. Avtobus bo odpotoval ob 7. uri izpred društvene gostilne v Dolini, iz trga v Boljuncu ob 7.15 in iz križišča v Borštu ob 7.20. Prijave sprejemajo: Sergij Mahnič (za Boljunc in Boršt): 040-228924; Rado Štrajn (za Dolino): 040-228274; Branko Slavec (za Mačkolje in Prebereg): 040-231975.

KRUT obvešča, da je odhod avtobusa za skupinsko bivanje v Montegrotto terme v nedeljo, 3. oktobra, in sicer: ob 9.20 zbirališče v Trstu, Trg Oberdan - Deželna palača, ob 9.30 odhod, ob 9.50 postanek v Sesljanu, Hotel Pošta. Dodatne informacije na sedežu v Ul. Cicerone 8, tel. 040 - 60072.

KRUT obvešča, da je odhod avtobusa za skupinsko bivanje v Strunjanu v nedeljo, 3. oktobra, ob 15.30 iz Trsta, Trg Oberdan - Deželna palača. Dodatne informacije na sedežu v Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072.

SPDT vabi člane in prijatelje v nedeljo, 3. oktobra, na pohod na Sabotin. Pohod traja približno 4 ure in je zmerno naporen. Zbirališče ob 8. uri na trgu v Sesljanu. Vse potrebne informacije na tel. št. 040 - 220155 (Livio).

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE K. Ferluga vabi svoje člane na izlet na Koroško, ki bo 10. oktobra. Program izleta je sledeč: ob prihodu se bomo v pristanu vkrcali na splav in se s splavarji peljali vzdolž reke Drave. Sedil bo ogled več zanimivosti in vožnja po dolini reke Bistrice. Odhod avtobusa iz Milj bo ob 6. uri po ustaljeni poti. Vpisuje Vesna v opoldanskem času ali zvečer na tel. št. 040-271862.

OGLED PASIJONSKIH IGER v Kirchschlagu in romarskega svetišča Fatimske Matere Božje v Prosiingbirbaumu ter Gradca od 10. do 11. oktobra. Cena 155,00 evrov (vključen je avtobusni prevoz, polpenzion, vstopnica za obisk pasijona in kosilo na poti domov). Prijave sprejema sestra Angelina Šterbenc na telefonski številki 347-9322123, 00386-41-290386, 040-299409 (Norma), 040-370846 (pon.-pet., 9.30-13.30 Slovenska prosveta). Zaradi organizacijskih razlogov je za vpisovanje nujno pohiteti!
TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA tudi letos organizira tradicionalni izlet 27., 28. in 29. oktobra. Z avtobusom se boste odpeljali do Plitvičkih jezer, kjer si boste prvi

dan ogledali spodnja in drugi dan zgoranja jezera. V petek pa vas pričakuje otok Krk, z vodenim ogledom mesta in ekskurzijo na otok Kosjun. Po kosilu pa še ogled tipične torklje. Zainteresirani pokličite v jutranjih urah tel. št. 040-8990103 Laura oz. 040-8990108 Roberta. Dobili boste dodatne informacije in podrobni program izleta. Izleta se lahko udeleži kdorkoli, ne glede na to, če je naš član, oljkar oz. odjemalec.

Prireditve

GLASBENA MATICA ŠOLA »M.KO-GOJ« v sodelovanju s SKD Barkovlje vabi na Diplomski koncert - Petra Marega, flavta, razred prof. Erika Slama, klavirska spremljava prof. Claudia Sedmach, danes, 2. oktobra, ob 20. uri v dvorani SKD Barkovlje, Ul. Bonafata 6. Vljudno vabljeni!

15. MUZIKFEST bo v nedeljo, 10. oktobra, pod šotorom v Praprotnu. Vabljeni vsi muzikanti, ki igrajo na različne instrumente, tudi originalne, le da so v postavi od dua do številne skupine, dobrodružijo se tudi pevci. Srečanje je razdeljeno v dve kategoriji: otroci do 14. leta in odrasli; skupina je lahko tudi mešana. Prijave do sobote, 9. oktobra, na tel. št. 380-3584580 ali na tajništvo@skdvigred.org.

TPK SIRENA vabi na ogled fotografske razstave Miloša Zidariča o regati Barkovljanki in društveni dvorani v Miramarskem drevoredu št. 32 v Barkovljah. Ogled je možen do nedelje, 10. oktobra, v času odprtja društvenega bara.

SKD BARKOVLE, Ul. Bonafata 6, pod pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete, vabi na spominski večer Nadje Kriščak in predstavitev njene knjige ob sodelovanju ŽPS Studi Ledi v četrtek, 14. oktobra, ob 20.30. O knjigi »Marko in note« ter avtorici bosta spregovorila ilustratorka Jasna Merku in Marko Tavčar.

KONCERT SLOVENSKEGA KOMORNEGA ZBORA Zveza cerkvenih pevskih zborov - Trst v sodelovanju z župnijo sv. Jerneja apostola - Opčine in pod pokroviteljstvom Sveta slovenskih organizacij vabi na koncert Slovenskega komornega zbora, ki bo pod vodstvom Martine Batič nastopil v soboto, 16. oktobra, ob 20. uri v župnijski cerkvi sv. Jerneja ap. na Opčinah.

DOKUMENTARNA RAZSTAVA »Porečanka, včeraj: ozkotirna prog; je na ogled do konca decembra v Železniškem muzeju na Marsovem polju (Campo marzio), Ul. G. Cesare 1. Urnik: sreda, sobota in nedelja od 9. do 13. ure, brezplačni ogled samo razstave.

Poslovni oglasi

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE ZAPOSILI VRATARJA - POMOŽNEGA KURJAČA za določen čas z omejenim delovnim urnikom. Življenjepis z delovnimi izkušnjami pošljite na upravo SSG - Ul. Petronio, 4 - TRST, najkasneje do 08.10.2010

URADNICA import-export
V MOBILNOSTI
išče katerokoli zaposlitev.
Tel.: 335-8206984

V OBRTNI CONI DOLINA
dajemo v najem 2 urada.
040-228537
(8.30-12.30 in 14.30-16.30)

Mali oglasi

20. SEPTEMBRA smo dobili na zgornjem pokopališču žensko zapestno uro. Tel. št.: 040-229192.

IŠČEM DELO kot negovalka na domu starejših oseb. Po potrebi tudi inijeckije in druge usluge. Tel. št. 329-2618514.

IŠČEM zazidljiv teren v Barkovljah, na Kontovelu, pri Obelisku ipd. Tel. 335-5363818.

NA PROSEKU oddajamo opremljeno stanovanje (spalnica, dnevna soba, kuhinja in sanitarije) z balkonom in parkiriščem. Tel. 333-1129574.

NISSAN PRIMERA 16 SLX, 1600 cc, letnik 1996, klimatizirana, s premično streho, črne barve prodam za 500 evrov; tel. 0481-882112.

PODARIM male mucke. Prosimo, da pokličete na tel. št. 333-1812855.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

VABILO K ABONMAJU
Vstopnice in vpisovanje abonmajev na kraju prireditve

Slovensko stalno gledališče
Peter Quilter

Dueti
režija: Matjaž Latin

Danes - sobota, 2. oktobra ob 20.30
Kulturni dom na Proseku
v sodelovanju z Zadrugo Kulturni dom Prosek-Kontovel
Vstopnice: 6 €

Plesna skupina Mehki čevlji Sežana

Rdeča kapica
v pravljicnem gozdu
(koreografska predstava za otroke in družine)
Danes - sobota, 2. oktobra ob 18.00
v veliki dvorani SSG
Vstopnice: otroci 2 €, odrasli 6 €

ZAPELJIVE MEDIGRE
Abonmajska kampanja 2010-2011

Vpisovanje abonmajev pri blagajni SSG vsak delavnik 10.00 - 15.00/ 17.00 - 20.00
Tel +39 040 362 542
brezplačna številka 800214302

PRODAJAMO več posod za vino v steklenem vlaknu v zelo dobrem stanju. Tel. št.: 040-327330.

PRODAM domačo čebulo, tel. št. 333-6741266.

PRODAM enkrat rabljeno ročno kosilnico alpina vip 21. Tel. 040 - 228736 ali 333-2874389.

PRODAM Isuzu Trooper LS, 3000 cc, 159 cv, prevoženih 160.000 km, 7.500,00 evrov v zelo dobrem stanju. Tel. št.: 348-8865580.

PRODAM pasjo uto srednje velikosti. Tel. št.: 339-3132487 (po 19. uri).

PRODAM 60 kv. m. strežnih zidakov iz opeke starih 100 let. Velikost 23,5 x 11,5 cm, debeli 1,5 cm, ročno delani. Tel. št. 040 - 576116.

PRODAM železna vrata 2 x 0,80 m in kad za grozdje (10 kvintalov). Tel. št. 040 - 814212.

PRODAM belo in črno grozdje. Tel. 348-3127194.

PRODAM dve hrastovi kadi za grozdje. Za informacije pokličite na tel. št. 349-8430222.

PRODAM punto diesel 1.300, letnik 2004 po ugodni ceni. Kličite ob uri kosila na tel. št. 335-6938143.

PRODAM zimске gume 185/55 R15 v dobrem stanju. Tel. št. 348-2693442.

SIMPATIČNO MUCKO sive barve, podarimo ljubitelju živali. Tel.: 040-213701.

ZANESLJIVA GOSPA pomaga pri oskrbi starejših oseb na domu, tudi 24 ur. Tel. št. 347-8601614.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:
AGIP: Istrska ul., Ul. A. Valerio 1 (univ.)
SHELL: Drevored Campi Elisi 1/1
Q8: Domjo (Strada della Rosandra), Ul. D'Alviano 14
TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan - drž. c. 202 (km 27)
ESSO: Pokrajinska cesta km 8+738
ČRPALKE ODRPTE 24 UR NA 24
AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Črpalke (sever) - avtocesta A4
NOČNE DEVALKE IN SELF SERVICE TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1
AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14
ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna c. 202, Ul. Carnaro - Državna c. 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska c. km 8+738
OMV: Proseška postaja 35
SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči
TOTAL: Ul. Brig. Casale, Sesljan RA km 27
V sodelovanju s FIGISC Trst.



Obvestila

TELOVADBA ZA DOBRO POČUTJE pri SKD Igo Gruden (vodi Divna Slavec) prične ponedeljek, 4. oktobra, po lanskem urniku: ponedeljek 18.00-19.30, torek in četrtek 9.00-10.30 in 10.30-12.00, sreda 9.00-10.30 in 18.00-19.30.

PILATES - SKD IGO GRUDEN sporoča, da se je vadba pričela 21. septembra. Urnik: torek ob 18., 19. ali ob 20. uri in petek ob 19. ali 20. uri. Uvajalni tečaj ob torkih od 17.30 do 19.00. Nadaljuje se tudi vpisovanje za vadbo za hrbtenico in energijo ob ponedeljkih od 10. do 11. ure. Info: 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

AŠD BREG sporoča, da bodo v občinskem športnem centru S. Klabjan v Dolini stekle še sledeče dejavnosti: rekreacija odrasli - od 5. oktobra ob torkih in četrtkih ob 8.30; otroška telovadba - od danes, 2. oktobra ob sobotah, skupina starejših - ob 9. uri in skupina mlajših ob 10. uri. Prisrčno vabljeni!

SOCIALNO SKRBSTVO občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor, ter Zadruga »La Quercia«, v sodelovanju s KRD »Dom Briščiki«, organizirajo za otroke bivažne v treh občinah, v mali dvorani zgoraj omenjenega društva, v Briščikih, št.77 (Občina Zgonik), danes, 2. oktobra, od 9.30 do 12.30 »Delavnico mozaika«. Otroci naj s seboj prinesejo predmet za dekoracijo (leseno škatlico, predmet za fotografije, škatlo za peresa ipd.). Prost vstop.

SZSO - TRST vabi otroke in mlade od 7. do 15. leta starosti na dan odprtih vrat, ki bo danes, 2. oktobra, od 15. do 18. ure v Mladinskem krožku v Dolini. Delavnice: izdelovanje zmajev, ročna dela, igre, pustolovščina, taborni ogenj in ogled filmov s poletnih taborov.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da bo danes, 2. oktobra, ob 16. uri nastop na proslavi v Pobegih (odhod avtobusa iz Padrič ob 14. uri).

ŠZ BOR - ŠPORTNA ŠOLA TRST organizira na Stadionu 1. maj v Trstu: vadbo za predšolske otroke od 1. do 6. leta starosti ob sobotah, prva vadba danes, 2. oktobra; telovadbo in uvajanje v atletiko za osnovnošolske otroke od 6. do 10. leta starosti ob ponedeljkih, sredah, četrtnih in sobotah; vadbo atletike za srednješolce ob torkih. Info: ŠZ Bor od 15. do 18. ure, 040-51377.

GLASBENA ŠOLA pihalnega orkestra Ricmanje obvešča, da so odprte vpisnine za šolsko leto 2010/2011. Za vpis ali informacije vas pričakujemo na sedežu v Babni hiši v Ricmanjih ob ponedeljkih in četrtnih od 20. do 21. ure. Tel. 320-4511592

SK DEVIN prireja v okviru pobude »Konji in vonjave mošta« v Medjevasi v sodelovanju z ŠSKD Timava »Tekmo z gorskimi kolesi za otroke in mladino do 18.leta« v nedeljo, 3. oktobra. Zbirališče za prevoz koles od 11. do 13.30 v Štivanu pri hišni št. 15/B. Vpisovanja od 14. ure dalje v Medjevasi (postaja št. 5) in start ob 15. uri. Vabljeni vsi ljubitelji kolesarjenja.

UMETNOSTNA ŠOLA UNINT sporoča, da se začenejo pobude in tečaji umetnosti na sedežu na Ul. Mazzini št. 30. Informacije v tajništvu - 3. nadstropje: ob ponedeljkih in sredah od 16.00 do 19.30 ali s klicem na 040-774586, 333-4784293 ali 338-3476253.

V BARKOVLJAH, v nedeljo, 3. oktobra, bo procesija rožnovenske Matere božje po maši od 8. ure. Vila se bo nabrežju v spremstvu godbe s Proseka. Vabljene noše.

AŠD MLADINA organizira tečaj bikram joge. Predstavitev in brezplačna poskusna vaja v ponedeljek, 4. oktobra, v rekreatorju v Križu št. 441 ob 20. uri. Tečaj vodi Yasmin Anuby. Informacije: tel. št. 333-5663612.

AŠD MLADINA organizira tečaj trebušnih plesov. Predstavite in brezplačna vaja v ponedeljek, 4. oktobra, v bivšem rekreatorju v Križu 441 pod vodstvom večkratnega svetovnega prvaka Sama Polutaka Kosa in Mateje Terčon. Predstavitev in brezplačna poskusna vaja v ponedeljek, 4. oktobra; osnovnošolci ob 16. uri, vrtec ob 16.45, srednješolci in mladinci ob 17.30. Info: 329-9751782.

AŠD ZARJA sporoča, da bo tudi letos potekal tečaj rekreacijske telovadbe in pilatesa za dekleta in gospe. Vadba bo vsak ponedeljek in četrtek od 20. do 21. ure v telovadnici športnega centra v Bazovici. Prva vadbena ura bo v ponedeljek, 4. oktobra. Za vse potrebne informacije pokličite na tel. št. 339-2447832.

BABY FITNESS ŠC Melanie Klein prireja tečaj za starše, kako naj dvigajo, oprijemajo in ljubkujejo svojega dojenčka. Dojenčka spodbujamo k pozitivni gibalni izkušnji in pridobivanju samozavesti za ponovne poizkuse ter mu nudimo optimalno oporo za ustrezno spodbujanje telesnega razvoja. Tečaj je namenjen dojenčkom od rojstva do 18. meseca. Brezplačna predstavitevna delavnica bo v ponedeljek, 4. oktobra, ob 10. uri za kobačace in ob 11. uri za kobačace, v Ul. Cicerone 8. Število mest je omejeno. Prijave in info na tel. 328-4559414, info@melanieklein.org, www.melanieklein.org.

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV bo začelo novo sezono v ponedeljek, 4. oktobra, s pogovorom o odnosih med manjšino in svetom politike. Sodelovala bosta senatorka Tamara Blažina in deželni svetovalec Igor Gabrovec. V Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3. Začetek ob 20.30.

DSMO K. FERLUGA odpira vrata svojega sedeža v Miljah, Ul. Roma 22, kjer dobite informacije o tečajih, prireditvah, prebirate Primorski dnevnik in Novi glas ter z dežurnim pokramljate po slovensko. Urnik odprtja: vsak ponedeljek med 18.30 in 20.00 od 4. oktobra dalje. Pričakujemo vas!

KK ADRIA - TELOVADBA ZA ODRASLE bo na sporedu vsak ponedeljek in četrtek od 20. do 21. ure v telovadnici ŠKC v Lonjerju. Prvo srečanje bo v ponedeljek, 4. oktobra. Potrditve in nove prijave na tel. št.: 040-910339.

PLESNA SEZONA pri AŠD Cheerdance Millenium se je začela! Jazz, hip-hop in cheerdance, vse to dobiš pri nas. Treninki so ob torkih in četrtnih od 19.00 do 20.30 v prostorih društva Skala v Gropadi. Namenjeni so dekletom od 15. leta dalje. Pridruži se nam: 349-7597763 Nastja, 335-6278496 Nikol ali info@cheerdancemillenium.com.

SHINKAI KARATE CLUB obvešča, da bodo letos od 4. oktobra dalje stekli treninki za začetnike tudi v telovadnici v Lonjerju. Urnik treningov: ponedeljek in četrtek, od 17.30 do 18.30 (otroci) in od 18.30 do 19.30 (odrasli). Informacije: Elia 349-0861971.

V KRD DOM BRIŠČIKI, Mateja Šajna, obvešča, da se bo v ponedeljek, 4. oktobra, začela redna vadba Pilatesa za redne člane in za nove člane. Urnik: ponedeljek: ob 18.00 ali ob 19.00, četrtek: ob 19.00 ali ob 20.00. Za vpis in pojasnila: 040-327327 ali 340-4835610 Anica in 00386-40-303578 Mateja.

ŠIVANJE NOŠ PRI SKD F. PREŠEREN V BOLJUNCU - prvo srečanje po počitnicah bo v ponedeljek, 4. oktobra, ob 20.30 v društveni dvorani v gledališču France Prešeren.

ŠZ BOR obvešča, da bo rekreacijska telovadba za odrasle potekala na Stadionu 1. maja v Trstu s sledečim urnikom: ponedeljek in petek od 9.00 do 10.00 in od 10.00 do 11.00 ter v torkih in četrtnih od 17.30 do 18.30. Začetek vadbe v ponedeljek, 4. oktobra. Informacije: urad ŠZ Bor (od 15.00 do 18.00) 04051377.

ŠZ BOR sporoča, da bo tudi letos na štadionu 1. Maj potekala rekreacijska telovadba za odrasle: ponedeljek in petek 9.-10. in 10.-11., torek in četrtek 17.30-18.30. Vadba se začne v ponedeljek, 4. oktobra.

OBČINA REPENTABOR v sodelovanju s športnim združenjem Sloga prireja tečaj telovadbe za »manj mlade«, v občinski telovadnici v Repnu. Tečaj se bo odvijal od 5. oktobra do 30. junija 2011 ob torkih in četrtnih od 10.15 do 11.15. Informacije: tel. 040-327335 (občinsko tajništvo).

AD FORMANDUM sprejema vpise na tečaje iz Kataloga permanentnega izobraževanja: Slovenščina (stopnje A1, A2, B1a, B2), Angleščina (stopnje A1, B1), Francoščina A1, E-citizen, ECDL start, Iskanje podatkov on line, Izdelava web strani, Splošno knjigovodstvo in Oljkarstvo. Tečaje sofinancira Evropski socialni sklad. Vse informacije nudi tajništvo v Trstu, Ul. Ginnastica 72. Tel. 040-566360, ts@adformandum.eu, www.adformandum.eu.

AŠK KRAS - odsek za otroško telovadbo obvešča, da se bo v sredo, 6. oktobra, začela telovadba za otroke (vrtec

in osnovna šola) v športno kulturnem centru v Zgoniku. Urnik: sreda od 17. do 18. ure. Vpis in dodatne informacije na prvem treningu.

DRUŠTVO TAO - novost za otroke od 6. do 12. leta starosti. V telovadnici Tao - Ul. del Vento 6/B pri Sv. Jakobu se vsak ponedeljek in sredo od 17.30 do 18.45 odvija tečaj Tao Tai-Ji za otroke. Tai Ji okrepi energetski sistem, mišice in značaj otroka, poveča gibljivost vseh sklepov, razvije notranji mir, pozornost in nauči obvladati agresivnost. Za info: 393-2327949 (Carmen).

PREDŠOLSKA TELESNA VADBA SPDT - Smučarski odsek SPDT obvešča, da se v sredo, 6. oktobra, začenejo treninki za pridobitev kondicije za smučarsko sezono, namenjeni odraslim, v telovadnici šole Codermatz v Ul. Pindemonte 11 v Trstu, z začetkom ob 20.30. Info in prijave na tel.št. 335-6123484.

SKD TABOR - OKTOBRA V PROSVETNEM DOMU NA OPČINAH : v sodelovanju s Košarkarsko sekcijo AŠD Polet in AŠZ Jadran vabi v sredo, 6. oktobra, ob 20.30, Bruno Križman »La Jugoslavija, il basket, un telecronista«. Prireditelj bo avtor Sergio Tavčar, z njim se bosta pogovarjala Peter Brumen in Andrej Vremec; v sredo, 13. oktobra, ob 20.30, Bruno Križman - razstava »Berite svetovni dnevnik« - časopisi iz (skoraj) celega sveta in potpisno predavanje »Ke nako! potovanje po Južni Afriki; v nedeljo, 17. oktobra, »Jesenski dan« s pohodom, skupnim kosilom, kostanji in ex-temporejem za otroke. Zbirališče ob 10.00 v Prosvetnem domu na Opčinah; ob 18.00 »Openka glasbena srečanja«. Nastopa Akademski pevski zbor Univerze na Primorskem, dirigent Ambrož Čopi; v nedeljo, 24. oktobra, ob 18.00 gostovanje dramske skupine Brce iz Gabrovice pri Komnu s predstavo Georges Feydeau - Krojač za Dame, režija Sergej Verč.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOŠIR« vabi slovenske filateliste na mesečno srečanje, ki bo v sredo, 6. oktobra, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška, 20.

SRENJA RICMANJE vabi člane, da se udeležijo Rednega občnega zbora v sredo, 6. oktobra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Ricmanjih.

ŠIVAJ Z NAMI: SKD V. Vodnik vabi v sredo, 6. oktobra, ob 19. uri v društvene prostore na prvo srečanje šiviljskega tečaja.

KRD DOM BRIŠČIKI vabi na tečaj vezenja, ki bo vsak četrtek od 16. do 18. ure na društvenem sedežu. Mentor: Marica Pahor. Vpisovanje na prvem srečanju v četrtek, 7. oktobra.

LETNIKI OD 1930 DO 1960 IZ TREBČ organizirajo v soboto, 6. novembra, celodnevni izlet na Dolenjsko. Kdor se še ni vpisal, lahko to stori v četrtek, 7. oktobra, od 20. ure dalje, v Ljudskem domu v Trebčah.

OTROŠKI PEVSKI ZBOR GLASBENE MATICE - TRST ima vaje vsak petek ob 16.15 v Večnamenski dvorani Dijaškega doma v Trstu. Informacije na licu mesta ali v tajništvu šole (tel. 040-418605) vsak dan razen sobote od 9.00 do 17.00.

PREDŠOLSKA GLASBENA VZGOJA: Glasbena matica prireja tečaj za otroke stare od 5 do 7 let. Srečanja bodo ob četrtnih od 16.00 do 17.00 v Prosvetnem domu na Opčinah pod vodstvom Jane Drasič. Vpisovanje in informacije v tajništvu šole (tel. 040-418605) vsak dan razen sobote od 9.00 do 17.00. Začetek tečaja v četrtek, 7. oktobra. Pohitite!

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV Hospice Adria Onlus v sodelovanju z Duhovsko zvezo vabi na predavanje škofovega vikarja za Slovence g. Antona Bedenčiča »Zakrament bolniškega maziljenja« v četrtek, 7. oktobra, ob 17. uri v Marijanišče - Dunajska ul. 35, Opčine.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi v petek, 8. oktobra, na večer »Romanje v smeri rimske ceste«. Predavatelj Alen Kermac bo v sliki in besedi prikazal svojo 800 km dolgo romarsko pot v špansko mesto Santiago De Compostela. Večer bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 29) ob 20. uri.

KRUT vabi na odprtje razstave »S cvetjem v jesen« - Ustvarjalno v vsaki dobi, v petek, 8. oktobra, ob 17. uri v Umetnostnem in kulturnem centru Škerk, Trnovca. Predstavlja Deziderij Švara, nastopa Moška vokalna skupina Lipa. Lepo vabljeni!

SKD VIGRED vabi v petek, soboto in nedeljo, 8., 9. in 10. oktobra, na 15. Kraški Oktoberfest pod šotorom v Praprotnu. V petek ob 19.00 otovoreitev s harmonikarji društva Kraška harmonika in godbeno skupino Salež. Sledi ples z ansamblom Kraški ovčarji. V soboto ob 15.00 ex tempore in turnir v briškoli, od 16. do 18. ure plesna delavnica, ob 19.00 nastop plesnih skupin, sledi ples z Alter Ego. V nedeljo ob 13. uri odprtje kioskov, od 9.00 do 9.45 zbirališče na pohod Na Krasu je krasno, ob 16.00 srečanje ljudskih godcev in pevcev, sledi ples z Kraškimi muzikanti.

65-LETNIKI s Proseka in Kontovela srečajmo se! V soboto, 9. oktobra, ob 20. uri v Društveni gostilni na Proseku ali pa po dogovoru. Info v večernih urah na tel. št. 040-225519.

GLASBENA DELAVNICA v prireditbi ŠC Melanie Klein se bo za otroke od 3. do 7. leta starosti začela v soboto, 9. oktobra, ob 17. uri v Ul. Cicerone 8. Vpisovanje vsako soboto med 10. in 11.30. Informacije: tel. 328-4559414, info@melanieklein.org, www.melanieklein.org. Število mest je omejeno.

GLASBENA SKRINJICA Zveza cerkvenih pevskih zborov - Trst v sodelovanju s Slovensko prosveto prireja glasbeno delavnico na osnovi Orffove metode za otroke od 4. do 7. leta starosti. Prvo srečanje bo v soboto, 9. oktobra, ob 10-ih v Peterlinovi dvorani na ulici Donizetti, 3 v Trstu. Dodatne informacije in prijave na telefonski številki 328-4535725 od ponedeljka do petka med 14. in 18. ur.

SKD BARKOVLE, Ul. Bonafata 6, prireja v soboto, 9. oktobra, »Pohod Zoro Starec« po domačih klancih. Vodi ga bo prof. Marinka Pertot. Start ob 15. uri izpred barkovljanskega društva. Hoje bo približno 3 ure, priporočamo primerno obutev.

SKD TABOR - PLESNA SKUPINA vabi na plesne vaje ob sredah, od 17.45 do 19.15, v malo dvorano Prosvetnega doma, pod vodstvom Jelke Bogatec. Vabljeni srednješolci in srednješolke ter dijaki prvih razredov višje šole!

60-LETNIKI IZ TRSTA, srečajmo se! Kje? Na agriturizmu na Krasu. V četrtek, 21. oktobra, ob 19. uri. Info v večernih urah 040-433675 (Marinka) ali 338-7845845 (Nevja). Prijave do 10. oktobra.

OTROŠKA PEVSKA SKUPINA VIGRED vabi v svoje vrste pevce, ki obiskujejo vrtec in osnovnošolce. Pevske vaje vsak ponedeljek od 16. do 17. ure v Štalci v Šempolaju, mentorja Aljoša Saksida in Nikol Starc.

TEČAJ KLEKLANJA bo potekal pri SKD Tabor. Za informacije pokličite na tel. št. 040-211870 (Dunja) po 20. uri.

V JASLIH DIJAŠKEGA DOMA S. Kosovela je na razpolago še nekaj prostih mest. Info od 8. do 16. ure na tel. št. 040-573141.

ODBORNISTVO ZA KULTURO OBČINE DOLINA prireja v sodelovanju z združenjem Auser dva tečaja slovenščine: za začetnike in nadaljevalce, enkrat tedensko za skupnih 36 ur (do maja), ob torkih ali sredah v večernih urah (še nedoločeno), z začetkom 11. oktobra. Za predpiz pokličite vsak dan od 9. do 13. ure tel. št. 040-8329231.

PLESNA SKUPINA SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi vse odrasle na tečaj latino-ameriških in standardnih plesov. Prva vaja bo v ponedeljek, 11. oktobra, ob 18. uri v društveni dvorani na štadionu 1. Maj. Mentor Mitja Bitežnik iz plesne šole Terpsihora iz Šempetra. Za info: 349-7338101.

DSMO K. FERLUGA organizira 4 tečaje slovenščine za začetnike 1., 2. in 3. stopnje, ki bodo potekali na sedežu društva, Ul. Roma 22 (1. nadstropje) v Miljah ob torkih ali sredah, od torka, 12. oktobra dalje. Tečaje bosta vodili prof. Majda Mihačič in prof. Valentina Sancin. Informacije in vpisovanje 040-274995 v večernih urah ali 347-5853166 (Ivica).

TEČAJ YOGA, MASAŽE IN AVTOMASAŽE, organizira društvo Noè. Informacije na tel. št. 349-8419497 ali 040-299461.

ELIC - SINTESI - Umetnostna šola za otroke obvešča, da se dejavnosti pričenejo v sredo, 13. oktobra. Za informacije pokličite na tel. št. 040-775486, 333-4784293 ali 338-3476253. Lepo vabljeni.

KINERGETIX - SKD IGO GRUDEN: Vadba za začetnike bo potekala ob četrtnih od 17.00 do 18.30 pod vodstvom prof. Mateje Šajna, mag. Lize Koželj in mag. fiziologije Davida Labuschange iz Avstralije. Prvo srečanje bo 14. okt-

obra. Za prijave in pojasnila tel.: 00386(0)40303578 ali mail: mateja.sajna@gmail.com.

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD F. Prešeren sporoča, da se v telovadnici nižje srednje šole S. Gregorčič v Dolini vrši tečaj Pilatesa in telovadbe za zdravo hrbtenico. Urnik telovadbe bo z mesecem oktobrom spremenjen in sicer: ob torkih od 19. do 21. ure, ob petkih pa od 18. do 20. ure.

TELOVADBA ZA RAZBAGVANJE - Skupina 35-55 pri SKD F. Prešeren sporoča, da se telovadba za gospe v zrelih letih vrši vsak torek in petek v društveni dvorani gledališča France Prešeren v Boljuncu. Začetek ob 9. uri. Pridite na vadbo, da se boste v družbi lepo počutile in naredile kaj zase.

JUS NABREŽINA obvešča člane, da bo izdajala dovoljenje za sečnjo in pobiranje suhih drvi in čersakov na jusarskih površinah od ponedeljka, 18. oktobra. Člani lahko dvignejo obrazec za prošnjo ob ponedeljkih in sredah od 18. do 19. ure na sedežu Jusa v stavbi Nabrežina Kamnolomi 12/D (Centro Servizi) prvo nadstropje.

JK ČUPA organizira za svoje člane fotografski natečaj »Potovati po morju: krajine, podobe in morske scene«. Rok za oddajo izdelkov zapade 30. oktobra. Pravila in druge informacije na www.yccupa.org.

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PARMA TREBČE vabi k vpisu v godbeniško šolo, kjer lahko izbirate med pihali, trobili in tolkali. Za vse dodatne informacije lahko pokličete na 347-3712578 (Luka Carli) ali pa se oglasite v Ljudskem domu v Trebčah vsak torek in petek od 20.30 dalje.

TORKLA V TRŽAŠKI KMETIJSKI ZADRUŽI bo začela obratovati v ponedeljek 18. oktobra. Zaradi organizacijskih razlogov, naprošamo naše cenjene člane in oljkarje, ki želijo stiskati oljke pri nas, da se za prijavo, zglasijo v naših uradih, v trgovini oz. na tel. št. 040-8990120-114 šele od ponedeljka 11. novembra naprej.

AŠK KRAS - odsek za rekreacijo obvešča, da se bo v ponedeljek, 4. oktobra, začela rekreacijska telovadba za starejše v športno kulturnem centru v Zgoniku. Urnik: ponedeljek in petek od 8.30 do 9.30. Vpis in dodatne informacije na prvem treningu.

Prispevki

Ob 13. obletnici smrti dragega očeta Marija Kozine darujeta Neva in Ada 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Boljuncu.

Namesto cvetja na grob Karletota Calzija in Mariota Cergola darujeta Sonja in Nada 40,00 evrov za Izvir - La fonte.

V spomin na bratranca Carla Calzija darujeta Albino in Claudio Cesar z družinoma 100,00 evrov za La Fonte - Izvir. V spomin na Dimitrija Sedmaka darujeta Desanka in Vojmir 30,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na dragega Mitjo Sedmaka darujeta Asti in Silva 40,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Križu.

V spomin na Stefanio Cante daruje družina Valentino 30,00 evrov za KD Prosek-Kontovel

Ob 38.obletnici smrti dr. Alojza Stepančiča daruje družina 50,00 evrov za SKD Igo Gruden.

V spomin na moža in očeta Rada Komarja darujeta Nadja in Tamara z družino 50,00 evrov z OŠ Alojza Gradnika na Repentabru.





PORTOROŽ - Do jutri 13. festival slovenskega filma

Dokumentarec o sto letih muzike od Trsta do Trbiža

Dokumentarni film Jurija Grudna in Martina Turka bo na sporedu jutri

Ob prisotnosti predsednika Republike Slovenije Danila Türka in s predvajanjem celovečernega igranega filma Piran-Pirano, se je sinoči začel 13. festival slovenskega filma.

V tekmovalnem in preglednem programu bodo do nedelje zavrtili na desetine igranih, dokumentarnih in študentskih filmov. Med njimi je tudi kar nekaj filmov, ki so tako ali drugače vezani na tržaški in goriški prostor. Že včeraj popoldne so v tekmovalnem programu predvajali Trenutek reke (Anje Medved in Nadje Velušček) ter Pogledi skozi železno zaveso (Anje Medved). Danes bodo ob 13.30 zavrtili študentski kratkometražni film Žige Virca Trst je naš, ob 17. uri pa dokumentarec Boris Pahor - trmasti spomin (r. Tomaž Burlin).

V preglednem programu festivala bo jutri z dvema filmoma zastopan tudi tržaški režiser Jurij Gruden. Ob 11. uri bodo zavrtili dokumentarec o trenerju Petru Brumnu Na koncu Tržaške, ob 15. uri pa dvainširidesetminutni dokumentarec Muzika od Trsta do Trbiža, ki ga je Gruden posnel s kolego Martinom Turkom. Producent filma je goriški Kinoatelj.

Povod za film Muzika od Trsta do



Trbiža je bila lanska stoletnica Glasbene matice, a to ni film o sto letih njenega delovanja. Gruden pravi, da so se s scenaristko Tatjano Rojc strinjali, da ne želijo biti všečni, temveč z določeno mero neobremenjenosti spregovoriti o glasbeni realnosti na Goriškem, Tržaškem in Videmskem.

»Z dokumentarcem smo skušali predstaviti situacijo na tukajšnjem glasbenem področju. Kaj smo dosegli, kdo je

v glasbenem svetu uspel ...in to tako v tujem kot domačem okolju: od dirigenta Adija Daneva do rokerjev Ilije Kalca in Tilna Kralja.«

Brez zgodovine seveda ni šlo, zato so v filmu spregovorili o začetkih glasbenega šolstva, ki so zgoreli v zubljih tržaškega Narodnega doma, in povojnem preporodu. Predvsem pa o sedanjih razvejanih ponudbi v novem brezmejnem scenariju. Besedo so imeli gojenci in profesorji, godbeniki in kulturni delavci, na primer Manuel Figheli, Aleksander Ipavec, Nora Jankovič, Silvan Kerševan, Oskar Kjuder, Aleksander Rojc in številni drugi.

V filmu se sedanjí posnetki prepletajo s tistimi, ki sta jih Gruden in Turk našla v arhivu RTV Slovenija, glasbo pa izvajajo nekateri intervjuvanci.

Gruden upa, da mu je s Turkom uspelo ustvariti realističen prikaz »muzike od Trsta do Trbiža«, predvsem pa, da je bil njun pogled konstruktiven: za vsako skupnost je pomembno, da se ozre okrog sebe in vidi, kje se nahaja. Šele nato lahko začne razmišljati, kako bi svoj položaj izboljšala in polepšala. Če jo to zanima, seveda.

Poljanka Dolhar



Zgoraj: režiser Jurij Gruden, ki je z Martinom Turkom posnel dokumentarec Muzika od Trsta do Trbiža. Levo: harmonikar Aleksander Ipavec med snemanjem filma

TOMIZZEVE DUH Brigantski fundamentalizem

MILAN RAKOVAC



Uplakane i izmučene žene tvornice »Kamensko« več tje dan štrajkaju gladu, žličica meda i čaša vode u smjeni, a zatim pod šatorom na zagrebačkom Trgu Francuske revolucije, sa kojega je Franjo Tuđman krenuo u trijumfalno osvajanje Hrvatske na čelu Hrvatske demokratske zajednice i zacrtao gospodarski temelj budućnosti sa znamenitom frazom o »dvjesto svetih hrvatskih obitelji«, koje su i nastale, prisvojivši ogromni nacionalni kapital...

Radnici splitskog Škvera, oni isti koji su prije dvadeset godina jurišali na Komandu JRM i oružjem stvarali državu, opet marširaju na istu zgradu, sada sjedište županije. I prijete da će marširati na Zagreb... Radnice nekad znamenite zagrebačke tvornice »Kamensko« i danas proizvode prvoračunsku konfekciju, koja se dobrim dijelom izvozi, ali - već pet mjeseci ne primaju plaću! I zato kreću u generalni štrajk, one vele: Vlasnik namjerno upropaštava vlastitu firmu, da bi dobro prodao zgradu i teren. Kriza trese svijet, i malu Hrvatsku u njemu. »Tržišni fundamentalizam« je na koljenima, ali ostaje i dalje apsolut civilizacije.

Piše u Mladini Janko Lorenci: »Obogatili so v glavnem ostali bogati, povprečni državljani pa bodo kaznovani z velikimi državnimi dolgi, ki se prelivajo v dolgotrajno zategovanje pasu... Država je v krizi doživela pogojno renesanso. Brez njenih posegov bi se finančni sistem naglo zrušil, temu bi sledilo še realno gospodarstvo. Toda to je bil vzpon nacionalne države - kriza je bila globalna, države pa so jo reševale vsaka zase. Tudi EU, razen s pomočjo Grčiji, ni delovala kot protikrizna celota... Kriza reform sistema (kapitalizma) ni prinesla. Najpomembnejša sprememba je nekoliko bolj reguliran in nadzorovan finančni sektor...

Skratka, na krizo se gleda predvsem kot na tehnični problem, ne pa kot na izraz težav (neoliberalnega) kapitalizma, ki ima napako v osnovni konstrukciji... To jasno kaže, da neoliberalna miselnost še naprej prevladuje v politiki, gospodarstvu, financah, različnih elitah. Trg je sam po sebi asocialen. Če se mu dovoli, da družbi zavlada, postane asocijalna tudi družba...

Tisti, ki se ukvarjajo z gospodarstvom in s financami, drugače kot politiki, niso voljeni, njihovo vodilo je dobiček, pred očmi pa imajo po naravi stvari parcialne interese, ki niso splošni interesi. Prepuščati odločilno besedo v družbi njim pomeni kapitalizem primitivizirati... Če se napoveduje zaton tržnega fundamentalizma, gre za zgodovinsko prelomnico, tudi če neoliberalizem v praksi za zdaj ostaja skoraj nedotaknjen ali pa se kot reakcija na krizo celo krepi... Na tako nesrečno pometanje problemov pod preprogo kaže tudi sedanjí odnos do segrevanja ozračja... V sedanjí krizi zbujajo največ črnih misli vtis, da lahko njeno uspešno reševanje prinese kvečjemu oddih, saj s svojo osnovno logiko vodi v nove težave. Da se, skratka, v času, ko se danje krize še ni konec, že nabirajo druge. Ali ni potem boljše temeljito popraviti sistema? Kako popraviti sistem? O tome nima ni naznake, izvan znanstvenih krogov i kritičkih medijskih analiza; a kako i očekivati, da bi fundamentalisti ekonomske briganterije mogli popustiti, i grabežljivi liberal-kapitalizam reformirati u nekajav socijalistički kapitalizam?! Veliki, kontroverzni istarski političar i publicist Ante Ciliga (voda pobune protiv fašista na Proštini, sudionik osnivačke skupštine KPJ u Vukovaru, logoraš u Sibiru, logoraš u Jasenovcu, hrvatski državotvorac u rimskom egzilu...) rekao mi je u emisiji (nikad prikazanoj na HTV!) o njegovom životu: Ili će se do 2010 postići »svjetska socijalistička ekonomska asocijacija, ili će do 2020. izbiti planetarni nuklearni rat«...

Ma ča propio tako stoje stvari? Ma ča da je propio nemoguće provati skandinavski model, formulu, program raširiti po cilen svitu? Ma ča da almeno EU ni kapaca fermati brigantski fundamentalizam, i načiniti to ča jur decenije perfektno funkcionira u Nizozemskoj, Danskoj, Švedskoj, Norveškoj, Finskoj? Xe 'sto mondo novo che beatizza i ladroni come se i saria The Stars.

Uboji človek brez dela je danes kot nikoli v zgodovini sam, zanj ne mara ne tycoon ne oblast ne cerkev, ne desnica ne »levica«. In to je blamaža v prvi vrsti našega sveta, sveta izobražencev!

NOVA GORICA - Pasijon po Janezu v izvedbi orkestra in zbora iz Detmolda za uvod v koncertno sezono

Slavnostno in veličastno

Orkester in zbor Baročne akademije iz Detmolda sta bila 28. septembra gosta otvoritvenega koncerta 30. sezone glasbenega abonmaja Kulturnega doma Nova Gorica. Nemški glasbeniki so poustvarili monumentalno delo, Pasijon po Janezu, BWV 245, Johanna Sebastiana Bacha in tako kar najbolj svečano in pompozno oznanili novo jubilejno sezono. Pasijon po Janezu je namreč glasbena umetnina, ki je vedno znova sprejeta z občudovanjem, saj nemški baročni mojster v njej orisuje svetopisemsko zgodbo in v dušo segajoče dogodke prepleta s solzami, zdaj s temnimi, drugi s strašnimi barvami slika ogenj in kri. V delu, ki je prvo izvedbo doživelo na veliki petek leta 1724 v protestantski cerkvi svetega Nikolaja v Leipzigu, kjer je Bach leto prej zasedel mesto vodje zbora tamkajšnje Tomaževe cerkve, se razkriva Bachova dramatična intenzivnost, mistična čustvenost, menjava sloga in razpoloženja. Po 286-tih letih Pasijon po Janezu še vedno osvaja tako glasbene raziskovalce kot širše občinstvo. Orkester in zbor Baročne akademije iz Detmolda sta delo, ki velja za mejnik in eno izmed izstopajočih del v zgodovini glasbe, na novogoriškem kon-

Nemški glasbeniki so poustvarili monumentalno delo, Pasijon po Janezu, BWV 245, Johanna Sebastiana Bacha in tako kar najbolj svečano oznanili novo jubilejno sezono v Novi Gorici



certnem odru oživila zelo premišljeno, zgledno in predvsem z občudujočim, morebiti le preveč racionalnim (strogim), spoštovanjem do umetnine z veliko estetsko vrednostjo, in smoto, v sicer solidni izvedbi, na trenutke ker pogrešali bolj izrazit in topel čustveni naboj, ki tovrstni obsežni

glasbeni mojstrovini vendar doda presežek. Prevladovanje inteligentnega posredovanja in čustvena odsotnost sta tako kar precej zaznamovali novogoriško izvedbo, v kateri pa so vendar blesteli solisti in s svojimi nastopi ustvarjali potrebno in pričakovano ravnovesje. Orkester, sesta-

vljen iz mlajših glasbenikov, je sicer zelo dobro predstavljal specifično in zahtevno baročno izvajalsko prakso, občudovali smo na primer še zlasti igro glasbenice na violi da gamba in flavtistki, kljub temu pa je bila intonacija celotnega ansambla presenet-

ljivo vseskozi klena in natančna, kar ni zanemarljivo. Solidno je svojo vlogo opravil tudi zbor, čeprav bi v njihovih nastopih pričakovali več pompoznosti, mogočnejši zvok, saj vendar zbor v Pasijonu portretira množico, ljudstvo, vojake. Zato pa je toliko bolj navduševal pripovedovalec Evangelist Tilman Lichdi, ki je naravnost vrhunski tenorist. Odličen je bil tudi basist Klaus Mertens v vlogi Pilatusa. Kar nekaj težav (predvsem z nastavki) je imela sopranistka Jessica Jans, pevka mlajše generacije, sicer zelo lepo barvo glasu.

Kljub nekaterim manj vrhunskim prizorom pa je Bachov Pasijon po Janezu, delo, ki je zaradi interpretativne zahtevnosti redko izvajano, v veliki dvorani Kulturnega doma Nova Gorica doživel umetniški višek, razvenel kot skladba, ki s svojo dramatičnostjo, silovitostjo in sočutjem zariše trpljenje Kristusa kot parafrazo življenjskega boja vsakega posameznika. In zagotovo ima največ zaslug za to dirigent Gerhard Weinberger, nesporni poznavalec v izvajanju baročne glasbe, ki je na koncertu igral tudi na čembalo in vsekakor obe vloge opravil visoko profesionalno.

Tatjana Gregorič



EKVADOR - Znižanje plač dalo povod za upor policistov

Vojska rešila predsednika pred državnim udarom

Correa prejel izraze solidarnosti iz sosednjih južnoameriških držav, pa tudi iz ZDA

QUITO - Ekvadorska vojska je v četrtek pozno zvečer po lokalnem času rešila predsednika države Rafaela Correo iz bolnišnice, kjer je bil zaradi nasilnih protestov policistov proti znižanju plač ujet ves dan. V neredih so po zadnjih podatkih umrle tri osebe, prek 30 pa jih je bilo ranjenih, med njimi nekaj huje, poročajo tuje tiskovne agencije.

Ubita sta bila dva policista in vojak, še pet vojakov pa je bilo v spopadih s policijo med reševanjem predsednika iz bolnišnice hudo ranjenih.

Correa se je vrnil v predsedniško palačo, od koder je nagovoril svoje privržence. Dejal je, da je "povsem po nepotrebnem prišlo do prelivanja krvi", demonstrante pa je obtožil, da so ga hoteli ubiti. Nerede, v katerih je po njegovih besedah sodelovalo precej provokatorjev, je že pred tem označil za poskus državnega udara in zatrdil, da nikakor ni šlo zgolj za plače.

Za nemire je okrivil svoje politične nasprotnike, ki pa jih ni izrecno imenoval. Zunanji minister Ricardo

Patino je medtem s prstom pokazal na nekdanjega predsednika Lucia Gutierrez, ki je leta 2000 že sodeloval pri državnem udaru. Gutierrez je obtožbe že odločno zanimal.

Predsednik se je v bolnišnico zašel, ko je bil v soočenju s skupino protestnikov lažje poškodovan. Po nekaterih navedbah so demonstranti skušali vdreti tudi v bolnišnico, a jim ni uspelo.

Nasilje v Ekvadorju se je začelo v četrtek, ko je na stotine policistov protestiralo proti novemu zakonu. Na ulicah prestolnice Quito in tudi v nekaterih drugih mestih so izbruhnili neredi, pretrgane so bile prometne povezave, prišlo je tudi do ropanja trgovin. Zaradi neredov so zaprli letališče v Quito, ki pa so ga medtem znova odprli.

Vlada je razglasila izredne razmere ter skrb za javni red naložila vojski, katere poveljnik je predsedniku države obljubil zvestobo. Medtem je zaradi izgredov že odstopil poveljnik ekvadorske policije, general Freddy Martinez.

Sosednja Peru in Kolumbija sta v znak solidarnosti s predsednikom Correo zaprla meji, bolivijski predsednik Evo Morales pa je voditelje južnoameriških držav pozval, naj se sestanijo v Buenos Airesu. Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je izrazil zaskrbljenost zaradi dogajanja v Ekvadorju, medtem ko je ameriška državna sekretarka Hillary Clinton izrazila polno podporo predsedniku Correi.

Levo usmerjeni Correa, ki je študiral v ZDA, je na oblast v Ekvadorju prišel leta 2006, pred tem pa so državno pogosto pretresali nemiri, zaradi katerih se je v desetih letih zamenjalo osem predsednikov. Tokratni protesti so bili prvi, odkar je vodenje države prevzel Correa.

Ta je po vzoru venezuelskega predsednika Huga Chaveza močno zmanjšal dobičke tujih naftnih družb, ki delujejo v Ekvadorju, sprejel vrsto ukrepov, s katerimi želi odvrniti tuje vlagatelje, po drugi strani pa se je zblížal z Rusijo. (STA)



Predsednik Rafael Correa

ANSA

V Beli hiši nov šef kabineta

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama se je včeraj v Beli hiši poslovil od svojega šefa kabineta Rahma Emanuela, ki odhaja v Chicago kandidirat za župana, na položaju v Beli hiši pa ga bo zamenjal Obamov svetovalec Pete Rouse. Obama je ob slovesu pred člani kabineta in administracije dejal, da brez Emanuelovega vodstva ne bi mogli doseči vsega, kar so doslej dosegli. Emanuel je ob slovesu z najpomembnejšega položaja v Beli hiši dobil velik aplavz sodelavcev in dejal, da se veseli novih izzivov, kandidature za župana pa ni omenjal, razen tega, da je Chicago opisal kot najboljše mesto najboljše države na svetu.

Zmanjšanje zastopstva Evropske unije v IMF

BRUSELJ - Evropska unija je pripravljena na pogovore o zmanjšanju svoje zastopanosti v Mednarodnem denarnem skladu (IMF), je po koncu neformalnega srečanja finančnih ministrov unije včeraj v Bruslju povedal predsedujoči zasedanju, belgijski finančni minister Didier Reynders. Zmanjšanje zastopanosti evropskih držav v IMF zahtevajo ZDA in azijske države. Unija naj bi se bila pripravljena odpovedati dvema sedežema od osmih oziroma devetih, ki jih zaseda v 24-članskem Odboru izvršnih direktorjev IMF, in sicer z uvedbo rotacije. (STA)

PAKISTRAN - Vodja Al Kaide

Bin Laden naj bi poplave izrabljaj za pridobitev podpore

KAIRO - Vodja teroristične mreže Al Kaide Osama bin Laden je na spletu objavil tonski posnetek, s katerim naj bi poplave v Pakistanu izrabljaj za pridobitev podpore lokalnega prebivalstva. Bin Laden naj

OSAMA BIN LADEN

ANSA



bi izkoriščal nezadovoljstvo prebivalcev, ki po uničujočih poplaval ob oblasti niso dovolj hitro dobili pomoči.

V 11-minutnem tonskem posnetku je bin Laden predlagal ustanovitev posebnega organa za pomoč muslimanom, ki bi deloval v okolici večjih rek in jezer in preprečeval prihodnje poplave, pripravljaj razvojne projekte ter skrbel za kmetijstvo.

"Če bi vlada za podporo prebivalstvu namenila le odstotek tega kar namenja za vojsko, bi to precej spremenilo situacijo revnih prebivalcev," je povedal bin Laden.

Tonski posnetek je bil objavljen na spletnem forumu islamističnih upornikov, je sporočila organizacija Site, ki spremlja islamistične spletne strani in je tudi objavila kopijo posnetka. Avtentičnost posnetka ni zanesljiva, vendar je glas na posnetku zelo podoben glasu na posnetkih Osame bin Ladna. (STA)

IRSKA - Vsak Irec bo moral za reševanje bank prispevati 10 tisoč evrov

Finančni trgi se pozitivno odzivajo na razkritje glede hude zadolženosti bank

DUBLIN/BRUSELJ/FRANKFURT - Finančni trgi se pozitivno odzivajo na četrtkovno irsko razkritje glede obsega potrebnih državnih pomoči za stabilizacijo bančnega sistema. Generalni direktor IMF Dominique Strauss-Kahn je včeraj sicer pritrdil stališče Evropske komisije in evroskupine, da Irski ne bo treba zahtevati sprožitve mehanizma za stabilnost evra.

Obrestne mere za irske srednjeročne obveznice so se včeraj znižale na 6,4 odstotka, potem ko so s 6,9 odstotka dosegle rekordno vrednost v zadnjih 13 letih. Včerajšnja cena zadolževanja je najnižja v zadnjih dveh tednih in 4,2 odstotka nad obrestnimi merami Nemčije, ki veljajo za referenčne v območju evra. Te številke so sicer daleč od obrestnih mer, ki so jih trgi na vrhuncu dolžniške krize terjali od Grčije.

Trgi se tako še naprej pozitivno odzivajo na četrtkovno razkritje, da bo morala Irska za reševanje finančnega sektorja, ki se je v luči finančne krize, poka nepremičninskega balona in številnih slabih naložb znašel pred propadom, skupno nameniti okoli 45 milijard

evrov, kar pomeni, da bo vsak Irec za reševanje bank moral nameniti 10.000 evrov.

Javnofinančni primanjkljaj se bo zaradi milijard evrov pomoči bankam v letošnjem letu povečal kar za 20 odstotnih točk in namesto predvidenih 11,6 odstotka BDP dosegel neverjetnih 32 odstotkov BDP. Javni dolg pa bo poskočil s 64 na skoraj 100 odstotkov BDP.

Spodbudna reakcija trgov je deloma tudi posledica besed Strauss-Kahna, ki je v pogovoru za nemški poslovni časnik Handelsblatt dejal, da ne pričakuje, da bo Irski treba zahtevati sprožitve mehanizma za stabilnost evra. Gre za 700 milijard evrov težak mehanizem za zagotavljanje finančne pomoči, če poleg Grčije še katera od držav z evrom na trgu ne bi mogla pridobiti zadostnih finančnih sredstev.

Oliver Whelan z irske agencije za zkladništvo je za ameriško tiskovno agencijo AP včeraj povedal, da vse kaže na izrazito olajšanje vlagateljev, potem ko je Irska razkrila globino težav finančnega sektorja. "Trgi vedo, kaj bo morala država storiti. Element negotovosti je izginil," je dejal.

V Dublinu so se sicer odpovedali nadaljnjim nastopom na finančnem trgu do konca leta, saj čakajo, da se cena zadolževanja bolj občutno zniža. Irska bo nove obveznice najverjetneje izdala v začetku naslednjega leta.

Evropski komisar za gospodarske in denarne zadeve Olli Rehn pa je ob robu neformalnega srečanja finančnih ministrov EU v Bruslju po poročanju nemške tiskovne agencije dpa povedal, da Irsko neizogibno čakajo bistvene spremembe na davčnem področju.

Rehn je tako prepričan, da bo morala država za krpanje javnofinančne luknje občutno zvišati davke in se tako odpovedati zelo nizkim stopnjam davka na prihodek pravnih oseb, ki je z 12,5 odstotka daleč najnižja v območju evra in med najnižjimi v EU.

"V naslednjih letih bo po tem, kar se je zgodilo, neizogibno, da Irska ne bo mogla več nadaljevati kot država z nizkimi davki, temveč bo postala v evropskem okvirju davčno normalna država," je prepričan Rehn, ki pa odločitve seveda prepušča irski vladi in parlamentu, saj je davčna politika v rokah držav članic. (STA)

NEMČIJA - 3. oktobra 1990 je Zvezna republika Nemčija priključila Nemško demokratično republiko

Nemška brata Vzhod in Zahod 20 let po združitvi še nista postala siamska dvojčka

BERLIN - V združenji Nemčiji so v dveh desetletjih po združitvi 3. oktobra 1990 storili veliko, a vzhodni in zahodni del države po oceni opazovalcev še nista v celoti zraščena. Razlike med "stariimi" in "novimi" deželami v Nemčiji, ki se sooča s posledicami globalne finančne krize in bije bitko za nujno potrebne reforme, ostajajo.

"Tudi 20 let po združitvi nam manjka skupna identiteta," je za nemško tiskovno agencijo dpa dejal sociolog Klaus Schroeder. Številni vzhodni in zahodni Nemci drug na drugega gledajo s predsodki. In čeprav večina na Vzhodu meni, da je čas po združitvi najboljši v njihovem življenju, se številni že z nostalgijo spominjajo nekdanje Nemške demokratične republike (NDR). Na Zahodu medtem mnogi menijo, da jim je bilo pred letom 1990 lepše. "Westalgijska, ki javno ni zelo opazna, prekaša ostalgijsko," meni Schroeder.

"Zame je ta trenutek najsrečnejši v življenju," je v televizijskem govoru na predvečer uradne združitve pred 20 leti dejal ta-

kratni kancler Helmut Kohl, ki je kasneje v spominih zapisal, da je šlo za "ganjlive nepozabne trenutke". Takrat je napovedal, da bodo na vzhodu, v nekdanji Nemški demokratični republiki, "kmalu cvetele pokrajine". Pojem cvetočih pokrajin, ki je postal legendaren, so kasneje v letih sanacije okolja in naraščajoče množične brezposelnosti na Vzhodu pogosto uporabljali ironično.

Omenil ga je tudi notranji minister Thomas de Maiziere ob predstavitvi letošnjega poročila o stanju nemške združitve. Kot je dejal, "pojem cvetoče pokrajine v celoti ne velja za realnost 2010". "Poleg cvetočih pokrajin imamo tudi industrijske bele lise in propadle biografije," je pojasnil.

Sedanja kanclerka Angela Merkel, ki ni samo prva kanclerka v zgodovini Nemčije, pač pa tudi prva, ki prihaja z Vzhoda, pa je nedavno v pogovoru za dpa dejala, da je bilo v zadnjih 20 letih storjenega veliko. Napredek je na področju infrastrukture in varstva okolja, izboljšala se je zdravstvena oskrba in dvignil življenjski standard, pravi kanclerka.

Največja korist združitve tako za Vzhod kot Zahod je po njenem mnenju, da vsi v Nemčiji prvič v zgodovini živijo v svobodni demokratični pravni državi in v miru z vsemi sosednjimi državami. To je zanjo "silna pridobitev". Pritrdila pa je, da še vedno obstajajo "strukturne" razlike med starimi in novimi deželami. Nemčija zato po njenih besedah do leta 2019 potrebuje solidarnostni pakt in solidarnostni prispevek, ki ga "ne plačujejo samo zahodni, pač pa vsi davkoplačevalci". "Cilj je v novih deželah vzpostaviti gospodarstvo, ki bo sposobno samo preživeti," je dejala.

Povprečni dohodek na prebivalca v "novih deželah", kot jih še vedno imenujejo Nemci, se je po podatkih nemškega statističnega urada sicer zvišal z 15156 evrov leta 1991 na 15536 evrov leta 2008, kar predstavlja 78 odstotkov povprečnega dohodka na prebivalca na Zahodu. K temu je bistveno prispevala tudi denarna pomoč z Zahoda, ki naj bi od leta 1990 po oceni ekonomistov znašala okoli 1,6 bilijona evrov.

Gospodarsko Vzhod tako še vedno zaostaja za zahodnim bratom. Brezposelnost je skoraj dvakrat večja kot na Zahodu. Po uradnih podatkih so do leta 2002 na vzhodu Nemčije zaprli 58.803 podjetij. Številni zato doma niso več videli perspektive in so zapustili Vzhod, predvsem mladi in izobraženi, med njimi veliko žensk. V novih deželah je leta 2008 po podatkih nemškega statističnega urada živelo 1,7 milijona ljudi manj kot leta 1990.

Zaradi odseljavanja in nižje rodnosti se Vzhod stara. Napovedi za prihodnja leta tako niso svetle, a mnogi v tem vidijo tudi priložnosti. Medtem ko se pesimisti bojujejo, da bodo nove dežele postale "nemški dom za ostarele", kjer bo cvetela gradnja rezidenc za upokojence in negovalnih domov, vasi pa bodo opušte, drugi vidijo priložnost, da se nove dežele uveljavijo kot poskusna območja za jutrišnjo Evropo. Kdor najde odgovore na izzive in jih izkoristi za radikalno modernizacijo, lahko pridobi prednost, je prepričana državna sekretarka za infrastrukturo Marion Eich-Born.

Glede na javnomnenjsko raziskavo sicer kar 81 odstotkov Nemcev na združitve gleda pozitivno. Obstajajo pa razlike v pogledih na združitve Nemčije. V starih nemških deželah jih 47 odstotkov meni, da je združitve v bistvu končana, na Vzhodu je takih zgolj 17 odstotkov. In medtem ko 42 odstotkov vprašanih na Vzhodu meni, da je združitve prinesla koristi, je takšnih na Zahodu samo 37 odstotkov.

Združena država pa ima pravzaprav še vedno dve prestolnici. Ob združitvi je Berlin postal glavno mesto, a v dveh desetletjih se celotna vlada iz Bonna ob Renu, ki je bil do združitve prestolnica Zahodne Nemčije, še vedno ni preselila v Berlin ob reki Spree. Berlin je leta 1991 postal glavno mesto Zvezne republike Nemčije, a Bonn še vedno deluje kot nekakšna vzporedna prestolnica. Tam ima sedež pet ministrstev (za obrambo, zdravje, okolje, gospodarsko sodelovanje ter za izobraževanje in raziskave), ministrstva s sedežem v Berlinu pa imajo svoje izpostave tudi v Bonnu.

Maja Lazar Jančič (STA)



GORICA - Ostareli so najpogostejša tarča goljufov in tatov

Goljufinji izročila bankomat in zaupala kodo

Starejša ženska nasedla samozvani direktorici banke - Policija ji je prišla na sled v Piemontu

Najpogostejša tarča goljufov in tatov so seveda starejše osebe, ki včasih preveč zaupajo v dobronamernost ljudi. Običajni nepridipravi pa to njihovo naivnost spretno izkoristijo: vse bolj so iznajdljivi in njihovim zvijačam oziroma trikom ni videti konca, starejše osebe pa jim vsakič znova nasedajo. Na žalost pa ne zaležejo niti številni pozivi in opozorila policije k večji pozornosti.

Včeraj smo izvedeli za spet nov neljubi dogodek, ki se je pripetil nič hudega sluteci priletni gospe, ki se je pri belem dnevu sprehajala po Ulici Alfieri. Približala se ji je mlajša ženska in se ji predstavila kot direktorica banke, v kateri gospa hrani svoj denar. Opozorila jo je, da so v zadnjih dneh naleteli na veliko ponarejenih bankovcev, in jo posvarila, naj ji izroči svoj bankomat. Ker ga starejša ženica ni imela s seboj, se je »prijazna« gospodična ponudila, da jo z avtomobilom pospremi do doma. Ko sta prišli domov, je starejša gospa goljufinji izročila bankomat in ji povrh tega zaupala še pin kodo. V zameno pa ji je samozvana direktorica banke izročila kuverto z novim bankomatom - še prej pa jo posvarila, naj je ne odpira do naslednjega dne.

Nekaj ur pozneje se je pri starejši gospe oglasila bančna varnostna služba, ki je zabeležila kar nekaj sumljivih operacij: nekdo je namreč z njenim bankomatom najprej dvignil 1.000 evrov, nato pa ga uporabil še pri raznoraznih nakupih v bližini Benetk, pri čemer je porabil dodatnih 1.300 evrov. Šele tedaj je gospa ugotovila, da je bila žrtev goljufige ...

Nemudoma je o dogodku obvestila policijo. Leteči oddelek goriške kvesture je kaj kmalu prišel na sled trojici nepridipravov iz Turina - dvema ženskama, 24-letni D.G. in 43-letni C.L., ter 46-letnemu C.M.G. Vsi trije so italijanski državljani. V sodelovanju s turinskimi kolegi so najprej aretirali samozvano direktorico banke C.L., ostala dva pajdaša pa še vedno iščejo.

Kvestura je medije o dogodku, ki se sicer nanaša na avgust, seznanila šele včeraj, ko so žensko tudi formalno aretirali zaradi goljufige in nezakonite uporabe bankomata.

POLICIJA - Koristni nasveti

Ne nasedajte neznancem!

Goljufige na račun starejših občanov niso nikakršna novost, zato goriška policija poziva vse starejše občane in vse tiste, ki živijo sami, naj nikar ne nasedajo vsem, ki jim potrkajo na vrata ali jih nagovorijo na ulici. Nekaj koristnih nasvetov pa velja vseeno še enkrat zabeležiti, saj nikakor ne škodijo:

- ne odpirajte vrat neznancem, čeprav so ti v uniformi ali se predstavljajo kot uslužbenci kakega javnega podjetja;
- preden sprejmete neznano osebo v hišo, vsakič preverite (telefonsko) pri podjetju, ali gre res za njihovega uslužbenca, in pozanimajte se za razlog obiska;
- bodite pozorni, saj nobeno javno podjetje ne pošilja svojih uslužbencev k strankam po denar za plačevanje položnic, za vračanje denarja ali za preverjanje morebitnih ponarejenih bankovcev;
- ne verjemite vsakomur, pa čeprav vam zagotovi, da pozna koga izmed vaših sorodnikov;
- ne posojajte denarja neznancem in ne podpisujte nobenega dokumenta;
- doma ne hranite prevelikih vsot denarja.

V ostalih primerih pa nemudoma zavrtite številko 113!



Goljufi iščejo svoje osamljene žrtve tudi na ulici

BUMBACA

TRŽIČ - Rop v banki

Ropar še na begu

Preiskovalci na dobri poti?

Moškega, ki je v četrtek pri belem dnevu oropal banko v trziškem Pancanu in iz nje zbežal s približno 5.000 evri, niso še prijeli, vendar zdi se, da so preiskovalci na dobri poti in da bo v kratkem prišlo do razpleta. Na policiji molčijo, vendar naj bi zbrali koristne indicie med ogledom posnetkov varnostnih videokamer, ki so nameščene v notranjosti banke in so v celoti posnele potek ropa. Preiskovalci so si ogledali tudi posnetke videokamere, ki z droga javne razsvetljave nadzira križišče med ulicama Cosulich in Marcelliana. Poleg identifikacije roparja so posnetki koristni zato, da ugotovijo, če je imel z rezilom oboroženi moški pajdaše v zunanosti banke.

V podružnico bančnega zavoda Cassa di risparmio del Friuli-Venezia Giulia v Ulici Callisto Cosulich je vstopil v četrtek okrog poldne. Z rezilom je grozil bančnim uslužbencem, ki so mu pod prisilo izročili denar iz blagajne. Preden je pobegnil s plenom, je z glavo sunil namestnika direktorja v glavo, ki se je laže poškodoval. Njega in eno uslužbenko je nato zaprl v sobo, nakar je skozi vhodna vrata zbežal neznano kam. Ropar naj bi bil italijanski državljani; na glavi je imel lasuljo, na delno zakritem obrazu pa lažne brke in brado. Govoril naj bi z južnjaškim naglasom, ki ga je izdal, ko je zahteval denar iz blagajne. Med ropom so v banki bili samo uslužbenci, ki so poklicali na pomoč, ko je moški že odšel. Po navedbah bančnega vodstva znaša plen 5.000 evrov, po nekaterih drugih virih pa celo 7.000 evrov.

TRŽIČ - Vlomi in kraje po hišah

Hitra in bistra tolpa

V le nekajminutnem obisku prebrskajo vse sobe - Najraje imajo zlatnino in denar

Razmetane sobe, prebrskani predali in omare, vse po zraku, zlatnine in denarja pa od nikoder. Taka je navadno sled, ki jo za seboj pušča tolpa tatov, ki že nekaj časa povzroča paniko v Trziču. Pa ne samo. Zadnjič (v nedeljo) so namreč taisti nepridipravi vlomili v hišo v Ulici Randaccio. Razpoznavni so, saj je njihova strategija vedno ista: najprej počakajo, da v hiši ni nikogar, nato pa se čim hitreje prikradejo vanjo. Najpogostejše poškodujejo vhodna vrata ali razbijejo okno, smuknejo v hišo in skrbno, vendar zelo hitro pregledajo vsako sobo, saj iščejo predvsem zlatnino in denar. Njihov obisk je običajno zelo kratek, le nekajminutni.

Tako je bilo tudi v tem primeru, ko so se v hišo prikradli med 20. in 20.30. Lastniki niso verjeli svojim očem, ko so se po krajši odsotnosti vrnili domov in se znašli pred pravim razdejanjem. Seveda so nemudoma obvestili policijo, ki je poskrbela za vse potrebne meritve in popis ukradenega blaga. Lastnike hiše pa so agenti žal tudi opozorili, da ni veliko možnosti, da bi ukradeno blago dobili nazaj.

Policija je tatovom že dalj časa za petami, vendar je tolpa bistra, predvsem pa zelo hitra. Najverjetneje ne gre za prebivalce Trziča, glede na izbiro blaga - zlatnina in denar - pa policija sumi, da gre za Rome.



Običajna sled, ki jo vlomilci puščajo za seboj

ROMANS - Požar v tovarni barv in lakov Julia Color

Ogenj uničil tovarniško halo

Poseglo je sedem gasilskih vozil s cisterno - Po vsej verjetnosti naj bi šlo za samovžig - Nobene nevarnosti zračnega onesnaženja

Včeraj se je nekaj pred 6. uro zjutraj v tovarni barv in lakov Julia Color v Romansu razvnel hud požar. Nekajmetrski ognjeni zublji so se dvignili iz osrednjemu tovarniške hale, jo v hipu ovili in, kljub takojšnemu posegu gasilcev, popolnoma uničili. Na kraj dogodka se je namreč nemudoma pripeljalo celo sedem gasilskih vozil s cisterno iz Gorice, Trziča, Vidma in drugih sosednjih postaj. Kakih dvajset gasilcev je ves dopoldan krotilo ognjene zublje, vse dokler ni bilo pogorišče varno.

S preiskavami o požaru se ukvarjajo karabinjerji iz Gradišča. Ogenj se je po prvih ugotovitvah razvnel v skladišču, kjer hranijo barve. Vzroke požara, ki naj ne bi bil podtaknjen, sicer še ugotavljajo, vendar kaže, da je šlo najverjetneje za nesrečo zaradi spontanega samovžiga. Do tega pojava namreč pogosto pride, če je gorljiva snov naložena na kup in se zaradi stiskanja segreje.

Škoda je bila že na prvi pogled precejšnja: po prvih ocenah goriških gasilcev naj bi znašala preko 100 tisoč evrov. K sreči pa vsaj ranjencev ni bilo.

Kraj dogodka so si včeraj ogledali tudi izvedenci okoljske agencije Arpa, saj je gorela tovarniška hala s kemičnimi izdelki in obstajala je možnost, da so strupene kemične spojine zaradi izgorevanja onesnažile zrak. V večernih urah pa so tehniki zavoda Arpa sporočili, da ni nobene nevarnosti zračnega onesnaženja.



Gasilci na delu v Romansu

BUMBACA

ZDRAVSTVO

Z imenovanjem Claudia Rieppija en sam oddelek

Claudio Rieppi je direktor medbolnišniškega oddelka za diagnostične storitve, ki bo združeval tovrstna oddelka goriške in trziške bolnišnice. Rieppija, ki je že bil direktor laboratorija za analize, je na to mesto včeraj imenoval direktor zdravstvenega podjetja Gianni Cortiula.

Kot so sporočili iz zdravstvenega podjetja, je Rieppi v svoji zdravniški karieri že opravljal pomembne naloge, med drugim je odločilno prispeval k razvoju enega izmed stebrov goriškega zdravstva - laboratorija za analize. Poleg tega je tudi že bil sanitarni direktor pri zdravstvenem podjetju. Na čelu medbolnišniškega oddelka za diagnostične storitve bo štiri leta, njegovo imenovanje pa je prvi korak na poti integracije diagnostičnih storitev goriške in trziške bolnišnice. Ustanovitev tovrstnega oddelka pomeni okrepitev goriškega zdravstva, poudarja Cortiula, saj bo goriški laboratorij za analize služil širšemu zdravstvenemu območju.



GORICA - Slovensko višješolsko središče v Ulici Puccini

500 tisoč evrov za protipožarni sistem

Posodobitvena dela po naročilu pokrajine naj bi stekla prihodnje leto

Pokrajinska uprava je odobrila okvirni načrt za namestitev videokamer na šolska poslopja oz. na sedeže javnih uprav, ki so bili večkrat tarča vandalov, med temi je tudi slovensko višješolsko središče v Gorici

BUMBACA

Goriška pokrajinska uprava se je v zadnjih desetih letih izkazala na področju kakovostnega posodabljanja višješolskih struktur, za katere je direktno pristojna. Skorajda vsa vzgojna poslopja v goriški pokrajini so bila namreč v skladu z zakoni in z vse strožimi predpisi za jamčenje varnosti v tem času deležna popolne prenove ali vsaj manjših melioracijskih oz. vzdrževalnih posegov. Nobena šola ni bila pri tem izvzeta, tako da bo v kratkem na vrsti tudi slovenski višješolski center v Ulici Puccini. 14. septembra je namreč pokrajinski odbor odobril sklep o obnovi tamkajšnjih protipožarnih sistemov. Za dela bodo na pokrajini odšteli 500 tisoč evrov, ki jih bodo sicer črpali iz sklada, ki ga predvideva sporazum med deželo FJK in pokrajino Gorica.

Kdaj bodo dela stekla, sicer še ni znano. Kot nam je včeraj pojasnil pokrajinski odbornik za šolstvo Maurizio Salomoni, je pred samim začetkom potrebna še odobritev izvršilnega načrta, se pravi odobritev še nekaterih tehničnih predpisov. »Vsekakor menim, da bo to že konec leta ali najkasneje na začetku prihodnjega. Birokracija je v teh primerih dokaj zahtevna,« je dejal. Dela bo treba seveda prilagoditi šolskemu pouku, tako da bodo za najbolj glasne in moteče posege izkoristili morebiten čas počitnic oz. popoldanske ure. Vse pa naj bi bilo nared v osmih mesecih ... V tem času naj bi po odbornikovih besedah namestili sodobnejšo opremo za zgodnje odkrivanje požara in za nadzor dima oz. toplote. Uredili naj bi tudi nekaj novih protipožarnih izhodov, ki bodo seveda opremljeni s posebnimi protipožarnimi vrati za ločevanje različnih požarnih sektorjev oz. za povezovanje evakuacijskih poti.

Ravnateljice šolskega centra Mihaele Pirih sicer doslej nihče ni seznanil o predvidenih delih. Ob koncu preteklega šolskega leta so si pokrajinski tehniki in izvedenci ogledali objekt in preverili stanje protipožarnega sistema; od takrat pa se nič ni premaknilo. »Lasje so se mi naježili, ko so mi po prvem obisku napovedali, da bodo najbrž morali postaviti nekaj pregradnih sten po hodnikih in namestiti dodatna protipožarna vrata, drugič pa so me že pomirjali, da najbrž vsega tega ne bo treba.« Šola je namreč relativno nova in v skladu s pravili že razpolaga z več zasilnimi izhodi in potrebnimi zunanjsimi stopnicami, tako da med požarnimi simulacijami vsi dijaki zapustijo poslopje brez težav. »Večjega posega bo najbrž deležna dvorana v pritličnih prostorih zavoda Cankar, kjer je danes knjižnica. Tu bodo verjetno morali urediti zasilni izhod.«

Posegov s področja varnosti pa ni konec. Pokrajinski odbornik Marko Marinčič nam je zaupal, da je pokrajinska uprava sprejela okvirni načrt za namestitev videokamer na šolska poslopja oz. na sedeže javnih uprav, ki so bili večkrat tarča nepridiprav in vandalov. (sas)

SOVODNJE - Krvodajalci

Slovesnost z nagrajevanjem ob 33-letnici darovanja krvi

Odsek prostovoljnih krvodajalcev iz Sovodenj ob Soči obhaja letos svojo 33. obletnico delovanja. Njihovemu hvalevrednemu in nesebičnemu delovanju se iz leta v leto pridružujejo novi člani, predvsem mladi, ki se zavedajo, kako je lahko tudi njihova kri življenjsko potrebna.

»V lanskem letu smo prešteli 307 članov (236 moških in 71 žensk), od katerih je bilo stalnih oziroma aktivnih krvodajalcev in krvodajalk - to je teh, ki kri daruje enkrat vsaki dve leti - kar 110. Kri so v letu 2009 darovali 159 krat - 125 krat so darovali kri, 34 krat pa plazmo,« je pomenen njihov predsednik Štefan Tomsič. Sovodenjska sekcija si prizadeva, da bi zdravstveno kulturo približala vse širšim poslušalcem, in zato skozi vse leto prireja raznorazna predavanja in srečanja (o klopih, o nosečnosti, spolni vzgoji, prvi pomoči, ipd.). »Z mladimi pridemo v stik že na nižji oz. višji srednji šoli, kjer večkrat predstavljamo svoje delovanje. V sodelovanju s profesorji pa prirejamo tudi predavanja z izvedenci in zdravniki.«

Obletnico bodo sovodenjski krvodajalci proslavili jutri v Štandrežu. Ob 10. uri se bodo zbrali pri maši v štandreški cerkvi, po polaganju venca v spomin na padle (ob 11. uri) pa bo na vrsti uradna slovesnost v Kulturnem domu Andreja Budala. Ob tradicionalnih govorih in pozdravih gostov bosta za kulturno kuliso z glasbeno točko poskrbela domača pevska skupina Sraka in prijatelji Zavoda za usposabljanje invalidne mladine iz Kamnika, s katerimi sodelujejo krvodajalci že vrsto let. Mladi fantje se bodo na slovesnosti izkazali kot pevci in glasbeniki.

Praznovanje pa je v prvi vrsti priložnost za druženje med prijatelji in nagrajevanje tistih, ki so se posebno izkazali. Priznanje za deset darovanj bodo zato prejeli Raffaele Bergamasco, Gianluca Berlot, Zdenko Černic, Dragica Budihna in Jana Soban. Bronasto medaljo za 20 (moški) oz. 15 (ženske) darovanj bodo podelili Micheleju Landomusini, Stefanu Nanutu, Marcu Tomsicu, Vincenzi Devetak in Bogdani Beuciar. Za 35 (moški) oz. 25 (ženske) darovanj krvi si bodo srebrno medaljo zagotovili Mauro Gulin, Marko Zotti, Alenka Florenin in Štefan Tomsič. Zlata medalja za 50 oz. 40 darovanj krvi pa bo romala v roke Marca Temona in Igorja Tomsica. Petim novim krvodajalcem - Aleksu Makucu, Giorgiu Grattonu, Damijanu Vizintinu, Marii Teresi Drosghig in Tini Klajnšček - pa bodo jutri slovesno izročili člansko izkaznico. (sas)

Smart[®]

MODASTORE

NOVE KOLEKCIJE J/Z ZA ŽENSKE, MOŠKE, OTROKE IN ZA DOM

parfumerija **Elisir** **BUONACQUISTO**

ODPRTO VSE NEDELJE

CENTER SMART - GORICA - RONDO PRI ŠTANDREŽU - URNIK OB NEDELJAH 10.00-12.30 / 15.00-19.30



GORICA - »Vodnik« za dvig univerzitetnega konzorcija

Zahtevajo petletno arhitekturo, enologiji pa ponujajo vilo Ritter

Iščejo navezo z novogoriško univerzo - V dogovoru s Fincantierijem smer ladjedelniškega designa

»Oživili smo konzorcij za razvoj univerzitetnega pola v Gorici. Delamo na tem, da bo prisotnost univerz postala velika razvojna priložnost za Goriško. Študentje pri nas ne bodo le spali, jedli in prebivali, a postati morajo dodana vrednost za krajevno gospodarstvo,« je včeraj izjavil predsednik Rodolfo Ziberna. Na četrtkovem zasедanju so člani konzorcija izglasovali njegove smernice oz. »vodnik za dvig goriškega univerzitetnega pola«, v katerem je poseben poudarek namenjen novogoriški univerzi. »Priznati ji je treba vlogo v konzorciju in v izobraževalni ponudbi našega ozemlja,« je zapisano v »vodniku«. In še: »Gorica želi postati kraj skupnih fakultet ali učnih smeri tržaške, videmske in (zakaj ne?) novogoriške univerze. To naj bodo centri odličnosti, privlačni za studente in resurs za deželno gospodarstvo.«

Ambicije konzorcija je včeraj pojasnil Ziberna, ob katerem je bil podpredsednik Marco Grusovin. Konzorcij mora povezovati univerze s ciljem, da bodo odraz potreb teritorija. Nič ni slabega v tem, če bo Fundacija Goriške hranilnice dodeljevala denar neposredno univerzam, če bo tako imela pravico do davčnih ugodnosti. Zato pa je pomembno, da so poteze univerz dogovorjene s konzorcijem. Cilji so jasni. V Gorico moramo pripeljati vseh pet letnikov arhitekturne fakultete, torej še zadnja dva letnika. Zahtevo je Ziberna že posredoval ravnatelju fakultete na Tržaški univerzi, ki predloga ni zavrnil. V Gorici naj bo edina arhitekturna fakulteta v deželi. Dvojniki so odveč. Videmska univerza se bo morala v to prepričati, je opozoril Ziberna. Na arhitekturni fakulteti bodo aktivirali tečaj za ladjedelniški design; v kratkem se bodo v ta namen sestali z vrhom družbe Fincantieri. »Edino tako bomo razvojna priložnost za gospodarstvo,« opozarja Ziberna. Videmski univerzi pa bodo ponudili obnovljeno vilo Ritter v Gorici za enološko fakulteto, ki jo je univerza pobrala Krmini, ker tam ni bilo primernih pogojev. »Dobiti jo moramo nazaj. Tudi na tem področju moramo poiskati navezo z Novo Gorico. Ustanoviti moramo skupni pol, da nas ne bodo drugi prehiteli. Brda so čezmejna,« pravi Ziberna. Za uporabo vile Ritter bodo morali sicer preveriti namen občine, da jo ponudi glasbeni šoli. Za vilo pa se je zanimal tudi Informest, ki bi tam dobil skupni sedež zase in za Finest.

Načrt imajo tudi za plodovitejšo uporabo skoraj neizkoriščenega konferenčnega centra v Gorici. Tam naj se kujejo načrti čezmejne in naddržavnega zdravstva. V dogovoru z deželno FJK naj tam potekajo pogajanja. To bo dalo moč kandidaturi Gorice, da postane sedež evropskega odbora za čezmejno zdravstvo. (ide)



Tržaška univerza v Gorici

BUMBACA



Videmska univerza v Gorici

BUMBACA



Novogoriška univerza v Gorici

BUMBACA

NOVA GORICA - Na Bevkovem trgu sredi mesta

Naenkrat nov vodomet

Vodo bo brizgal do dva metra visoko - Župan: »V Novi Gorici se ne da nič narediti, če želijo o tem vsi razpravljati na ulici«

Del Bevkovega trga v Novi Gorici so gradbinci ogradili z ograjo, meščani pa so se kmalu začeli spraševati, kaj neki se bo tam dogajalo, saj o kakšni gradnji na tistem mestu doslej sploh ni bilo govora. Še večje presenečenje je odgovor, ki so ga mediji »izbrskali« pri občinski upravi: sredi trga bo že konec meseca vodomet, ki bo vodo brizgal do dva metra visoko, obenem pa bo osvetljen z barvnimi svetlobnimi efekti, kar naj bi bilo najlepše videti ponoči.

Od kod torej naenkrat ideja o vodometu, o katerem se doslej sploh ni vedelo, pojasnjuje župan Mirko Brulc, ki se bo oktobra poslovil od županskega mesta. »Mogoče je res očitek, da smo šli potihoma v to investicijo, upravičen. Vendar se v Novi Gorici ne da nič narediti, če želijo o tem vsi na ulici razpravljati,« pravi župan in pojasnjuje, da so idejne rešitve o ureditvi tistega dela Bevkovega trga stare že deset let, na njihovi podlagi pa so sedaj pripravili projektno nalogo. »Prihranili smo nekaj

sredstev za to investicijo, izbrali najbolj ugodnega izvajalca, pridobili lokacijsko informacijo,« pravi župan. Novogoričani bodo po njegovih besedah dobili »majhen vodomet«, ki ne bo moteč, saj bo njegova struktura v isti ravnini kot tla. 21,4 kvadratnega metra veliko ploščad iz granitnega tlaka, v katerih bo nameščenih pet najst šob za vodo, bo prekrivala rešetka, tako da bo po njej, ko bo dotok vode zaprt, mogoče nemoteno hoditi. Zato, pojasnjuje župan, nova pridobitev ne bo ovirala prireditve na Bevkovem trgu.

Izgradnja vodometu bo občinski proračun veljala dobrih 36.000 evrov, za izdelavo projektne dokumentacije pa je občina izbrala podjetje Stolp, gradbena in obrtniška dela bo izvedel novogoriški Final. Župan zatrjuje, da so bili vsi postopki v zvezi s skorajšno gradnjo fontane izvedeni transparentno. Vodomet bo, po županovih besedah, narejen po volitvah, se pravi konec oktobra. (km)



Ograjeni prostor, kjer bo vodomet, vzbuja radovednost mimoidočih ljudi FOTO K.M.

NOVA GORICA - Anketa

Večina volivcev pripravljena podpreti lokalno listo

Večina od 913 vprašanih Slovencev je v javnomnenjski raziskavi, ki jo je konec septembra izvedla novogoriška Fakulteta za uporabne družbene študije, odgovorila, da bi bilo dobro, če bi bil na bližajših se lokalnih volitvah ponovno izvoljen dosedanj župan. Lokalnih volitev bi se sicer udeležilo 76 odstotkov vprašanih, kar pomeni, da se je delež tistih, ki napovedujejo volilno udeležbo, povečal.

Predstavnike katerih strank bi slovenski volivci torej najraje videli za župane v svojih občinah? Večina, 44 odstotkov, bi svoj glas namenila lokalni listi. Sledi stranka SDS z 10,5 odstotki, za njo je SD s 5,5, sledi DeSUS s 3,4 in LDS s 1,6 odstotka glasov. Ostale stranke so se uvrstile med 1,4 in 1 odstotkom podpore, sledijo pa si: SNS, Zares, SLS in NSi. Glede volitev v občinske in druge svete so avtorji ankete ugotovili, da podpora SD-ju narašča s stopnjo izobrazbe, da ima SDS nadpovprečno podporo med osnovnošolsko izobraženimi ter da imajo lokalne liste nadpovprečno podporo med ženskami, SDS pa med moškimi. Ko bi bile to nedeljo parlamentarne volitve, bi največ volivcev glasovalo za SDS (17,4 odstotka), sledi SD (12,4), DeSUS (5,4), SNS (3,7), LDS (3,4), NSi (1,7) in Zares (1 odstotek). Neopredeljenih je skoraj 29 odstotkov, nobene ne bi volilo skoraj 18 odstotkov, medtem ko na volitve sploh ne bi šlo skoraj 4 odstotke vprašanih. Anketarji so ugotovili, da nasprotovanje vladi pada z višino izobrazbe, podpora vladi je največja med starejšo, najmanjša pa med srednjo generacijo. (km)

ROŽNA DOLINA - Zaključek dolgo pričakovanega projekta

S suhim zadrževalnikom tudi del Gorice obvarovan pred poplavami

S včerajšnjim podpisom pogodbe je omogočeno dokončanje del na suhem zadrževalniku vode Pikol v Rožni Dolini. Gre za zaključek dolgo pričakovanega projekta, ki se je začel že v letu 1997 s pripravo dokumentacije. Suhi zadrževalnik Pikol bo Rožno Dolino, del Gorice ob meji in občine Šempeter-Vrtojba obvaroval pred poplavljanjem Vrtojbi.

»Opravili smo pomembno investicijo v več kot milijonski vrednosti, sedaj pa prihajamo v zaključno fazo, ko bo zadrževalnik dobil pravo funkcijo. Zato je namenjenih 270.000 evrov, od tega prispeva 56.000 evrov novogoriška mestna občina, ostalo pa ministrstvo za okolje in prostor. S tem bomo obvladovali Rožno Dolino, italijanski del ob meji, v veliko pomoč bo tudi občini Šempeter-Vrtojba,« pojasnjuje župan Mirko Brulc.

V sklopu projekta bodo opravljena zemeljska dela, premakniti bo treba vodovodno napeljavno, jez bo spremenjen tako, da bo mehanizacija sodobnejša in bolj funkcionalna, zagotovljeno bo, da bodo velike količine vode ostale za jezo; celotni razpoložljivi volumen zadrževalnika je 150.000 kubičnih metrov. Določeno bo tudi poplavno območje, kjer bo gradnja objektov prepovedana, obenem pa bo suhi zadrževalnik omogočal sprostitev gradnje na določenem območju Rožne Doline, kjer poslej zaradi zadrževalnika ne bo več poplav. Podoben suhi zadrževalnik je ob novogoriškem nakupovalnem centru Qlandii, ki varuje Novo Gorico in Gorico pred poplavljanjem potoka Korn.

Župan dodaja še, da je že pozimi poskušal doseči dogovor z župani na Goriškem, da bi skupaj pripravili študijo poplavnih območij, v ta namen bi morali narediti letalski posnetek poplavnega območja Vipave in Soče, vendar do dogovora ni prišlo. »Tega ne more opraviti samo ena občina, pri poplavih namreč ni občinskih meja. Sem pa vesel, kajti na pritisk v parlamentu prihajamo v situacijo, ko bo te posnetke opravila država, kar bo najboljša rešitev,« pojasnjuje Mirko Brulc. (km)



Novogoriški župan in predstavnik ministrstva (prvi z leve) ter predstavnik izvajalca del (prvi z desne) podpisujejo pogodbo o dokončanju zadrževalnika

FOTO K.M.



POSVET - Društvo Apertamente

Nerešeni vozli integracije v Trziču

»Integracija, nova meja?« je naslov posveta, ki ga danes z začetkom ob 9.30 v hotelu Europa Palace - nekdanjem hotelu ladjedelniških uradnikov - v Trziču prireja kulturno društvo Apertamente. Z naprednim in odprtim razmišljanjem želi prispevati k razumevanju odprtih vprašanj današnjega časa. Integracija ljudi iz različnih okolij je namreč ena izmed osrednjih problematik sedanjosti in prihodnosti, ki še posebej zadeva Trzič.

Predavatelji so jamstvo, da bo soočanje zanimivo. Uvedel bo Paolo Polli na temo vključevanja, večkulturnosti in medkulturnosti, sledila bosta docent Tržaške univerze Mario Faralone in raziskovalec fundacije Nord Est Davide Girardi, o trziški integraciji bo govoril bivši občinski odbornik in univerzitetni profesor Bou Konate, namestnik glavnega urednika dnevnika Il Piccolo Alberto Bollis bo modroval o tem, če in kako mediji podajajo vso resnico, predsednik krožka Apertamente, sicer docent na univerzi Milano-Bicocca, Giulio Mellinato, pa bo predaval o integraciji, delu in ladjedelnici. Okroglo mizo bo vodil Michele Degrassi. (aw)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

ALESANI, Ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAH
ROJEC, Prvomajska ul. 32, tel. 0481-882578.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRZIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V FOLJANU
DI MARINO, Ul. Bersaglieri 2, tel. 0481-489174.



Gledališče

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD: v Kulturnem domu v Gorici: danes, 2. oktobra, ob 20.30 »Le voci di dentro« Eduarda de Filippa, igra gledališka skupina Piccolo teatro al borgo iz kraja Cava de' Tirreni (SA); predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN v organizaciji PD Štandrež v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu: 3. oktobra ob 17. uri »Spustite me pod kovter«, nastopa amatersko gledališče DPD Svoboda - Laška dolina; 7. novembra ob 17. uri »Beži zlodej, baba gre!«, nastopajo Kraški Komedijanti; 12. decembra ob 17. uri »Črna komedijanti«, nastopa gledališka skupina KUD Dolomiti - Dobrova; 9. januarja 2011 ob 16. uri »Dan oddih«, nastopa GD Kontrada - Kanal; 29. januarja 2011 ob 20. uri premiera; 30. januarja ob 17. uri »Zbeži od žene«, nastopa dramski odsek PD Štandrež; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Benvenuti al sud«.

Dvorana 2: 16.00 »Cani e gatti«; 18.30 - 21.15 »Inception«.

Dvorana 3: 16.10 »Mordimi«; 17.40 - 19.50 - 22.00 »La Passione«.

DANES V TRZIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.15 - 22.15 »Inception«.

Dvorana 2: 16.00 - 18.10 - 20.10 - 22.10 »L'ultimo dominatore dell'aria« (digital 3D).

Dvorana 3: 18.30 - 21.30 »Inception«.

Dvorana 4: 17.45 - 20.00 - 22.00 »La Passione«.

Dvorana 5: 16.00 »Mordimi«; 17.30 - 19.50 - 22.15 »Mangia, prega, ama«.



Razstave

KULTURNI KROŽEK V ZDRAVŠČINAH prireja danes, 2. oktobra, ob 17. uri odprtje fotografsko-dokumentarne raz-

NOCOJ V DOBERDOBU

V gosteh Gugalnik

Kulturno in rekreativno društvo Jezero in župnijski svet iz Doberdoba bosta nocoj ob 20. uri v domači župnijski dvorani gostila dramsko skupino prosvetnega društva Štandrež, ki bo nastopila s komedijo Gugalnik. V režiji Jožeta Hrovata bodo spretni in izkušeni štandredski igralci uprizorili hudomušno gledališko predstavo, ki se dogaja med štirimi stenami na domu zakonskega para, pri katerem sta klišejski vlogi moža in žene obrnjeni na glavo: mož pere, lika in kuha, žena pa kot diplomirana ekonomistka v pomembnem podjetju vzdržuje družino. Nenavadno družinsko življenje bo privedlo do cele vrste zapletov in nesporazumov, ki bodo publiko nedvomno spravili v dobro voljo. Organizatorja vabita k ogledu komedije.

stave »All'ombra del campanile« (V senci zvonika) v občinski dvorani v Ul. IV novembre 44 v Zdravščinah.

12. FOTO SREČANJE v organizaciji Skupine 75: danes, 2. oktobra, ob 18.30 v Hiši kulture v Šmartnem razstavlja jo Giuseppe Orsini (Lodi), Mauro Pavioti (Castions di Strada), Fabio Rinaldi (Trst) in Marko Vogrič (Gorica).

V GALERIJU MARIA DI IORIA v državni knjižnici v Gorici bo danes, 2. oktobra, ob 11. uri odprtje razstave »Le carte del Fondo Michelstaedter. Appunti per una storia«. V nedeljo, 3. oktobra, bo razstava na ogled med 9.30 in 19.30, od ponedeljka do torka med 10.30 in 18.30; vstop in vodeni ogledi brezplačni.

V PALAČI CORONINI CRONBERG na Drevoredu 20. septembra 14 v Gorici bo danes, 2. oktobra, ob 17.30 predstavitev in odprtje razstave mednarodnega slikarskega natečaja Dario Mulitch.

V PILONOVU GALERIJU v Ajdovščini je na ogled razstava skulptur Vasilija Žbone; do 8. oktobra od torka do petka med 8. in 16. uro.



Izleti

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO Gorica priredi 8., 9. in 10. oktobra izlet na Pohorje. Prevoz z lastnimi sredstvi; prijave in informacije po tel. 0481-882079 (Vlado) v opoldanskem času.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo ob martinovnem v soboto, 13. novembra, enodnevni avtobusni izlet v Spilimbergo in okolico; informacije in vpisovanje v trgovini pri Mili (tel. 0481-783398), v gostilni Ivica (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).

ZDRUŽENJE »PIACEVOLMENTE CARSO« prireja vodene izlete po Krasu z možnostjo degustacije pri lokalnih gostilničarjih: v nedeljo, 3. oktobra, izlet po doberdobskem ozemlju v odkrivanju krajev prve svetovne vojne (zbirališče ob 9.15 pri gostilni Peric na Poljanah); obvezne prijave po tel. 340-5569374 ali na curiosidinatura@libero.it (informacije na www.curiosidinatura.it).



Obvestila

AŠZ OLYMPIA GORICA začena športne dejavnosti za leto 2010-11: predšolska telovadba, ritmika, orodna telovadba, minyvolley, odbojka in športni ples; informacije in vpisovanje po tel. 335-5952551 (Damijana Češcut).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča članom, da bo v soboto, 9. oktobra, ob 17. ure dalje v Bovcu revija upokojenskih pevskih zborov, na kateri bo nastopil tudi društveni ženski pevski zbor. Na avtobusu je poleg pevk več prostih mest. Kdor se želi udeležiti revije, naj se čim prej obvezno prijavi po tel. 0481-390688 ali 0481-532092. Odhod iz Doberdoba ob 13. uri in nato iz Štandreža.

DRUŠTVO VIPAVA na Peči organizira tečaje modernega plesa hip-hop s tre-

Olimpijke Giulia Pignolo, Larissa Nevierov, Chiara Calligaris in Gabriella Paruzzi (prva na levi) s pokrajinsko odbornico za šport Sara Vito

BUMBACA



V SODELOVANJU S POKRAJINO

Olimpijske zvezde v goriških šolah

Olimpijke bodo obiskale pet nižjih srednjih šol na Goriškem in na vsaki šoli med dvourni lekcijo za sto otrok nagovarjale poslušalce k zdravi športni dejavnosti, h garanju za doseganje ciljev, k uresničevanju smelih ciljev in k solidarnosti. Na goriški pokrajini so pobudo včeraj predstavile atletinje Giulia Pignolo, Tržačanka, sicer predsednica društva Stelle olimpiche, Larissa Nevierov, ravno tako Tržačanka, dalje Chiara Calligaris iz Trziča in Gabriella Paruzzi iz Zabnic. Prve tri so jadralko, Paruzzi jeva pa smučarka, ki ima za sabo z olimpijskimi kolajnami posejano kariero. Gostiteljica je

bila pokrajinska odbornica za šport Sara Vito, ki je poudarila vzgojni namen pobude, napovedala pa je še, da se bo goriška pokrajina po zaslugi sodelovanja z omenjenim društvom udeležila letošnje Barkolane. Društvo Stelle olimpiche se je namreč rodilo leta 2008 po vrnitvi s pekiških olimpijskih iger; pobudo zanj so dale jadralko, da bi promovirale človekoljubno dejavnost, pridružile po so se jim olimpijske atletinje v drugih športnih panogah. V ta namen so sestavile žensko posadko za udeležbo na tržaški Barkolani; tako bo tudi letos, ko bodo zastopale tudi goriško pokrajino. Ker ženska posadka na regati vzbuja radovednost, bodo to zanimanje ljudi preusmerile k prispevanju za človekoljubne kampanje. V ta namen so pristopile k organizaciji Save the Children.



Poslovni oglasi

PODJETJE IMPORT - EXPORT V GORICI išče fanta z vozniki dovoljenjem za delo v komerciali. Curriculum poslati na imp_exp2010@hotmail.it

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v sredo, 6. oktobra, ob 20.15 večer umetniške besede z Natašo Konc Lorenzutti ob violinski spremljavi Tine Grego. V soboto, 9. oktobra, ob 20.15 bo literarno-glasbeni večer »Kata, Katalena« s Svetlano Makarovič in člani Nacionalnega ciganskega orkestra Šanta; informacije po tel. 003865-3354013.

ZTT v sodelovanju z društvom Hrast prireja v sredo, 6. oktobra, srečanje z Marijem Čukom v Doberdobu. O svoji novi knjigi se bo avtor pogovarjal z Martino Kafol in Mairim Keber. Večer bo ob 19.30 v kmečkem turizmu pri Cirili.



Osmice

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdobu imajo ob petkih, sobotah in nedeljah odprto; tel. 0481-78125.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.30, Maria Fanelli vd. Miranda iz bolnišnice Sv. Justa v cerkev Sv. Justa in na glavno pokopališče. **DANES V TRZIČU:** 11.00, Enzo Dovi v kapeli pokopališča, sledila bo upelilev; 12.00, Sergio Ragnacci iz splošne bolnišnice v cerkev Device Marcelliane, sledila bo upelilev. **DANES V KRAJU SAN PIER:** 10.00 Pellos Maria vd. Montena (iz trziške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



Kam po bencin

Danes jutri bodo na Goriškem družne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
AGIP - Ul. Duca d'Aosta 74
ESSO - Ul. Brass 7/b
ERG - Ul. Brig. Re, na državni cesti 56 km 33+
TRZIČ
ESSO - Ul. Boito 64
API - Ul. Grado
RONKE
SHELL - Ul. Redipuglia 25/a
ERG - Ul. Aquileia 35
FOLJAN-REDIPULJA
TOTAL - Ul. Pietro Micca 15
ŠLOVRENC
AGIP - Ul. Nazionale, na državni cesti 56
VILEŠ
ERG - Državna cesta 351 km 16+250
KRMIN
SHELL - Drevored Venezia Giulia 23



SSG - Drevi ob 20.30 v okviru pobude Vabilo k abonmaju

Na Proseku komedija Dueti o kaotičnem svetu ljubezni

V pričakovanju prve abonmajske predstave, ki bo na sporedu konec oktobra, bo gledališče zaživeloz vrsto ponovitev in gostovanj v veliki dvorani in po okoliških odrih v sklopu razvejane ponudbe »Vabilo k abonmaju«, med katere sodi tudi produkcija SSG »Dueti«, Petra Quilterja v režiji Matjaža Latina. Zabavna predstava v štirih prizorih humoristično prikazuje kaotičen svet ljubezenskih odnosov štirih različnih parov: dve samski osebi na prvem zmenku na slepo, uslužbenka in šef pred rojstnodnevno zabavo, komaj ločena zakonca na počitnicah, brat in sestra pred tretjo poroko. Vse vloge upodabljata igralca Vladimir Jurc in Maja Blagovič (**na posnetku Agnese Divo**). Ponovitve komedije ne bodo opremljene z italijanskimi nadnapisi.

Predstava bo na sporedu danes ob 20.30 v Kulturnem domu na



Proseku v sodelovanju z Zadrugo Kulturni dom Prosek-Kontovel. Kot bo veljalo za vse predstave ponudbe Vabilo k abonmaju bo vstop mo-

žen po izjemni, promocijski ceni 6. evrov, vstopnice za enkratno večerno ponovitev na Proseku bodo na voljo na sedežu predstave.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Orazio Bobbio

- **La Contrada**

V petek, 8. oktobra, ob 20.30 / Enrico Luttman: »Fuori i secondi« Režija: Francesco Macedonio. Nastopajo: Maurizio Zacchigna, Gian Maria Martini, Ariella Reggio in stalna gledališka skupina "La Contrada". / Ponovitve: v soboto, 9., ob 20.30 in v nedeljo, 10. oktobra, ob 16.30.

Stalno Gledališče FJK il Rossetti Dvorana Assicurazioni Generali

V sredo, 6. oktobra, ob 20.30 / Jonathan Bate: »Shakespeare - The man from Stratford«. Režija: Tom Cairns. Nastopa Simon Callow. Predstava v angleškem jeziku, nadnapisi v italijanščini. / Ponovitve: v četrtek, 7., v petek, 8. in v soboto, 9. ob 20.30 ter v nedeljo, 10. oktobra, ob 16.00.

Dvorana Bartoli

V soboto, 9. oktobra, ob 21.00 / »Don Chisciotte«. Projekt, režija in nastopa: Franco Bartoli. / Ponovitve: v nedeljo, 10. oktobra, ob 21.00.

OPČINE

Prosvetni dom

V nedeljo, 24. oktobra, ob 18.00 / Gostovanje dramske skupine Brce iz Gabrovice pri Komnu s predstavo: Georges Feydeau: »Krojač za dame«. Režija: Sergej Verč.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

Mala dvorana

V sredo, 6. oktobra, ob 20.00 / »Jezik molka«. Monopripoved zgodbe: Nataša Konc Lorenzutti. Glasbena spremljava Tina Grego - violina.

LJUBLJANA

SNG

Veliki oder

Danes, 2. oktobra, ob 20.00 / Ivo Prijatelj: »Totenbirt«. / Ponovitve: v ponedeljek, 4. ter od četrtega, 7. do 9. oktobra, 19.30.

V sredo, 6. oktobra, ob 19.00 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«.

Mala scena

Danes, 2. oktobra, ob 20.00 / Spiro Scimone: »Kuvverta«. / Ponovitve: v ponedeljek, 4. in v četrtek, 7. oktobra, ob 20.00.

V sredo, 6. oktobra, ob 20.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«.

MGL

Veliki oder

Danes, 2. oktobra, ob 19.30 / William Shakespeare: »Romeo in Julija«.

V torek, 5. oktobra, ob 19.30 / David Gieselmann: »Golobi«. / Ponovitve: v sredo, 6. ob 19.30, v četrtek, 7. ob 20.00, v petek, 8. v soboto, 9. in v ponedeljek, 11. oktobra, ob 19.30.

Mala scena

V petek, 8. oktobra, ob 20.00 / Maja Plevič: »Pomarančna koža«. / V soboto, 9., v ponedeljek, 11. in v četrtek, 14. oktobra, ob 20.00.

Ljubljanski Grad - Lapidarij

Danes, 2. oktobra, ob 18.00 in ob 20.00 / Boris Pahor, Boris Kobal: »Nekropola«. / Ponovitve: v nedeljo, 3. oktobra, ob 20.00.

Šentjakobsko gledališče

V četrtek, 7. oktobra, ob 20.00 / A. Joui, J. P. Bacri: »Družinska zadeva« (komedija). Režija: Jaša Jamnik.

V torek, 5. oktobra, ob 20.00 / »Tičja kletka« (komedija po motivih filmov in gledaliških del različnih avtorjev), priredba in režija Gašper Tič.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Danes, 2. oktobra, ob 18.00 / Koncert. Dirigent: M^o Julijan Kovatchev. Solist: Federico Agostini - violina. Program: Beethoven, Bruch in Čajkovskij.

V petek, 8. oktobra, ob 20.30 / Koncert. Dirigent: M^o Gudni Emilsson. Solist: Miranda Keys - sopran. Program: Mendelssohn-Bartholdy in Beethoven. / Ponovitve: V soboto, 9. oktobra, ob 18.00.

OPČINE

Prosvetni dom

V nedeljo, 17. oktobra, ob 18.00 / »Ozenska glasbena srečanja«. Nastopa: Akademski pevski zbor Univerze na Primorskem. Dirigent: Ambrož Čopi.

GORICA

Rusalke

V petek, 8. oktobra 2010, ob 20.30 / Avtorica projekta in dirigentka Karmena Šilec: »Scensko glasbeni projekt Carmina Slovenica«. Predprodaja vstopnic na tel. 0481 531445 od 8,30 do 12.30 ter od 17.00 do 19.00. Več informacij na email: info@kclbratuz.org.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 11. oktobra, ob 20.15 Velika dvorana / Ansambel Interactive Tokyo (Japonska). Dirigent: Junya Fujimoto.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Kino Šiška

V sredo, 6. oktobra, ob 20.00 / Nastopa skupina Ondine.

V četrtek, 7. oktobra, ob 21.00 / Nastopajo skupine: YU GO! Darkwood Dub (Beograd), Bernays propaganda (Skopje) in Adam (Ljubljana).

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od

torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tellerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Muzej Revoltella - (Ul. Diaz 27): je na ogled razstava slikarja Giorgia Carmelicha pod naslovom: »Futuristicherie (Viaggi d'arte tra Trieste, Roma e Praga)«. Na ogled je tudi razstava: »Futurismo russo. Opere di una collezione«. Urnik: od 10.00 do 18.00. / Za več informacij: tel.: 040 - 6754350; fax: 0406754137; e-mail: revoltella@comune.trieste.it.

Ob vhodu v Miramarski park: do 7. novembra je na ogled razstava: »Joan Mirò - il poeta del colore«. Urnik: vsak dan razen ponedeljka, od 10.00 do 18.00. Vstopnice stanejo od 3 do 5 evrov.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756. / Je na ogled, do konca decembra, dokumentarna razstava, ki jo je uredila Branka Sulčić Sulli: »Porečanka včeraj: ozkotirna prog; danes: pot zdravja in prijateljstva«. Urnik: v sredo, v soboto in v nedeljo od 9.00 do 13.00 (brezplačni ogled samo razstave).

Galerija Narodnega doma (ul. F. Filzi 14): do 15. oktobra, je na ogled razstava Klavdija Palčiča pod naslovom: »Odrska prepletanja«. Urnik: ogled je možen od ponedeljka do petka, med 9.00 in 12.00 ter ob četrtek tudi med 15.30 in 18.30.

Narodna študijska knjižnica (ul. S. Francesco 20): v petek, 1. oktobra, ob 17.30, bo otvoritev razstave Sare Conestabo, pod naslovom: »Predsednik petrolej«. Predstavila jo bo prof. Jasna Merku. Za glasbeno kuliso bosta poskrbeli violiniste Vera Sturman in Neža Zobec iz Glasbene matice, razreda profesorice Jagode Kjuder. Razstava bo na ogled do 30. oktobra, po urniku knjižnice.

Muzej Istrske, Dalmatinske in Rješke civilizacije (ul. Torino 8): do 31. oktobra je na ogled razstava: »Modiano. Arte e impresa. Dalla fotografia alla cartolina, dal bozzetto al manifesto«. Urnik: od ponedeljka do sobote, od 10.00 do 12.00 in od 16.00 do 18.30 ter ob nedeljah, od 10.00 do 13.00.

S.K.D Barkovlje (ul. Bonifata 6.): Na ogled je razstava »Spomini«, razstavlja Neva Pertot - risbe in Milena Martellanc - glineni izdelki. / Urnik: danes, 1. oktober, od 17.00 do 19.00, v soboto 2. in v nedeljo, 3. oktobra od 10.00 do 13.00. V ponedeljek, 4. oktobra, od 17.00 do 19.00.

REPEN

Kraška hiša: Zadruga Naš Kras vabi na ogled razstave akademske kiparke Metke Kavčič, pod naslovom: »Pr' Mariki«, idrijska čipka iz kovinske žice in velja-

ne pločevine. Razstava bo na ogled ob nedeljah in praznikih, od 11.00 do 12.30 ter ob 15.00 do 17.00.

ZGONIK

Pred županstvom: je na ogled fotografska razstava Miloša Zidariča.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Stalna razobju srednjega veka in baroka v Evropi z naslovom »Theatrum Instrumentorum« je na ogled v dvorani deželnih stanov goriškega gradu od torka do nedelje med 10.00 in 19.00; informacije na www.comune.gorizia.it.

Kulturni Center Lojze Bratuž: je na ogled razstava pod naslovom: »Skriti obrazi Aleksandrije«.

Sprejemni center Gradina v Dobrodo: Družba Rogos vabi na ogled fotografske razstave Glauche Tosoje »Naše živali in naša pokrajina v fotografijah ljubitelja narave«.

Goriški muzej - Grad Dobrovo: na ogled je arheološka razstava Pivsko posodje iz slovenskih muzejev in fotografska razstava Kamnita Istra in cvečiča Brda Dinka - Dominika Bizjaka.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

V galeriji A. Kosič (Raštel 5-7/Travnik 62) (vhod skozi trgovino obutev Kosič): je na ogled razstava akvarelov in olij Andreja Kosiča od torka do sobote med 9. uro in 12.30 ter med 15. uro in 19.30.

V Kulturnem centru Lojze Bratuž: do 15. oktobra 2010 na ogled razstava: »Prisluhne imaginacije« Marijana Tršarja. Ogled je možen od ponedeljka do petka od 17. do 19. ure ter ob prireditvah.

VIDEM

Palača Dežele (Dvorana Pasolini): Do 31. oktobra bo na ogled fotografska razstava: »50 anni delle Freccie Tricolori«, organizirano od Posebne Družbe Vile Manin, v sodelovanju z Graphstudio Spa ter deželne uprave.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni moške, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom: je na ogled razstava fotografij Marka Modica, z naslovom: »Krasmosis«. / Je na ogled slikarska regijska razstava JSKD z naslovom: »Portreti«.

KOPER

Pretorska palača: je na ogled razstava: »100 let - prva Istrska pokrajinska razstava«.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

Krajevna skupnost: je na ogled razstava: »V osrčju dežele terana«.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: Stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala v Štanjelu. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na

ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

Stolp na vratih: Razstavljajo avtorice likovne sekcije Kulturnega društva »Jože Pahor« iz Sežane, pod naslovom: »Videnja«. Avtorice so: Almira Benassi, Nada Bric, Marinka Grohar Gatnik, Ana Hanzel, Mirjam Kocjan, Sonja Peroci in Ivica Žerjal. Urnik: od torka do nedelje, od 10.00 do 18.00.

Galerija Pri Valetovih: Do nedelje, 10. oktobra, bo na ogled fotografska razstava Maje Švagelj pod naslovom: »Ovita z rujem v mislih domov odpo-tujem ...«.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 18. ure. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoj: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Laštovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Kulturni dom: je na ogled razstava Danila Ječiča.

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: oskrbnik vam bo ob obisku natisnil spominski letak na starem tiskarskem stroju. Do 15. oktobra je možen ogled vsak dan od 9.00 do 16.00.

CERKNO

Partizanska bolnica Franja je rekonstruiran spomenik nepremične kulturne dediščine iz časa 2. svetovne vojne in hkrati simbol boja, humanosti in junaštva Slovencev. Do 31. oktobra je možen ogled vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Narodna in univerzitetna knjižnica: je na ogled razstava knjig: »Zakladi Univerzitetne knjižnice v Budimpešti ob njeni 450-letnici«.

Svetovni slovenski kongres (Cankarjeva cesta 1/IV): je na ogled razstava Roberta Faganala.

Slovenski Etnografski muzej: na ogled stalni razstavi: »Med naravo in kulturo« in »Jaz mi in drugi: podobe mojega sveta«. Na ogled je tudi razstava Petra Černeta, v kiparski Etnološki tematiki: »Videti, česar znanost ne vidi«.



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Primorski
dnevnik



ODBOJKA - Svetovno prvenstvo v Italiji

Italija čez najresnejšo oviro druge faze

Nemčijo odpravili po štiri setih - Danes proti Portoriku



Matej Černic med tekmo 1. faze proti Iranu je sinoči proti Nemčiji odigral le del prvega seta. Njegova soigralca na položaju krila Savani in Parodi sta bila še posebno dobro razpoložena

FIVB

Skupina G (Catania)
Včeraj: Nemčija - Italija 1:3 (25:21, 18:25, 21:25, 18:25), 30.9. Portoriko - Nemčija 0:3 (22:25, 22:25, 18:25). Danes ob 21.00 Italija - Portoriko.

Skupina I (Catania)
Včeraj: Španija - Rusija 3:2 (17:25, 22:25, 25:21, 25:20, 15:13), 30.9. Rusija - Egipt 3:0 (25:21, 25:17, 25:18). Danes ob 17.00 Egipt - Španija.

Skupina H (Milan)
Včeraj: Mehika - Kuba 0:3 (17:25, 25:27, 15:25), 30.9. Kuba - Srbija 1:3 (25:16, 19:25, 22:25, 19:25). Danes ob 17.00 Srbija - Mehika.

Skupina M (Milan)
Včeraj: Japonska - Francija 0:3 (19:25, 22:25, 23:25), 30.9. Francija - Argentina 1:3 (25:16, 17:25, 23:25, 21:25). Danes ob 21.00 Argentina - Japonska.

Skupina L (Ancona)
Včeraj: Kamerun - ZDA 2:3 (25:23, 14:25, 27:25, 20:25, 7:15), 30.9. ZDA - Češka 0:3 (19:25, 22:25, 22:25). Danes ob 17.00 Češka - Kamerun.

Skupina N (Ancona)
Včeraj: Bolgarija - Poljska 3:0 (25:22, 25:18, 25:17), 30.9. Poljska - Brazilija 0:3 (16:25, 20:25, 20:25). Danes ob 21.00 Brazilija - Bolgarija.

NOGOMET - A-liga

Edy Reja caput mundi?

Prvo mesto delita trenutno Lazio in Inter, Rejevo moštvo pa ima jutri priložnost, da se (vsaj za nekaj ur) povzpe na samotno prvo mesto. Spored šestega kroga je namreč ugodnejši za Rimljane, ki bodo na Olimpico gostili Brescia, medtem ko bo Inter ravno tako igral pred domačim občinstvom, a proti zahtevnejšemu nasprotniku, saj bo na San Siru na sporedu t.i. »derbi Italije« med črnomodrimi in Juventusom. V prvenstvu, kjer ni še prišla do izraza večja kakovost določenih ekip, se je Lazio kar dobro izmazal. Po porazu v prvem krogu so Zarate in soigralci ujeli pravi ritem, a proti Bresciji se bodo morali belomodri še kako potruditi, saj ima moštvo iz Lombardije le točko manj in bi torej z zmago prehitelo Rimljane.

Jutrišnja večerna tekma med Interjem in Juvntusom letos nekaj več pomeni, saj je Juventus na videz le prebolel najhujšo krizo zadnjih let in Delneriju roka je vse bolj vidna. Kljub temu je Inter nesporen favorit, saj Benitez lahko računa na nezadržno trojico Sneijder-Eto'o-Milito. Bi lahko obramba, ki je v prvih petih krogih prejela devet golov, zdržala proti takim igralcem? Delneri seveda upa, da se bodo Chiellini in celotna obrambna vrsta izkazali, v napadu pa bo najverjetneje potrdil dvojico Iaquina-Del Piero, ki je v Manchesterju prepričala.

UDINESE ZA PRVO ZMAGO – Furlani samevajo na zadnjem mestu na lestvici, tako da postane danes (igrali bodo že ob 18. uri) imperativ zмага, zlasti zato, ker prihaja na Friuli tekme v boju za obstanek. Cesena je po dobrem začetku doživela dva pekoča poraza, Udinese pa bi ji želel zadati še tretjega. Guidolin se zaveda pomembnosti tekme, saj bi mu morda nov spodrslaj stal mesta. Trener Udineseja bo okrepil vezno vrsto, v napadu pa računa na gole dvojice Floro Flores – Di Natale.

MILAN DREVI, JUTRI JUG V OSPREDJU – V pričakovanju jutrišnjih tekem bi lahko tudi Milan naredil skok naprej in se povzpел načasno prvo mesto, a Allegrijevi varovanci bodo morali v Parmi iztržiti celoten izkupiček. Milanov trener bo tokrat v napadu zaupal Ibrahimoviću kot srednjemu napadalcu z brazilsko dvojico Robinho-Ronaldinho na zunanji položajih. Črnordeče je v zadnjih nastopih reše-

EDY REJA

ANSA



val izključno Ibra in Allegri pričakuje, da bo Milan v kratkem postal prava ekipa, saj drugače dolgoročno ne more biti konkurenčen najboljšim ekipam v Italiji in (zlasti) Evropi. Pasquale Marino bo v napadu zaupal bolj izkušenemu Crespi, medtem ko bo moral še za mesec dni igrati brez poškodovanega Giovinca.

Najpomembnejša jutrišnja popoldanska tekma je dvoboj med Napolijem in Romo. Za Romo se je prvenstvo v bistvu začelo pred tednom dni z zmago proti Interju, Ranieri pa zahteva od svojih varovancev kontinuiteto. Napoli je v četrtek v evropskem pokalu nadoknadil tri gole zaostanka. Znova je zadel Cavani, ki je ravno tako uspešen v prvenstvu: v dosedanjih petih krogih je bil prav tolikokrat uspešen.

FANTANOGOMET – Vratar Catania Andujar bi lahko tekmo v Lecceju zaključil brez prejetih golov. Za obrambo je četverica kandidatov sledeča: Nesta (Milan), Zapata (Udinese), Sardo (Chievo) in Biava (Lazio). Za zvezno vrsto raje izbrati igralce, ki so nevarni pred nasprotnikovimi vrati: Sneijder (Inter), Palacio (Genoa) in Ricchiuti (Catania). V napadu se želijo Barreto (Bari), Di Natale (Udinese) in Floccari (Lazio) ponoviti.

NAŠA NAPOVED – Danes (ob 18.00) Udinese – Cesena 3:1 (1 - 50%, X - 30%, 2 - 20%), (ob 20.45) Parma – Milan 1:1 (30%, 30%, 40%); jutri (ob 12.30) Lecce – Catania 0:0 (30%, 40%, 30%), (ob 15.00) Bologna – Sampdoria 1:1 (35%, 35%, 30%), Chievo – Cagliari 2:1 (40%, 35%, 25%), Fiorentina – Palermo 2:1 (35%, 40%, 25%), Genoa – Bari 3:2 (40%, 35%, 25%), Lazio – Brescia 3:1 (45%, 35%, 20%), Napoli – Roma 2:2 (30%, 45%, 25%), (ob 20.45) Inter – Juventus 2:1 (45%, 30%, 25%). (I.F.

B-LIGA - Ascoli – Livorno 1:5.

Italija - Nemčija 3:1 (21:25, 25:18, 25:21, 25:18)

ITALIJA: Mastrangelo 8, Parodi 20, Vermiglio 2, Lasko 13, Savani 15, Fei 2, Birarelli 6, Marra (L); Travica, Sala, Černic 1, Zaytsev 1.

NEMČIJA: Schwarz, Tischer, Andrae 11, Kaliberda 0, Bohme 7, Schops 1, Tille (L), Dunnes 0, Kromm 16, Gunthor 7, Steuerwald 1, Grozer 11.

CATANIA - »Rekreacija« se je za italijansko odbojgarsko reprezentanco končala, v prvi resnejši tekmi svetovnega prvenstva pa so »azzurri« pokazali, da so dobro pripravljeni tudi na tekmovalje. Nemčija, ki so jo sinoči odpravili po štiri setih igre, je bila najnevarnejši nasprotnik Italije v drugi fazi, zato je pričakovati, da bo danes premagala tudi na Portoriko in se kot zmagovalka skupine uvrstila v 3. fazo, v kateri jo bosta v Rimu, kot kaže, čakali solidna Francija in letos vse prej kot nepremagljive ZDA.

Italija je začela odločno, Nemci pa so

zgrešili veliko servisov, toda so se kmalu pobrali in izkoristili živčnost in napake v italijanskem taboru. Posebno nerazpoložen je bil korektor Fei. Pri izidu 11:11 je na igrišču stopil tudi Černic, ki je zamenjal rahlo poškodovanega Savanija, vendar menjava ni obrodila sadov in Italija je dokaj gladko in po slabi igri izgubila uvodni set. V drugem setu se je na igrišču vrnil Savani, Lasko pa je zamenjal Feija. Italija si je opomogla, zrasli so vsi igralci, posebno učinkovita sta bila krilna tolkača Savani in mladi Parodi. Italija je izboljšala servis, posledično blok, Nemci pa so se zmedli in kljub ostremu odporu popustili v vsakem setu.

Glavna novost včerajšnjega dne je vsekakor izločitev evropskega prvaka Poljske, zmagovalca skupine v Trstu, ki je po gladkem porazu proti Braziliji s 3:0 izgubila še proti Bolgarom. Odmeval je poraz Rusije proti Velasovi Španiji po vodstvu z 2:0, še bolj pa izjava trenerja Rusov, Italijana Bagnolija, ki je mirno priznal, ker so v skupini aje 2. kot prvi. Dokaz več, da je formula prvenstva dokaj sporna.

Messi osvojil tudi nagrado zlati čevlji

BARCELONA - Argentinski nogometni zvezdnik Lionel Messi je letošnji dobitnik nagrade zlati čevlji, ki jo podeljujejo najboljšemu strelcu domačih prvenstev v Evropi. Triindvajsetletni Messi je v minuli sezoni za Barcelono dosegel kar 34 golov. Najbližja nasledovalca sta bila Didier Droghba (Chelsea) in Antonio di Natale (Udinese) s po 29 zadetki. Messi je po Brazilcu Ronaldu (1996/97) drugi nogometaš Barcelone s tem priznanjem, hkrati pa član elitne skupinice nogometašev, ki se lahko pohvali tako z zlatim čevljem kot tudi z zlato žogo (za najboljšega igralca v Evropi) in priznanjem za najboljšega igralca leta po izboru Mednarodne nogometne zveze. Ob Messiju se s tem dosežkom lahko pohvalijo še Nizozemec Marco van Basten, Ronaldo in Portugalec Cristiano Ronaldo.



KOŠARKA - AcegasAps jutri doma proti Castellettu Ticino

Proti enemu favoritov

Za goste igra tudi polbrat Mattea Marušiča Andrea - Za Tržačane bo debitiral Busca

V drugem kolu amaterske A lige bo tržaški AcegasAps gostil Castelletto Ticino. Ekipa z jezera Maggiore je po napovedih strokovnjakov med kandidati za prva mesta. Ekipa je zelo solidna: pod košema lahko računa na izkušena naturalizirana Argentinca Masiera (200 cm, krilo) in Prelazzija (205 cm, center), poleg niju pa še na Raminellija (203 cm, krilo), ki je v prejšnjih dveh letih igral v višji ligi v Jesiju. Od zunanjih igralcev gre omeniti dvajsetletnega Danieleja Sandrija (krilo, 194 cm), ki je v prejšnjih petih (!) sezonah nastopal za Benetton v najvišji ligi. Mladi temnopolti Daniele (mama je iz Dominikanske republike) je že pred dvema se-

zonama presenetil, ko je v Rimu nadomestil poškodovanega Domna Lorbeke in dosegel 10 točk. Dvakrat je bil z Benettonom državni mladinski prvak, že štiri leta pa je član mladinskih izbranih vrst. Iz istega okolja prihaja tudi organizator igre De Nicolao (180 cm), ki je prav tako igral v mladinskih reprezentancah. Nekaj izkušenj v A ligi pa ima tudi Andrea Marušič (198 cm, krilo), sin nekdanjega reprezentanta Jordana in polbrat Jadranskega centra Mattea. V sezonah 2006/07 in 2007/08 je igral v Vareseju. Od mladinskih ekip tega društva prihaja tudi krilo Terzaghi (197 cm), medtem ko je talentirani Di Graci (krilo, 190 cm) igral v mla-

dinskih vrstah piemontskega društva. Tržačana pa sta bek Giancarlo Palombita (188 cm), ki prihaja iz Scafati (Legadue), in trener Furio Steffe.

Pri Tržačanih pa bo debitiral organizator igre Leonardo Busca, ki je zadnjih 15 (!) let igral v A ligi in Legadue, med drugim dve leti tudi v Vidmu. Izkušeni 38-letni košarkar bo prav gotovo razbremenil Lenardona, predvsem pa bi lahko bil igralec, ki si prevzame odgovornost za met v ključnih trenutkih in ga tačas tržaško društvo nima.

Napoved za zmago: Castelletto Ticino 50%, AcegasAps 50%

Marko Oblak

NOGOMET

Kek izbral igralce za kvalifikacije

LJUBLJANA - Selektor slovenske nogometne reprezentance Matjaž Kek je obelodanil seznam nogometašev, na katere bo računal na prihodnjih dveh kvalifikacijskih tekmah za Euro 2012 proti Ferskim otokom 8. oktobra v Stožicah in 12. oktobra v Tallinnu proti Estoniji. Na seznamu so trije novinci: Jan Koprivec, Matija Škarabot in Haris Vučkic. Po poškodbi se v kader ponovno vrača Nejc Pečnik.

Seznam reprezentantov, vratarji: S. Handanović (Udinese), J. Handanović (Mantova), Koprivec (Udinese); - branilci: Brečko (Köln), Šuler (Gent), Mavrič Rožič (Superfund), Cesar (Chievo), Jokić (Chievo), Ilić (Lokomotiva Moskva), Škarabot (Gent); - vezisti: Bačinović (Palermo), Iličić (Palermo), Kirm (Wisla Krakov), Radosavljević (Den Haag), Koren (Hull City), Vučkic (Newcastle), Birs (Auxerre), Stevanović (Vitesse); - napadalci: Pečnik (Nacional), Matavž (Groningen), Ljubijankić (Gent), Novaković (Köln), Dedić (Bochum).

POŠKODBA - Možnosti španskega motociklista Danija Pedrose za osvojitev naslova svetovnega prvaka v razredu motoGP so se bržčas razblinile. Voznik Honde, trenutno drugi v skupni razvrstitvi, si je namreč na prostem treningu pred jutrišnjo VN Japonske v Motegiju pri padcu zlomil ključnico.

KOLESAKSKO SP - Avstralski kolesar Michael Matthews je zmagovalac cestne dirke svetovnega prvenstva mlajših članov v Geelongu. Srebrno odličje si je na 159 kilometrov dolgi krožni preizkušnji priboril Nemec John Degenkolb, bronasto pa Američan Taylor Phinney. Od Slovencev je bil najboljši Blaž Jarc, ki je v času zmagovalca zasedel 13. mesto.

NA TRDEM - V finalu Davisovega pokala od 3. do 5. decembra se bosta pomerili teniški reprezentanci Srbije in Francije, gostitelji finala so se odločili, da bo dvoboj potekal na trdi podlagi v beograjski Areni.

ŠAH - V desetem, predzadnjem krogu 39. šahovske olimpijade, ki se bo jutri končala v ruskem Hanti Mansisku, sta z 2,5:1,5 drugič zapored zmagali obe slovenski ekipi. Moška vrsta je premagala Nemčijo in napredovala na 26. mesto, ženska pa so odpravile Uzbekistan in so zdaj 20.



KOŠARKA - 2. krog državne C-lige

Jadran jutri v Vidmu z jasnim načrtom

Vprašljiv nastop Boruta Bana - Pri Vidmu tudi P. Sosič in S. Ferfaglia



Peter Franco (na sliki) in Matteo Marusič bosta pod košem merila moči z 205 cm visokim Davidom Vecchietom

KROMA,

ODBOJKA Prvačina boljša od Olympie

Olympia - Prvačina 1:3 (22:25, 25:19, 17:25, 14:25)

OLYMPIA: Valentinčič 18, Komjanc 20, Terčič 4, Hlede 6, Pavlovič 2, Sancin 3, Capparelli (L), Vizin 1, Polesel 0, Brotto 0. Trener Jerončič.

PRVAČINA: Karnel 5, Vidmar 15, Jerončič 9, Furlan 16, Martič 9, Pegan 12, Filiputti, Kavčič, Močnik, Gregorič. Trener Miklavc.

Goriški četrtoligaš se je v tekmi čezmejnega Jadranskega pokala drugi ekipi Prvačine (2. slovenska liga) uspešno upiral dva seta, nato pa popustil. Goričani so največ pokazali v drugem setu, v katerem so goste presenetili z dobrimi servisi, odtlej pa niso bili več tako učinkoviti, kar so gostje iz Prvačine izkoristili in predvsem z dobrim napadom gladko osvojili naslednja dva niza. Dobro se je pri gostiteljih odrezal Komjanc, ki je imel ob 20 točkah le 4 napake.

HOKEJ NA ROLERJIH

Jutri Memorial Agnul

ŠD Polet bo jutri na Pikelcu organiziralo tradicionalni memorial Agnul v hokeju na rolerjih za članske ekipe. Poleg Poleta bodo nastopila tri moštva iz Slovenije. Spored: 11.00 Tolmin - Lukovica; 12.15 Polet - Agro Bar; 13.45 Agro Bar - Tolmin; 15.00 Polet - Lukovica; 16.30 Ago Bar - Lukovica; 17.45 Polet - Tolmin.

ATLETIKA

Ruzzier v Avstriji

Lonjerski hitrohodec Fabio Ruzzier bo danes v kraju Holenbourg am kreus nastopil na odprtem prvenstvu Avstrije v hitri hoji na razdalji 50 km.

ORIENTACIJSKI TEK

V organizaciji Gaje

V parku pri Svetem Ivanu v Trstu bo danes prva preizkušnja državnega prvenstva v orientacijskem tek trail O, ki je obenem veljavna kot zadnja tekma prvenstva Treh dežel. Na tekmi, ki jo organizira gropajsko-padriška Gaja, bodo nastopili tekmovalci iz Italije, Slovenije, Hrvaške in Češke.

Konec tedna bo na vrsti drugi krog državne C-lige. Jadran Qubik caffè se bo jutri v Vidmu pomeril z ekipo GSA Udine, ki je v prvem krogu tesno premagala Spilimbergo. Videmska ekipa sodi med tekmece, ki so v poletnih mesecih največ vložile v svoj igralški kader, kar jasno kaže, da so tudi športni cilji zelo visoki. Med razpoložljivimi igralci ima trener Waldi Medeot kar nekaj igralcev, ki so se pomerili tudi v višjih profesionalnih ligah. Pod košem kroji usodo 205 cm visoki Davide Vecchiet (letnik 1977), nevarni je Andrea Cofente (letnik 1984, 190 cm), levičar, ki se je preizkusil tudi v A-ligi pri Snaideru in dobro meče na koš, na krilu pa igra Alberto Ellero (letnik 1986, 193 cm, lani San Daniele). Na prvi tekmi proti Spilimbergu sta v prvi postavi igrala tudi slovenska igralca Peter Sosič in Saša Ferfaglia. Sosič je v 37 minutah dosegel 9 točk – s svojo igro pa ni bil zadovoljen: »Lahko bi dal še kaj več, vendar se s tem zdaj ne obremenjujem.« Kot Sosič je tudi Saša Ferfaglia (23 minut, 7 točk) pristavil, da so imeli Videmčani kar nekaj težav z neugodnim Spilimbergom: »Prvi nastop ni bil najboljši: ekipa še ni uigrana, tako da menim, da bo Jadran na tem področju v prednosti, saj se tam igralci zelo dobro poznajo.« Ferfaglia še dodaja, da je ekipa sestavljena iz kakovostnih posameznikov, primanjku-

je pa visoki igralec – center Vecchiet namreč nima menjave. Prejšnji teden je trener Waldi vključil še Casagrandeja, organizatorja igre Marca Bravina (lani pr NPG, 1985, 190 cm), Giulia Casagrandeja (1993, 195 cm) in Lorenza Molinara (1992, 200 cm).

»Smo pripravljeni. Trenerju smo na razpolago vsi igralci, razen Pappaldr, ki je poškodovan. Najbrž bomo s Petrom (Sosičem op. a.) občutili tekmo nekoliko več ... Vsekakor bom na tekmi proti Jadranu igral brez treme, vendar tako kot vsako drugo tekmo,« je še zaključil Ferfaglia.

Pri Jadranu so se na tekmo dobro pripravili, a v delno okrnjeni postavi. Na ponedeljkovi tekmi mladincev U19 je Borut Ban dobil močan udarec v koleno, zato je njegov jutrišnji nastop še vprašljiv. Lucio Tomasini ni še popolnoma okreval in torej trenira po prilagojenem programu. Ostali so zdravi, med njimi je s polno začel trenirati tudi Saša Malalan. »V tekmo gremo prepričano. Če bomo ustavili dvojec Vecchiet-Ellaro, na katerem sloni celotna igra, bomo konkurenčni, sicer pa se bomo težje upirali močni ekipi,« je napovedal trener Walter Vatovec in dodal, da bo to tekma nasprotij: »Če je Videm med vsemi ekipami v ligi vložil največ v sestavo ekipo, smo mi tisti, ki imemo letos najnižji budget.« (V.S.)

JADRANJE - V sklopu Barcolane

Prvi bodo na vrsti najmlajši

Danes in jutri Barcolina, ki privablja vsako leto na stotine mladih jadralcev iz Italije in drugih držav

Prvo dejanje letošnje Barcolane bo steklo že ta konec tedna. V tržaškem zalivu pred Velikim trgom bodo danes in jutri priredili tradicionalno Barcolino – regato v mladinskih razredih, ki vsako leto privabi v Trst več stotin mladih jadralcev. Med nastopajočimi bodo tudi jadralci Čupe in Sirene, ki bodo nastopali med optimisti. Barcolina bo letos prvič vključena tudi v sklop mednarodne trofeje Volvo cup, ki sodi med najprestižnejša tekmovanja za mlade jadralce. Šlo bo za zadnjo etapo trofeje, ki se je letos marca začela v Alassiu, med poletjem pa so mednarodne regate priredili še v Cervii, Numani in jezeru Iseo. Na dvodnevnem tekmovanju bodo nastopili tudi jadralci v razredih Laser (Radial, 4.7 in Standard) in na jadralni deski Techno 293. Do včeraj je bilo prijavljenih 360 tekmovalcev, prijave pa se bodo zaključile danes pred prvim plovom. Pri optimistih so za juniorese predvidene po tri regate na dan, za kadeti pa po dve.

Čupini jadralci na ekipnem DP Slovenije

Prejšnji konec tedna sta na državnem ekipnem prvenstvu Slovenije na Velenjskem jezeru nastopili dve ekipi seslanskega kluba Čupa. Zaradi šolskih obveznosti v petek niso nastopili, v soboto so regate odpadle zaradi močnih nalivov, v nedeljo pa so mladi jadralci zaključili pet plovov. Ekipa, ki so jo sestavljali Luca Carciotti, Samuele Ferletti, Sebastian Cettul in Giorgia Sinigoi, je zmagala v nedeljo štiri regate na pet in med 10 ekipami osvojila končno 6. mesto, mlajša ekipa (Alessandro Deluisa, Nina Benedetti, Mattia Costantin in Giulio Michelus) pa je ostala brez zmage in zaključila na zadnjem mestu.

KOŠARKA

Deželna C-liga: oboji v gosteh

V prvem krogu deželne C-lige bo Breg igral nocoj v Červinjanu, Bor Radenska pa jutri v Romjanu. Brežani so imeli zadnje čase precej težav pri treniranju, saj so v z novim črtovjem opremljeno dolinsko telovadnico spet vstopili šele v četrtek, prej so si pomagali s prijateljskimi tekmami na tujem in celo nekaj vadbeneimi terminii v Sežani ter Dutovljah. Na gostovanju (začetek ob 20.30, sodnika Goričana Fabris in Bean) bo vsekakor trener Tomo Krašovec predvidoma računal na vse igralce z izjemo Richterja, za katerega še niso uredili registracije, in Ciacchija, ki je lažje poškodovan. Imel pa bo na razpolago vse tri po pravilniku predpisane mladince.

Nasprotnik se je lani rešil po play-outu, letos pa je precej spremenil postavo. Odšli so izkušeni Luppino, Musiello in Mazzoli, Cervignanove vrste pa sta okrepila Goričan Coco – zadnja leta pri Jadranu – in mladi tržiški play-maker Rossmann. Med ostalimi nosilci velja omeniti Snaiderovega mladince Baccina (play in bek), postava pa je dokaj šibka predvsem pod košema, kjer Di Justu, Mazzoliju in Costi v primerjavi s Samcem, Viscianom in Zerialijem nedvomno primanjkuje centimetrov in kilogramov. To bodo morali gostje skušati izkoristiti, naloga je torej na papirju povsem v njihovem dometu, nasprotnika pa vsekakor ne smejo podcenjevati.

Jutri ob 18.30 pa se bodo Borovi košarkarji v gosteh spoprijeli s peterko iz Ronk, ki je lani izpadla po play-outu (obsođil jo je ravno Cervignano), a jo je zveza poleti naknadno spet povabila med tretjeligaše. Postava je letos povsem spremenjena, saj so odšli večletni nosilci Varesano, Carlin, Dreas in Grimaldi (k Bregu). Več odgovornosti imajo tako potrjeni Tropea (center), Piras (krilo), Bossi (branilec) in senator Pellizzon (krilni center), prišlo pa je nekaj obetavnih mladih iz vrst Falconstara, najbolj nadarjen med temi je branilec Facchini. Tako kot borovci tudi ronška ekipa cilja v prvi vrsti na obstanek v ligi.

Na že zelo pomembno srečanje se bodo Popovičevi varovanci podali v nepopolni zasedbi, saj bo za Zaninija, ki si je poškodoval zapestje, šele sredi prihodnjega tedna znano, koliko časa bo moral mirovati. Devčič počiva ves mesec po prestani operaciji, Pertot pa mora osedeti dva kroga kazni še iz lanskega play-outa. Sodnika na tekmi bosta Videmčana Andretta in Forner.

Obvestila

PLESNA ŠOLA LUNA LUNCA v organizaciji AŠZ Dom in Dijaškega doma Simon Gregorčič prireja plesne tečaje (jazz, jazz balet, pop, hip-hop in osnove break dance) za otroke, mlade in odrasle v Kulturnem domu v Gorici. Začetek plesnih vaj bo v ponedeljek, 4. oktobra; informacije v Kulturnem domu v popoldanskih urah (tel. 0481-33288).

AŠZ DOM GORICA prireja športno dejavnost za leto 2010-11: športni vrtec (s 4. oktobrom), motorika, košarka ter za fante in dekleta »cheerleading« in »pom-pon« ples; informacije po tel. 0481-33288 od ponedeljka do petka med 17. in 19.30.

SKD VIGRED, VAŠKA SKUPNOST TUBLJE, JAMARSKO DRUŠTVO GRMADA, PLANINSKI ODSEK SK DEVIN IN RAZVOJNI DRUŠTVO PLISKA vabijo v nedeljo, 10. oktobra na 15. pohod Na Krasu je krasno. Zbirališče med 9. in 9.45 v Praprotnu. Start ob 10.10 v Tubljah. Informacije na tel. št. 380-3584580 in www.skdvigred.org.

ŠPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL sporoča urnike treningov: Motorika (letniki 2005-06) sredo, 16.15-17.15 (občinska telovadnica v Repnu). Mikrobasket (letniki 2002-03-04) ponedeljek, 16.15-17.15 (telovadnica na Rouni pri Briščkih); sredo, 17.00-18.00 (občinska telovadnica v Repnu). Minibasket (telovadnica na Rouni pri Briščkih) letniki 2001 torek in četrtek 16.15-17.30, petek 16.15-17.15; letniki 2000 torek 16.15-17.30, četrtek 17.15-18.30, petek 16.15-17.15. Under12 (letniki 1999) ponedeljek 17.00-18.30 (telovadnica na Rouni pri Briščkih), sredo, 18.00-19.30 (občinska telovadnica v Repnu), petek 17.15-18.30 (telovadnica na Rouni pri Briščkih). Info: 338-5889958, marinandrej@alice.it (Andrej Vremec), 340-4685153, picerike@hotmail.it (Erik Piccini).

SK DEVIN prireja tečaje smučanja z društvenimi učitelji na plastični progi v Nabrežini od septembra do decembra vsako soboto in nedeljo zjutraj. Druga izmena od sobote 17. oz. nedelje 18. oktobra 2010. Možnost najema opreme. Informacije in vpisovanje na info@skdevin.it ali na 040 2908105 - 348 1334086.

AŠK KRAS - namiznoteniški odsek obvešča, da poteka vadba namiznega tenisa za začetnike v športno kulturnem centru v Zgoniku. Interesenti se lahko prijavijo od ponedeljka do petka od 16.30 do 18.00

AŠK KRAS - namiznoteniški odsek obvešča, ad se bo v torek, 5. oktobra, začela vadba namiznega tenisa za rekreative v športno kulturnem centru v Zgoniku. Urnik: torek in četrtek od 20.15 do 22.00. Vpis in dodatne informacije na prvem treningu.

OK VAL sporoča, da so se v telovadnici v Doberdolu začeli treningi minivolleya (letniki 2002/2003/2004) in treningi under 12 dečki in deklice (letniki 1999/2000/2001). Otroška telovadba za predšolske otroke od 3. do 5. leta se bo začela v sredo, 6. oktobra. Treningi minivolleya bodo potekali ob ponedeljkih in četrtekih od 15. ure do 16.30, treningi under 12 dečki ob torkih in petkih od 15. ure do 16.30, under 12 deklice ob torkih in petkih od 16.30 do 18. ure, otroška telovadba ob sredah od 16. do 17. ure; vpisovanje in informacije po tel. 328-1511463 (Ingrid) ali okval@virgilio.it.

PLESNA SEZONA pri AŠD Cheerdance Millenium se je začela! Jazz, hip-hop in cheerdance, vse to dobiš pri nas. Treningi so ob torkih in četrtekih od 19.00 do 20.30 v prostorih društva Skala v Gropadi. Namenjeni so dekletom od 15. leta dalje. Priđruži se nam: 349-7597763 Nastja, 335-6278496 Nikol ali info@cheerdancemillenium.com.

AŠD ZARJA sporoča, da bo tudi letos potekal tečaj rekreacijske telovadbe in pilatesa za dekleta in gospe. Vadba bo vsak ponedeljek in četrtek od 20. do 21. ure v telovadnici športnega centra v Bazovici. Prva vadbena ura bo v ponedeljek, 4. oktobra. Za vse potrebne informacije pokličite na tel. št. 339-2447832.

AŠZ OLYMPIA GORICA začenja športne dejavnosti za leto 2010-11: predšolska telovadba, ritmika, orodna telovadba, minivolley, odbojka in športni ples; informacije in vpisovanje po tel. 335-5952551 (Damijana Češčut).

TENIŠKA ŠOLA za osnovnošolce pri AŠZ Gaja na Padričah se bo pričela v torek, 12. oktobra. Za prijave in informacije pokličite na tel. št.: 389-8003486 (Mara).

AŠD BREG - Odbojgarska sekcija sporoča, da bodo potekali treningi mladinskih ekip po sledečem urniku: letniki 1995/1996/1997 (U16) ob ponedeljkih in sredah od 18.00 do 19.30 v Dolini, letniki 1997/1998/1999/2000 (U12-U13-U14) ob sredah od 16.30 do 18.00 in ob četrtekih od 18.00 do 19.30 v Dolini.

ŠZ BOR - ŠPORTNA ŠOLA TRST organizira vadbo za PREDŠOLSKO otroke od 1. do 6. leta starosti v sobotah na Stadionu 1. maj v Trstu. Prva vadba bo danes, 2. oktobra. Za informacije pokličite v urad SZ Bor od 15. do 18. ure, 04051377.



Ena lanskizh izvedb

KROMA



NOGOMET - Kras Koimpex v jutrišnjem 5. krogu D-lige v Repnu

Proti SandonàJesolu končno tudi Rok Božič

Favorizirani gostje z okrnjeno postavo brez napadalcev

V Repen bo jutri (ob 15.00) prišel drugouvrščeni SandonàJesolo. Ekipa iz Veneta je luč sveta zagledala v letošnji novi sezoni, potem ko sta se med poletjem združili San Donà, lani v elitni ligi, in Jesolo (D-liga), ki je v sezoni 2005-06 igral tudi v C2-ligi. Belo-modri, take so društvene barve moštva iz Veneta, so v zadnjem krogu kar s 4:2 premagali Venezia, proti kateri je Kras izgubil 5:2. Skratka: ni dvoma, kdo bo jutri favorit. SandonàJesolo bo sicer igral brez najboljšega napadalca Gaetana Gambina, ki je diskvalificiran. Giovanni Amodeo (tudi on je pod vprašajem) in Sandro Andreolla pa nista od muh. Prvi je lani zbral 25 golov, drugi pa 19. Glavni režiser je Gianini Migliorini (letnik 1972), ki je igral pri Cittadelli v B-ligi.

Pri Krasu bo jutri končno na razpolago tudi Rok Božič, ki so ga pri repenskem klubu zaradi birokratskih zapletov registrirali šele ta teden. Trener Alessandro Musolino še ne ve, ali bo Rok začel jutrišnjo tekmo: »Prav gotovo bo igral, ne vem pa še, če od začetka. Odvisno pač od mladih igralcev, ki jih bom poslal na igrišče. Mogoče bo od začetka igral zvezni igralec D'Agnolo, ki je okreval po poškodbi in je v četrtek igral na prijateljski tekmi proti našim mladincem,« je dejal Musolino.

Trener venetskega moštva Bruno Tedino, doma iz Pordenona, je bil bolj redkobeseden. »Ne bom vam razkril naše postave ter šibkih in močnejših točk moštva (smeh),« je dejal Tedino, ki je povedal, da ne bo igral Gambino in da so še nekateri igralci med ted-



Vratar Michele Contento se vrača na svoje mesto. Na sliki zgoraj Rok Božič

KROMA



nom slabo trenirali zaradi lažjih poškodb. »Pravzaprav bomo v Repnu igrali z okrnjeno postavo. Kras je dobra ekipa. Kar nekaj posameznikov je zelo izkušenih. Pa še igrišče, kot so mi povedali, je ožje in bi nam lahko povzročalo kako težavo,« je še dodal Tedino, ki je potrdil, da so društvene ambicije kar visoke: »V letošnji sezoni želimo igrati pomembno vlogo.«

BUCOVAZ ZA REPREZENTANCO - Krasov branilec Lorenzo Bucovaz (letnik 1991) se bo v torek, 5. oktobra, odpeljal v kraj Castelfranco v

Emiliji, kjer ga čaka preizkusni trening za državno mladinsko reprezentanco D-lige, ki bo februarja nastopila na turnirju v Viareggiu. Reprezentanco bo vodil selektor Giancarlo Magrini. Na enodnevni staž bo odpotoval tudi igralec SandonàJesolo Tommaso Gattoni (letnik 1993), ki bo jutri igral proti Krasu.

PO TV - Danes bo satelitski televizijski kanal RaiSport 1 neposredno prenašal tekmo skupine C D-lige med Rovigom in Trevisom. Začetek ob 14. uri.

NOGOMET - Deželna lige, 4. krog

Sovodnje in Vesna že danes

Čakajoč na reakcijo Juventine, Brega in Primorja

PROMOCIJSKA LIGA - V promocijski ligi bo Vesna že danes (ob 15.30) igrala proti Trieste Calciu, ki ima kot ekipa kriškega društva le eno točko na lestvici. V zadnjem krogu je tržaška ekipa izgubila proti San Danieleju (0:1). Trener Novica Nikčević ne bo imel težav s postavo, saj bo imel na razpolago vse igralce. Športni vodja Žarko Arandelović upa, da bo ekipa igrala kot v drugem polčasu proti Caporiaccu. »Treba bo najti kontinuiteto,« je dejal Vesnin športni vodja. Sodil bo Pordenončan De Paoli. Juventina bo gostovala v Beneški Sloveniji. V Špetru Slovenovem bo igrala proti Valnatisoneju, ki ima štiri točke na lestvici. Športni vodja Gino Vinti je napovedal boj za tri točke: »Doslej smo po cesti že izgubili nekaj pik. Zdaj jih bo treba čimprej nadoknaditi, četudi bomo igrali z okrnjeno postavo. Odsotni bodo kaznovani Mainardis, Secli in Sellan. V vratih bo igral Furios, v obrambi pa Morut. Catanzaro je po poškodbi začel trenirati, ampak še ni narej. Na razpolago, čeprav bo bržkone tekmo začel na klopi, pa je znova Mario Pantuso. Sodil bo Carotenuto iz Trizča.

1. AMATERSKA LIGA - Že danes bodo stopili na igrišče tudi Sovodenjci (4 točke), ki bodo na domači zelenici (ob 15.30) gostili goriško Azzurro (3). V belo-modrem taboru je spisek odsotnih kar dolg. Zaradi službenih obveznosti ta teden ni treniral Eros Kogoj, Sorbara pa je šele prebolel gripo. Peteanija je ta teden mučila vročina, medtem ko se je Reščič lažje poškodoval v službi. Vsi ti igralci so pod vprašajem, medtem ko zanesljivo ne bo Pacorja in Komica. V Sovodnjah je pravico delil Videmčan Rupnik. Treben-

ski Primorec (4) bo jutri gostoval pri Svestem Ivanu v Trstu (San Giovanni ima 7 točk na lestvici). Trener Sciarrone bo namesto Ravalica preizkusil Moscolina. Še vedno je odsoten Bertocchi. Sodnik bo Smolari iz Vidma.

2. AMATERSKA LIGA - Vse tri ekipe naših društev bodo igrale v gosteh. Za Brezane so lestvici proti Mossi obvezne, saj imajo na lestvici še ničlo. Trener Macor še ne ve, ali bo lahko na igrišče poslal Cermelja in Degrassija. Sodil bo Videmčan Mitri. Reakcijo pričakujejo tudi v taboru Primorja. »V torek smo se sestali in pogovorili z ekipo. Upam, da se bodo fantje tokrat potrudili,« je dejal predsednik Roberto Zuppin. Trener Bojan Gulič tokrat ne bo računal le na diskvalificirane Ravalica. Sodnik bo Krminec Coluccia. Zarja Gaja bo igrala v Vižovljah. Trener Lalamita ne bo imel težav s postavo. Le vratar Jaš Grgič in Franco sta med tednom zaradi prehlada manj trenirala. Sodil bo Đurđević iz Trsta.

3. AMATERSKA LIGA - Mladost je za jutrišnjo tekmo v Ločniku registrirala novega igralca. To je 28-letni Sabato Ruggiero. Trener Cristofaro bo tokrat imel na razpolago vse igralce.

Poraz najmlajših Juventine Pro Romans - Juventina 5:0 (4:0)

JUVENTINA (S. Antonini), Milanese, Clancis, Bernardinis (Cosani), Furlan, Tomadin, M. Antonini, Cadeddu, Barbiero. Trener: Ledri.

V 1. krogu pokrajinskega prvenstva je Juventina visoko izgubila proti bolj izkušenemu Pro Romansu.

OBLETNICA - V Štandrežu

25 let s tremi srci

Srebrna poroka med Juventino in glavnim pokroviteljem

Petindvajset let v znamenju »treh src«. To ni kratko obdobje. Srebrno poroko med Juventino in glavnim pokroviteljem Radensko so v četrtek zvečer praznovali prav v hali podjetja Marzoli&Nanut v Štandrežu, ob nogometnem igrišču. Pokojni Rudi Nanut, oče Danieleja in Andree Nanuta, je s štandreškim društvom začel sodelovati leta 1986. »Rudi, kot sta zdaj tudi oba sinova Daniele in Andrea, je bil tudi navijač Juventine in prav zaradi ljubezni do štandreškega društva je postal tudi glavni pokrovitelj,« je uvodoma dejal Juventinin predsednik Marco Kerpan, ki je še dodal: »Družini Nanut smo izredno hvaležni, saj nas še naprej podpirajo, tudi v času hude gospodarske krize.« Daniele in Andrea sta v eni sapi povedala, da sta kot Štandrežca zelo navezana na Juventino. »Še posebno zato, ker Juventina zgledno skrbi in goji mladinski sektor,« sta dejala. Še posebno ganjena sta

bila, ko jima je podpredsednik Bruno Pavio podaril Juventinina dresa s številko 25 in z natisnjenimi tremi srci (**na sliki spodaj**).

Uradni del slovesnosti so dopolnili še pozdravi predstavnikov javnih in športnih ustanov. Še posebno zanimiva je bil polemična puščica Juventininega predsednika. Namenil jo je goriškemu županu Ettoreju Romoliju, češ da Občina zamuja z gradnjo pokrite tribune ob štandreškem pravokotniku. Pravzaprav - je dejal Kerpan - doslej goriška občina ni držala obljube. Romoli je odgovoril, da doslej niso imeli na razpolago dovolj finančnih sredstev in obljubil, da se bodo v prihodnje potrudili in skušali dokončati tribuno. Poleg Romolija so pozdravili še predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, pokrajinska odbornica za šport Sara Vito, Franco Tommasini (CONI) in Marjan Brezica (predsednik rajonskega sveta iz Štandreža). (jng)



NOGOMET - Mladinska prvenstva

Merijo visoko

Naraščajniki in najmlajši Krasa Repen s solidnimi vrstami



RAJKO ŽEŽELJ

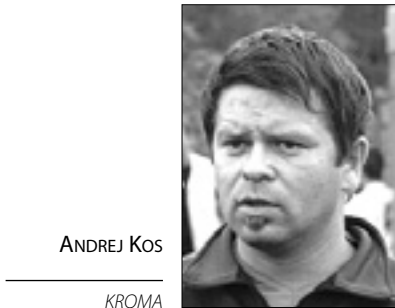
KROMA

Jutri se bodo začela nogometna pokrajinska mladinska prvenstva, starostni kategoriji naraščajnikov in najmlajših, na Tržaškem. Barve slovenskih društev bodo letos zastopale združene ekipe Krasa Repen, ki je v novi sezoni pod svoje okrilje prevzel mladinski sektor Pomladi. Aktivni partnerji združenega mladinskega projekta so še Breg, Primorec, Vesna in Zarja Gaja, medtem ko Primorja ni zraven. Prav v dogovoru z vsemi društvi in želji, da bi nadaljevali skupni projekt, bodo vse mladinske ekipe imeli na dresih natisnjen logotip Pomladi.

Naraščajniki bodo v prvem krogu igrali v gosteh proti Opicini. Medtem ko bodo najmlajši na domačem igrišču v dolinskem športnem centru Silvano Klabian gostili CGS. Obe ekipi naj bi v pokrajinskem prvenstvu igrali pomembno vlogo. Naraščajnike, ki trenirajo in bodo domače tekme igrali v Bazovici, vodi letos izkušeni Rajko Žeželj, najmlajše pa perspektivni trener Andrej Kos.

»Z ekipo naraščajnikov želimo odigrati čim boljšo sezono. Upam, da se bomo borili za mesta v zgornji sredini lestvice. Letos smo precej spremenili ekipo, tako da mora trener Žeželj šele uigrati fante,« meni spremljevalec **Marco Arduini**.

Tudi trener najmlajših **Andrej Kos** je optimist: »Ekipa je solidna in tudi mi se bomo borili za zgornji del lestvice. Fantje so med seboj dobri prijatelji in so res odlična klapa. Vsi so medtem veliko napredovali,



ANDREJ KOS

KROMA

tako da bomo letos igrali pomembno vlogo. Treningi so zelo dobro obiskani in vsi igralci se trudijo. Ne vem, ali so ostale ekipe boljše ali slabše kot lani. Vsekakor mi ne bomo zlahka prodali svoje kože.« Najmlajši bodo domače tekme igrali v Dolini, kjer tudi trikrat tedensko trenirajo.

Naraščajniki in najmlajši bodo prvi del prvenstva končali 12. decembra, nato bodo na igrišče znova stopili 30. januarja. Prvenstvo se bo končalo 1. maja. Naraščajniki bodo prosti v 4. krogu (24. oktobra in 20. februarja), najmlajši pa v 3. (17. oktobra in 13. februarja).

NARAŠČAJNIKI - Vratarja: Matija Vidoni (1994), Dean Ghira (95); **branilci:** Stefano Simeoni (95), Paolo Ragno (94), Francesco Alessio Verni (94), Francesco Vallon (94), Luca Tanteri (94), Matteo Guidone; **sredina:** Matija Arduini (95), Albert Kerpan (95), Andrea Bonetta (94), Alex Rossone (94), Peter Ridolfi (94); **napadalci:** Stefano Bolognani, Erik Rebuta, Christian Paoletti (94), Andrej Stančič. **Trener:** Rajko Žeželj.

NAJMLAJŠI - Vratarja: Igor Carli (1996) in Erik Kofol (97); **obramba:** Patrik Racman (96), David Stojković (96), Andrej Žerjal (97), Emanuel Gruden (97), Manuel Kosovel (97), Thomas Kovacic (96); **sredina:** Giulio Sanzin (96), Thomas Renar (96), Filip Ferluga (97), Matteo Bicocchi (97), Jan Košuta (97), Michele Manduca (96); **napad:** Alessio Caselli (96), Luka Čubej (96), Michele Glavina (97). **Trener:** Andrej Kos.

Domači šport

DANES

Sobota, 2. oktobra 2010

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A1-LIGA - 20.00 v Novari: Regaldi Novara - Kras ZKB

MOŠKA C1-LIGA - 18.00 v Zgoniku: Kras - Rangers

KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA - 20.30 v Červinjanu: Cervignano - Breg

ODBOJKA

JADRANSKI POKAL MOŠKI - 20.00 v Trizču: Monfalcone - Sloga

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 15.30 v Trstu, Sv. Sergij: Trieste Calcio - Vesna

1. AMATERSKA LIGA - 15.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Azzurra

DRŽAVNI MLADINCI - 15.30 v Lido di Jesolo: SandonàJesolo - Kras Repen

DEŽELNI MLADINCI - 17.30 v Štandrežu: Juventina - Fincantieri; 18.30 v Krizu: Vesna - Ponziana

JUTRI

Nedelja, 3. oktobra 2010

NOGOMET

D-LIGA - 15.00 v Repnu: Kras Repen Koimpex - SandonàJesolo

PROMOCIJSKA LIGA - 15.30 v Špetru Slovenovem: Valnatisone - Juventina

1. AMATERSKA LIGA - 15.30 v Trstu, pri Sv. Ivanu: San Giovanni - Primorec

2. AMATERSKA LIGA - 15.30 v Marianu: Mariano - Primorje; 15.30 v Mošu: Mossa - Breg; 15.30 v Vižovljah: Sistiana - Zarja Gaja

3. AMATERSKA LIGA - 15.30 v Ločniku: Lucinico - Mladost

NARAŠČAJNIKI - 12.00 na Opčinah: Opicina - Kras NAJMLAJŠI - 10.30 v Dolini: Kras - CGS; 10.30 v Podgori: Juventina - Aquileia

KOŠARKA

DRŽAVNA C-LIGA - 18.00 v Vidmu: NBU - Jadran Qubik

DEŽELNA C-LIGA - 18.30 v Romjanu: Ronchi - Bor Radenska

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A2-LIGA - 10.00 v Traminu: skupina A, 1. faza, nastopa tudi Kras

ŽENSKA B-LIGA - 10.00 v Zgoniku: nastopa tudi Kras

ODBOJKA

JADRANSKI POKAL ŽENSKO - 17.30 v Majanu: nastopa Sloga; 19.00 pri Briščkih: Millenium - Kontovel

MEMORIAL LAURE MAVER - 10.30 v Trstu, 1. maj: Bor - Altura, sledi Kontovel - Polisportiva Emilia; ob 15.30 za 3. mesto, sledi finale

 **Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM****Za Trst:** na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Goriške razglednice: V Getu
20.30 Deželni TV dnevnik, Utrip Evangelija in Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

 Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews
6.10 Dok. odd.: Quark Atlante - Immagini dal Pianeta
6.30 Aktualno: Mattina in famiglia, vmes dnevnik in dnevnik L.I.S.
10.00 Aktualno: Settegiorni
10.55 Aktualno: Nagrada San Michele Arcangelo - Praznik policije 2010 Vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualno: Easy driver
14.30 Aktualno: Lineablu
16.15 Dok.: Dreams road 2010
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
17.15 Aktualno: A Sua immagine
17.45 Dok. odd.: Passaggio a Nord Ovest
18.50 Kviz: L'eredità
20.30 Dnevnik in športne vesti
20.35 Kviz: Soliti ignoti
21.25 Game show: Soliti ignoti Speciale (v. F. Frizzi)
23.35 Dok.: Memorie dal Bianco e Nero
0.15 Aktualno: Cinematografo (v. G. Marzullo)
1.15 Nočni dnevnik in vremenska napoved

 Rai Due

6.00 18.05, 1.55 Talent: Extra Factor
6.20 Nan.: Girlfriends
6.40 Nan.: 8 semplici regole
7.00 Risanke: Cartoon flakes
7.35 Variete: Art attack
8.25 Nan.: Tutti odiano Chris
9.00 Nan.: Karkù
9.30 Nan.: Unfabulous
9.55 Nan.: The naked brothers band
10.15 Aktualno: Sulla via di Damasco
10.45 Aktualno: Aprirai
11.35 Variete: Mezzogiorno in famiglia
13.00 Dnevnik
13.25 Šport: Dribbling, sledi Pit Lane
14.00 Glasb.: Top of the pops 2010
15.30 Nan.: Life unexpected
17.30 Variete: Sereno variabile
18.00 Dnevnik in vremenska napoved
19.30 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.25 Aktualno: Žrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Cold Case - Delitti irrisolti
21.50 Nan.: Crimlnla Minds
22.40 Šport: Sabato sprint
23.25 Aktualno: Tg2 Notizie
23.35 Aktualno: Tg2 Dossier
0.20 Aktualno: Tg2 Storie
1.00 Aktualno: Tg2 Mizar
1.25 Aktualno: Tg2 Si viaggiare
1.45 Aktualno: Tg2 Eat parade

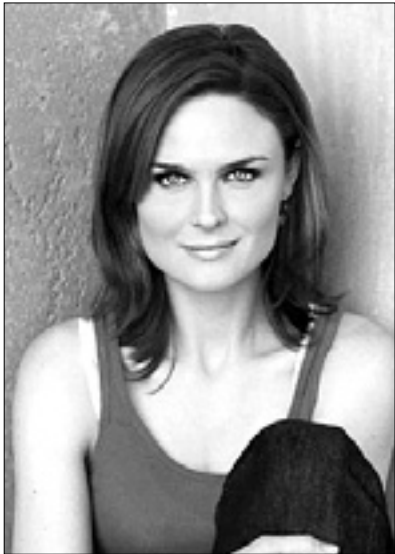
 Rai Tre

7.00 Nan.: La grande vallata
8.00 Film: Il vecchio e il mare (dram., ZDA, '58, i. S. Tracy)
9.30 Nan.: L'ispettore Derrick
10.20 Glasb.: Il Gran Concerto
11.00 Aktualno: Tgr Salone Nautico di Genova
12.00 Dnevnik, športne vesti, Speciale Tg3 Festival del Cinema a Venezia
12.25 Aktualno: Tgr - L'Italia de Il setti-manale
14.00 19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.20 Dnevnik - Tg3 Pixel
14.55 Aktualno: Tv Talk
16.05 Aktualno: Art News
16.35 Dnevnik - kratke vesti L.I.S.
16.40 Proza: Il mondo deve sapere
17.40 Šport: Magazine Champions League
18.10 Šport: 90° Minuto Serie B
20.00 Variete: Blob
20.10 Variete: Che tempo che fa
21.30 Aktualno: Speciale SuperQuark
23.10 Dnevnik in Deželni dnevnik
23.30 Dok.: Un giorno in pretura
0.30 Aktualno: Tg3 Agenda del mondo
0.55 Aktualno: Tg3 Sabato notte

1.10 Aktualno: Il cartellone di Palco e Retropalco
1.30 Aktualno: Fuori orario

 Rete 4

7.00 Nan.: Kojak
8.05 Nan.: Tequila & Bonetti
9.00 Nan.: Io e mamma
11.00 Aktualno: Ricette di famiglia
11.30 Dnevnik in prometne informacije
12.55 Nan.: Un detective in corsia
13.50 Aktualno: Popoldanski Forum
15.15 Film: Perry Mason: Il bacio che uccide (polic., ZDA '93, i. R. Burr)
15.50 1.05 Dnevnik - kratke in morske vesti
17.00 Nan.: Monk
18.00 Aktualno: Pianeta mare
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.40 Nan.: Walker Texas Ranger
21.30 Film: Lie to me
22.20 Nan.: Bones (i. **Emily Deschanel**)

 **Canale 5**

6.00 Pregled tiska
7.55 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
8.50 Glasb.: Loggione
9.45 Film: Salvatore - Questa è la vita (dram., It., '06, r. G.P. Cugno, i. A. Mallia)
13.00 Dnevnik in vremenska napoved
13.40 Nan.: Il mammo
14.10 Talent show: Amici (v. M. De Filippi)
15.30 Aktualno: Verissimo
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 2.00 Variete: Striscia la notizia
21.10 Variete: C'è posta per te (v. M. De Filippi)
0.30 Aktualno: Nonsolomoda 25 e oltre...
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

 Italia 1

5.55 Motociklizem: VN Japonske, vaje
9.00 Risanke
10.45 Aktualno: Cotto e mangiato
11.05 Aktualno: Tv Moda
11.55 Nan.: Samantha chi?
12.25 Dnevnik, športne in kratke vesti
13.40 Nan.: "Til death - Per tutta la vita
14.10 Film: Superman (fant., ZDA, '78, r. R. Donner, i. C. Reeve)
15.05 Dnevnik - kratke vesti in
16.50 Film: Dennis colpisce ancora (kom., ZDA '98, r. C. Kanganis, i. D. Riccles)
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.00 Risanke: Simpsonovi
19.30 Film: Giù per il tubo (ris., ZDA, '06, r. D. Bowers)
20.30 Dnevnik - kratke vesti in morske informacije
21.10 Film: Shrek terzo (ris., ZDA, '07, r. C. Miller)
22.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
22.55 Film: Monster House (ris., ZDA '06, r. G. Kenan)
0.45 Šport: Studio Sport

 Tele 4

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.00 Dnevnik
8.05 Pregled tiska
9.00 Klasična glasba
10.05 Nan.: Daniel Boone
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.35 Dokumentarci o naravi
13.10 Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali

14.00 Kviz: Ufo di sera
14.55 Aktualno: Hard Trek
15.45 Aktualno: Tractor Pulling
16.15 Aktualno: Dai nostri archivi
17.00 Risanke
19.00 Rotocalco Adnkronos
20.00 Športne vesti
20.05 Campagna amica
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Film: Il bene oscuro (r. E. Pasciulli)
22.35 Aktualno: Musica, che passione!
22.50 Aktualno: Antiche ville del FVG
23.35 Koncert: Solarolo festival 2010

 La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus
7.30 Dnevnik
10.00 Dok.: La7 Doc
10.35 15.00 Šport: Superbike, VN Francije
11.35 Film: Totò nella fossa (kom., 'It., 43, i. Totò)
13.30 Dnevnik
14.00 Nan.: Cuore e batticuore
16.00 Nan.: I Magnifici sette
17.00 Film: **Ace Ventura - L'acchiappaanimali** (kom., ZDA, '94)
19.00 Resničnostni show: Chef per un



giorno
20.00 23.25 Dnevnik
20.30 Aktualno: In Onda
21.30 Nan.: L'ispettore Barnaby (i. J. Nettles)
23.30 Dok.: Vivo per miracolo
0.40 Aktualno: M.O.D.A., sledi Poker 2007

 Slovenija 1

6.10 Kultura
6.20 Odmevi
7.00 Zgodbe iz školjke
7.20 Otr. nad.: Križ Kraž (pon.)
9.15 Film: Kino Kekec (pon.)
10.40 Polnočni klub (pon.)
11.55 Tednik (pon.)
13.00 17.00, 22.35 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
14.20 Film: Zvezde nad ledom
15.55 Sobotno popoldne
16.15 Zdravje, Usoda
17.15 Ozare
17.20 Sobotno popoldne
17.25 Na vrtu - Oddaja Tv Maribor
17.50 18.25 Podjetniki
18.00 Z Damijanom
18.35 Risanka
18.55 Dnevnik, vremenska napoved, Utrip in športne vesti
19.55 Napovedniki
20.05 Film: Paparaci
21.30 Hri-Bar
23.05 Nad.: Usodna nesreča
0.00 Kratki igrani film: Dedek mraz
0.40 Dnevnik Slovencev v Italiji
1.00 Infokanal

 Slovenija 2

6.30 1.30 Zabavni infokanal
8.55 Skozi čas
9.05 Pogledi Slovenije (pon.)
10.55 Circom Regional - oddaja Tv Maribor (pon.)
11.25 Primorski mozaik (pon.)
11.55 Dok. serija: Japonska
13.20 Dok. odd.: Kaj pa gospod Bach (pon.)
14.15 Biti to, kar si, oddaja Tv Koper
14.50 Španski večer, veliki koncert gimnazije Kranj (pon.)
16.30 Film: Lažna grofica (pon.)
18.00 Dok. odd.: Zakaj demokracija?
18.50 Dok. odd.: Neapeljski psi

19.55 Rokomet: Celje Pivovarna Laško - Rhein Neckar Lowen
22.00 Bleščica, oddaja o modi
22.30 Alpe - Donava - Jadran (pon.)
23.00 Film: Michael Clayton (pon.)

 Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Glasbena oddaja
15.00 Potopisi
15.30 Arhivski posnetki
16.50 Lokalne volitve - Italijanska skupnost Piran
18.00 Brez meje
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.00, 0.00 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Šport
19.30 Jutri je nedelja - verska oddaja
19.40 Biker Explorer
20.10 Rokomet: Liga prvakov
21.40 Avtomobilizem
22.15 Zgodovina ZDA
22.45 »Q« - Trendovska oddaja
23.30 City Folk
0.15 Čezmejna TV TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

 Tv Primorka

11.30 Dnevnik Tv Primorka, vremenska napoved in kultura (pon.)
12.00 23.00 Videostrani
17.00 Hrana in vino, izbrani recepti (pon.)
18.00 Lokalne volitve 2010
18.45 Kultura: Srečanje pri Kosmaču, 1. del
19.00 Tedenski pregled
20.00 Lokalne volitve 2010
20.00 Duhovna misel
22.00 Klapa Kumpanji, 1. del (pon.)

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro: Koledar in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Radio Paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Koncert: Peneča klasika; 12.00 Ta rozajanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mladi izvajalci; 17.40 Music Box; 18.00 Mala scena; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45, 19.50 Radijska kronika; 7.00 Jutranjek; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00-12.30 Sobotna in pol; 9.10 Pregled prireditev; 10.45 Nedeljski izlet; 11.00 Osebnost Primorske; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevnik in osmrtnice; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Torklja; 14.45 Du jes?; 15.30 DIO; 16.20-19.00 »SMS z žogo ali brez«; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; Radijska kronika; 20.00 Legende; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Podzemlje.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00-8.00 Dober dan RC; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 7.13, 12.28, 15.28, Vremenska napoved in prometne informacije; 8.00-10.30 La Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35 Nogometna kabala; 8.50, 15.05 Pešem tedna; 9.00, 21.30 Proza; 9.33 Sobotna z vami; 10.00 Pregled dogodkov; 10.33-12.28 Radio fuori; 13.00 Punto e a capo; 13.35, 19.15 Sigla single; 14.00 Slot parade - New entry; 14.40 The Chillout zone; 15.00 Sigla single; 16.00-18.00 E... state freschi; 18.00 London calling; 18.45 Glasbena lestvica; 20.00-0.00 RC sera; 20.00, 23.00 Playlist; 21.00 Luoghi e sapori; 22.00-23.00 In orbita; 0.00-6.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 7.45 Vremenska napoved; 8.05 Ringaraja; 9.05 Program za mlade; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, doli, naokoli; 11.30 Jagodni izbor; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski aktualni mozaik; 18.15 Izlivi; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni koncert; 21.20 Glasbeni vrtljak; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.30 Radijska igra.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Reakcija; 11.15 Zapisi iz močvirja; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 21.00 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Divertimento; 14.30 Gremo v kino; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 16.05 Sporedi; 16.10 Baletna glasba; 17.00 Operni recital; 18.00 Izbrana proza; 18.30 Arsov sobotni večer; 20.00 Operni večer; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHz).



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.



VREMENSKA SLIKA

Danes, nad našo deželo bodo dotekali severozahodni višinski tokovi; jutri pa se bo višinski veter obrnil od jugozahoda. V nižjih plasteh ozračja se bo zadrževal bolj vlažen zrak.

Ciklon z vremensko fronto se je umaknil nad vzhodno Evropo. K nam pa še doteka vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.04 in zatone ob 17.44
Dolžina dneva 11.40

BIOPROGNOZA

Občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, predvsem se bodo kazale kot nerazpoloženost, težave z zbranoostjo. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje je skoraj mirno, temperatura morja 19,7 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	1	3	2000 m	4
1000 m	11	3	2500 m	1
1500 m	6	3	2864 m	0

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 4 in v gorah 4,5.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.40 najnižje -39 cm, ob 8.34 najvišje 33 cm, ob 14.26 najnižje -15 cm, ob 19.54 najvišje 26 cm.
Jutri: ob 2.19 najnižje -46 cm, ob 8.57 najvišje 42 cm, ob 14.57 najnižje -27 cm, ob 20.39 najvišje 33 cm.

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo spremenljivo oblačno a suho vreme. V Karniji, Kanalski dolini in mogoče tudi ob morju bodo tudi delne razjasnitve.

Zmerno do pretežno oblačno bo in povečini suho. Najnižje jutranje temperature bodo od 6 do 11, na Primorskem okoli 13, najvišje dnevne od 12 do 16, na Primorskem do 20 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Prevladovala bo spremenljiva oblačnost; v notranjih dolinah Karnije in Kanalske doline se bo lahko delno razjasnilo. Ob morju bo dopoldne pihal šibek vzhodnik, čez dan pa zahodni do severozahodni veter šibke jakosti.

Jutri bo zmerno do pretežno oblačno in večinoma suho.

ŽIVALI - Preostanek življenja bo preživela v ujetništvu

Slovensko medvedko Jurko so iz Italije prepeljali v Nemčijo



LJUBLJANA - Medvedka Jurka se je pred 15 leti rodila v Sloveniji. Pri petih letih je bila prodana Italiji, ki je v okviru projekta za reševanje ogroženih živalskih vrst ponovno naseljevala medvede. Avgusta letos pa so jo prepeljali v Nemčijo, kjer bo preostanek življenja preživela v ujetništvu, so sporočili iz Društva za osvoboditev živali in njihove pravice.

Po podatkih italijanskega društva proti lovu No alla caccia so v Italiji medvedko hranili, da bi se navadila na bližino človeka in da bi jo turisti lahko fotografirali pri hranjenju.

Jurka je sicer v Italiji živela na svobodi, vendar pa je bil način življenja Jurke in njenih sinov neznacen za medvedjo vrsto, ki se sicer prehranjuje predvsem s plodovi narave. Delno so se namreč hranili s pripravljeno hrano ob smučarskih hotelih ali v lovskih krmiščih, delno pa so se hranili tudi z ovcami, jagenjčki in košmi. Tako so sčasoma povzročili jezo

prebivalcev, ki so se pritožili lokalnim oblastem v Trentinu in zahtevali, da medvede odstranijo iz narave. Oblasti so Jurko ulovile in zaprle v majhen vrt nekega srednjeveškega samostana.

V samostanu je Jurka po navedbah Društva za osvoboditev živali in njihove pravice živela v neprimernih razmerah, z nestrokovno nego, ob poskusu pobega pa jo je pri dotiku vrtno električne ograje stresel električni šok.

Društvo No alla caccia, ki se je trudilo, da bi Jurki priskrbelo boljše življenjske pogoje, je navezalo stik s skladom Alternativen Wolf-und Bärenparks (Alternativni parki za medvede in volkove) v nemškem mestu Bad Rippoldsau-Schapbach. Ta je z veliko truda prostovoljcev in finančno pomočjo občine uspel zagotoviti sedem hektarjev gozdov za Jurko. Zemljišče je ograjeno z dva in pol metra visoko električno ograjo, za Jurko in druge živali pa tu med drugim skrbijo biolo-

ginja, živalska pedagoginja in veterinar.

Po večmesečnih in zapletenih pregovorih z državnimi oblastmi Italije in Nemčije je društvo No alla caccia in sklad Alternativen Wolf-und Bärenparks Jurko 25. avgusta končno uspelo prepeljati v njeno novo prebivališče. Prevoz je dobro prestala in se je po prihodu v svoj novi dom takoj začela gibati, jesti in vzpenjati po drevju, kar naj bi bil znak, da se v novem okolju dobro počuti.

Društvo za osvoboditev živali in njihove pravice pa ob tem opozarja, da bo Jurka kljub vsem dobrim novicam preostanek svoje življenje preživela v ujetništvu. "Za nekdanjo svobodno gozdno medvedko je to posebno težko, kajti večino svojega življenja je preživljala v svobodnem kraljestvu narave, kjer je iskala hrano, srečevala druge medvede, se parila, rojevala in vzgajala svoje mladiče. To je sedaj zanjo preteklost," so še zapisali v sporočilu. (STA)

RUSIJA - V Reviji Ruski Pionir

Putin se bo poskusil tudi kot kolumnist

MOSKVA - Ruski premier Vladimir Putin se bo poldrugo leto pred predsedniškimi volitvami v Rusiji poskusil še kot kolumnist. Putin bo tako vsako četrtletje za revijo Ruski Pionir prispeval besedilo, zanj pa bo prejel okoli 430 evrov honorarja.

Revija Ruski Pionir, ki izhaja vsaka dva meseca, bo nekdanjemu šefu Kremlja za njegov prispevek plačala 18.700 rubljev (435 evrov). Putin sicer kot premier zasluži mesečno okoli 385.000 rubljev (9230 evrov). V svojem prvem prispevku za omenjeno revijo je nekdanji agent ruske obveščevalne službe KGB živo opisal, kako je konec avgusta pred polotokom Kamčatka na ruskem Daljnem vzhodu v raziskovalne namene s samostrelom omamil sivega kita.

57-letni premier si zelo prizadeva, da bi ga mediji prikazovali kot pravega moškega. Tako so mediji poleti objavili posnetke s Putinom kot kopolotom letala za gašenje požarov. Poznavalci menijo, da Putin pripravlja teren za vrnitev v Kremelj. Doslej se niti Putin niti sedanji šef Kremlja, predsednik Dmitrij Medvedev, nista javno izrekla, kdo od njiju se bo potegoval za položaj predsednika na naslednjih volitvah leta 2012.

Kitajska uspešno izstrelila svoj drugi lunarni satelit

PEKING - Kitajska je včeraj ob 11.59 po srednjeevropskem času v misiji, ki naj bi bila priprava za prvi kitajski pristanek na Luni leta 2013, uspešno izstrelila svoj drugi lunarni satelit Chang'e II, poročajo kitajski državni mediji. Turisti, ki so za to plačali 73 ameriških dolarjev, so izstrelitev lahko spremljali z oddaljenosti štirih kilometrov.

Zaradi preventivnih ukrepov so pred izstrelitvijo iz okolice evakuirali okrog 2000 ljudi. Med svojo šestmesečno misijo bo satelit testiral ključne tehnologije in zbiral podatke za načrtovani pristanek na Luni.

Svoj prvi lunarni satelit Chang'e I je Kitajska izstrelila leta 2007, v vesolju pa je ostal 16 mesecev. Kitajska je sondi Chang'e poimenovala po kitajski boginji, ki je v mitologiji poletela na Luno.

V ZDA sprejemajo zakon proti preglasnim reklamam

WASHINGTON - Ameriški senat je v sredo soglasno potrdil predlog zakona, ki Zvezni komisiji za komunikacije (FCC) nalaga, naj regulira glasnost televizijskih reklam. FCC bo morala doseči, da bo stopnja glasnosti reklam ista, kot je glasnost programa, ki ga reklame prekinjajo.

Zdaj so namreč reklame običajno precej glasnejše kot preostali program in so pogosto primerljive z glasbenim koncertom v živo. To početje oglaševalcev je šlo Američanom dolga leta pošteno na živce, vendar nihče ni ukrepal. FCC je leta 1984 ugotovila, da menda ni nobenega načina, da bi regulirala glasnost reklam. Zdaj pa je predlagatelj zakona, newyorški senator Charles Schumer dejal, da je skrajni čas, da se preneha strašiti gledalce.

"Gledalci bi morali imeti pravico, da spremljajo televizijske programe, ne da bi se bali izgube sluha," je dejal Schumer. Podoben predlog so potrdili tudi v predstavniškem domu in zdaj bo treba ob različici uskladiti. Če bo šlo vse po sreči, bo sicer "vojnega stanja" v času reklam konec šele čez leto dni.

Ameriškemu zgledu bodo mogoče sledile še druge države, saj se problem preglasnih reklam postavlja tudi drugod. (STA)